



# PATRIA

Deposito legal: GR-3-1958

GRANADA, viernes, 13 de noviembre de 1970

AÑO XXXV-NUM. 10.918

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

**NOVIOS AMULBLEN SU PISO**  
A PRECIOS SIN COMPETENCIA  
VISITENOS Y PIDAN PRESUPUESTO  
INSTALACION A DOMICILIO  
MUEBLES  
**SANSON**  
SANTA PAULA, 2. Telf. 225086. GRANADA

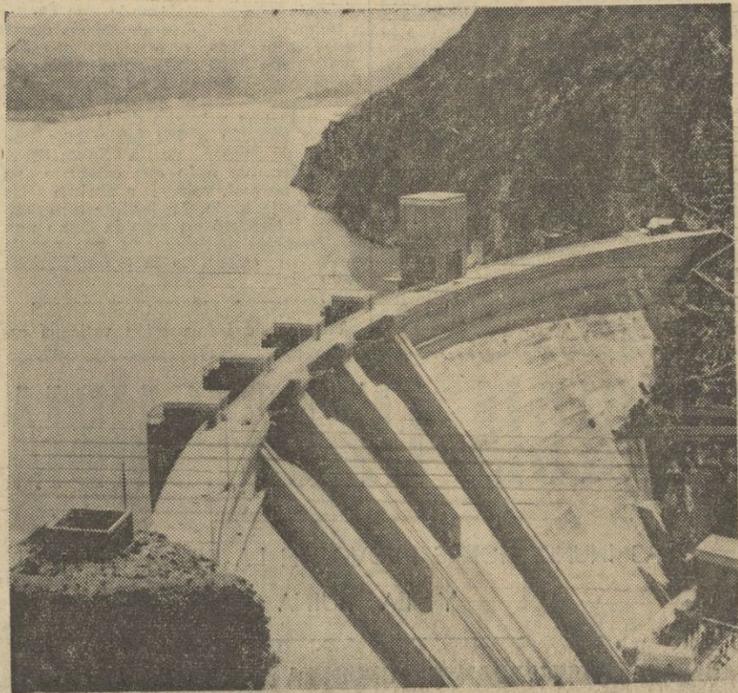
## De Gaulle fue enterrado en Colombey

### EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN EL ALTO ARAGON

Inauguró en Binéfar el embalse de Santa Ana y el canal de enlace con el de Aragón y Cataluña

En Barbastro inauguró las obras de encauzamiento del río Vero

"Para que España sea grande y rica lo tienen que ser nuestros pueblos y comarcas", dijo Juan Carlos



Un aspecto parcial de la presa de Santa Ana, en Huesca, inaugurada ayer por el príncipe de España.—(Foto CIFRA)

**BINEFAR (Huesca), 12.** (Crónica del enviado especial de PYRESA, Bonifacio DE LA CUADRA). — "Siendo Jefe del Estado don Francisco Franco Bahamonde, fueron inaugurados por el príncipe de España don Juan Carlos de Borbón, la presa de Santa Ana y el canal de enlace con el de Aragón y Cataluña". Esta es la inscripción de la placa conmemorativa que el príncipe de España don Juan Carlos de Borbón, descubrió, a las 4,25 de esta tarde, en el embalse de Santa Ana.

El príncipe llegó al embalse procedente de Barbastro, en donde inauguró el encauzamiento del río Vero, acompañado del ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, y de otras personalidades del citado departamento.

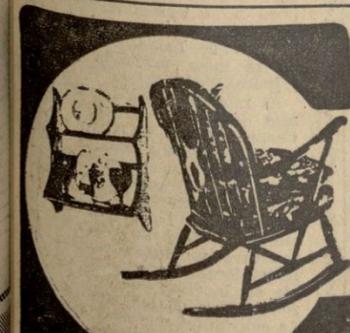
El príncipe descubrió la placa conmemorativa e impuso cuatro medallas, respectivamente, al alcalde de Castillonroy, a un representante de las empresas contratistas, al ingeniero director de la Confederación Hidrográfica del Ebro y a un representante de los trabajadores que han intervenido en las obras.

Inmediatamente después, pronunciaron unas palabras de salutación al príncipe los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Lérida, señor Aparicio Calvo-Rubio, y de Huesca, señor Frago del Toro.

#### PALABRAS DEL MINISTRO

Habló después el ministro de Obras Públicas, que expresó la importancia de esta presa dentro del conjunto de realizaciones hidrográficas, entre las que España cuenta con 515 presas, que nos sitúan en tercer lugar del mundo, tras los Estados Unidos y Japón. Habló también de la transformación del país.

(Pasa a la pág. segunda)



**COMBEL**  
DECORACION  
Recogidas, 16 - Telf. 221449

## PAVOROSA TRAGEDIA EN COLOMBIA

**PABLO VI RECIBIO A GROMYKO**

La entrevista duró una hora y veinte minutos

El embajador yugoslavo presentó sus credenciales al Pontífice

**ROMA, 12.** (Del corresponsal italiano de "Pyresa", ALEJANDRO PISTOLESI). — La entrevista privada de Su Santidad Pablo VI con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, duró aproximadamente una hora y veinte minutos.

El coche en que iba el ministro —un Lancia "Flaminia" que llevaba las banderas con los colores nacionales y soviéticos— entró en la Ciudad del Vaticano cinco minutos antes de las cuatro de la tarde, cruzando rápidamente el Arco de las Campanas y dirigiéndose en seguida hacia el patio de San Dámaso. Además del embajador de la URSS cerca del Quirinal, acompañaban a Gromyko cuatro miembros de la Delegación soviética, que se hallan en Roma en visita oficial ante el Gobierno italiano, más el intérprete del ministro. Los coches volvieron a salir hacia las seis de la tarde.

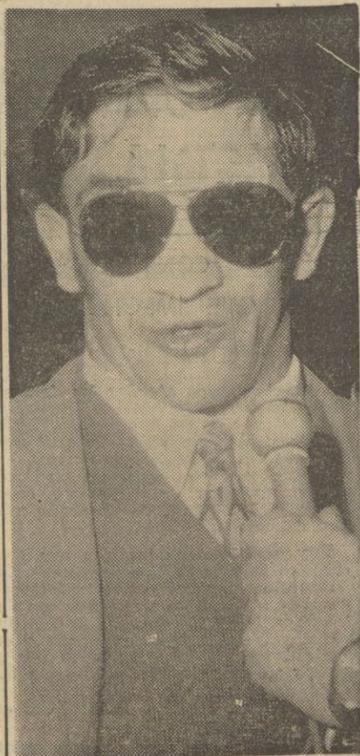
En total, Gromyko estuvo en la Ciudad del Vaticano dos horas y cinco minutos.

#### RIGUROSA RESERVA

En torno a esta entrevista, la Santa Sede y la Embajada de la URSS mantuvieron una rigurosa reserva.

(Pasa a la pág. segunda)

**¡USTED DISIMULE!**



Urtain oculta sus ojos cerrados por los puños de Cooper tras unas grandes gafas oscuras, a su llegada a Madrid. Es una forma de disimular... El «morrosko» no quiso exponer su castigado rostro a la mirada curiosa de periodistas y aficionados que acudieron a recibirlo al pie del avión que lo trajo de Londres. — (Foto CIFRA)

**INUNDADO EL DEPARTAMENTO DEL CESAR**

Doscientos muertos y quinientos desaparecidos

Se desmorona la montaña que circunda a Curumani

**BOGOTA, 12** (Crónica por GUILLERMO TRIBIN, de la Agencia "Efe"). — La pavorosa tragedia ocasionada por el invierno que se vivió hace dos semanas en la zona de Urabá, se trasladó con todo su rigor al departamento del César, en la costa Norte colombiana, en donde, según informes oficiales, doscientas personas han muerto a consecuencia de las inundaciones y de la destrucción de sus viviendas, mientras medio millar de personas han desaparecido.

El drama que vive esa región fue calificado hoy por el gobernador, José Antonio Murgas, como "de alarmante y desesperante", porque la crudeza del invierno ha impedido a las autoridades

(Pasa a la pág. segunda)

La ceremonia resultó grandiosa por su emocionante y majestuosa sencillez

El cadáver llevaba entre las manos el rosario que Pablo VI regaló al general

Junto a la tumba, dos coronas con cintas malvas: las de Mao y Chu

**COLOMBEY-LES-DEUX-EGLISES, (AUBE), 12.** (Del enviado especial de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE). — "Los hombres y las mujeres de Francia y de otros países del mundo podrán, si lo desean, honrar mi memoria haciéndome el honor de acompañar mi cuerpo hasta su última morada... La última voluntad del general De Gaulle ha tenido una impresionante respuesta.

De todos los rincones del país han acudido a Colombey millares y millares de personas de toda condición, unos en los nueve trenes especiales que han salido de París; otros en autocares, en coches particulares, por todos los medios a su alcance. En las carreteras se organizaron unos estacionamientos para cinco mil vehículos. A últimas horas de ayer, ya estaban casi cubiertos por unas gentes que han pasado la noche en el interior de los automóviles y que, muy de madrugada, ocuparon los puestos de preferencia en la calle por la que había de pasar el cortejo fúnebre. Pero a esta inmensa multitud, que no ha cesado de ampliarse, se unió a partir del mediodía, el ejército de periodistas, de informadores de Prensa, Radio y Televisión, de corresponsales extranjeros, de los equipos cinematográficos llegados de numerosos países. Sin embargo, a un orden absoluto se ha sumado un silencio respetuoso que sólo se ha visto interrumpido por los motores de los heli-

(Pasa a la pág. cuarta)

**EL FUNERAL HIZO DE PARIS LA CAPITAL UNIVERSAL**

Bajo las bóvedas de Notre Dame se reunieron los dirigentes del mundo

**CARRERO BLANCO REPRESENTO AL CAUDILLO**

**PARIS, 12.** (Del corresponsal de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE). — Si París se ha convertido hoy en la capital del mundo, la nave central de Notre Dame se ha convertido en un punto de cita universal donde, por vez primera en la historia, las naciones están verdaderamente unidas en un mismo sentimiento. En una idéntica voluntad, en una apasionada y ejemplar unanimidad. Lo que nunca se logró en la isla de Manhattan se ha conseguido en la isla de la Cité. Bajo una misma bóveda y con una misma resonancia de emociones compartidas, el presidente Nixon, de los EE. UU., y la ministro de Asuntos Exteriores del Vietnam, Nguyen Thi Binh; el presidente Podgorny, de la Unión Soviética, y el primer ministro de Vietnam del Sur, Dang Lam; el presidente Zalman Shazar, de Israel, y el primer ministro egipcio, El Fanzí. Una constelación de estrellas, de coronas, de uniformes y etiquetas, emperadores, reyes, príncipes jefes de Estado, primeros ministros, viejas glorias y hombres nuevos, el pasado, el presente y el porvenir, todos bajo una misma cúpula y todos envueltos en una atmósfera de paz, de reconciliación. Al frente, aislado, el presidente Pompidou, el delfín, el hombre que tuvo bajo su custodia, durante dieciocho años, la última voluntad del general De Gaulle, una voluntad que, por su fervorosa sencillez, ha convertido a París en la capital del mundo.

Quince mil policías cubren, desde la Concordia hasta Notre Dame, desde los aeropuertos de Orly y Le Bourget al centro de París, en todos los lugares estratégicos de la ciudad, el programa de medidas excepcionales que exige la ocasión. En las terrazas, en los balcones, en las aceras, en los portales y en los lugares más insospechados, se

(Pasa a la pág. cuarta)

**Ya está aquí la lluvia**

A última hora de anoche —las doce menos cuarto— comenzó a llover copiosamente sobre nuestra capital. El fenómeno se prolongó durante la madrugada, persistiendo el cielo encapotado a la hora de cerrar esta edición y con augurios de nuevos chaparrones. Ignoramos la cuantía de la anslada precipitación, pero suponemos que habrá sido un gran alivio para los resecos campos y el final de la pertinaz sequía que amenaza la economía española.

# EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN EL ALTO ARAGON

"LAS 515 PRESAS CONSTRUIDAS EN ESPAÑA NOS SITUAN EN EL TERCER LUGAR DEL MUNDO, TRAS EE. UU. Y JAPON", dijo Fernández de la Mora

"HEMOS CONSEGUIDO QUE NUESTRAS RIBERAS INTERIORES DOBLEN A NUESTRAS COSTAS MARITIMAS", añadió el ministro de Obras Públicas

(Viene de la pág. primera)

Este año, durante los que se ha conseguido que las riberas interiores doblen la superficie de nuestras costas marítimas y que se multiplique por diez nuestro volumen de agua embalsada y por once nuestra capacidad hidrográfica. Señaló las grandes presas existentes y dirigiéndose al príncipe, dijo: "Espero que vuestra Alteza, que representa la continuidad de Franco, seguirá inaugurando estas obras. Esto es lo que os auguro".

## HABLA EL PRINCIPE

A continuación, el príncipe de España pronunció las siguientes palabras:

"He venido con gran alegría a estas tierras de Aragón y Cataluña, contento de atravesar estas zonas rurales, de hombres recios, que cada día lucháis por el engrandecimiento de España ante una geografía difícil y con un clima tantas veces adverso. La voluntad de trabajo y la técnica del hombre, vienen a remediar las dificultades de la naturaleza para conseguir el aprovechamiento de todas nuestras posibilidades de riqueza y elevar así el nivel de vida de nuestro campo y de nuestros agricultores.

Lo dije hace poco en Zaragoza, cuando expresaba mi deseo de recorrer estas zonas agrícolas: Para que España sea cada día más grande y más rica, lo tienen que ser nuestras provincias y también nuestras comarcas y pueblos, de modo que el bienestar de nuestros agricultores alcance, en cuanto sea posible, los niveles industriales. Por ello tenemos que dar cada vez más importancia a la extensión de nuestros regadíos, a la industrialización de los productos agrícolas y así aprovecharemos todos nuestros recursos naturales y sobre todo nuestros recursos humanos; porque en este aspecto, nuestro agricultor, el hombre español, es la más rica fuente de riquezas espirituales y materiales, por su fe, su constancia, su espíritu de trabajo y por su voluntad de que la historia de España no se detenga y alcancemos para la Patria metas cada vez más altas.

Con la puesta en servicio de estas obras que hoy inauguramos, se consigue alejar el peligro de las inundaciones, como en Barbastro, que a veces azotan nuestras ciudades con riesgo de vidas humanas y de perder el fruto de años de trabajo; conseguimos la tranquilidad para vuestras familias y vuestros hijos. Con este embalse que ahora inauguramos, alejamos otro peligro, quizá mayor, el del paro para nuestros agricultores, y conseguimos la esperanza de un trabajo mejor remunerado, de un nivel de vida más alto, con mejores oportunidades en el orden cultural y social, porque como consecuencia de estos nuevos regadíos serán necesarias más viviendas y escuelas. Ya sé que no está todo hecho, pero hemos comenzado, e igual que se ha conseguido hoy poner las bases de vuestro desarrollo, logremos en el futuro, todos unidos, con el trabajo y el esfuerzo de todos, alcanzar las metas por las que soñaron varias generaciones y que harán sentir a Joaquín Costa la alegría de unos pueblos redimidos. Vosotros habéis tenido el anhelo. Que con vuestro trabajo fructifiquen estas inmensas posibilidades, cuando dejéis paso a las generaciones venideras.

Así lo diré al Generalísimo cuando le exprese vuestros sentimientos de adhesión y entusiasmo.

No quiero terminar sin felicitar al ministro de Obras Públicas por esta inauguración y felicitar a todos los técnicos, empresarios y obreros que con su esfuerzo han contribuido a su ejecución".

Acto seguido el príncipe pulsó los botones que accionaron las instalaciones centrales, a pie de presa, los del desagüe de fondo y los del canal de enlace.

Terminado este acto, fueron impuestas al príncipe y al ministro sendas medallas conmemorativas. A continuación se dirigieron, acompañados por las autoridades, a Binéfar (Huesca) pasando por Alfarras, en donde se había congregado numeroso público, en su mayoría campesinos, para aclamar al príncipe.

## INAUGURACION DE LA CASA DE REGANTES

En Binéfar, unas diez mil personas acudieron al príncipe de España, mientras que éste saludaba al Ayuntamiento de la ciudad, presidido por su alcalde, y seguidamente descubrió una lápida conmemorativa de la inauguración del edificio central de la Comandancia de Obras del Canal de Aragón y Cataluña.

A continuación, el príncipe se dirigió

al balcón del edificio en donde fue aclamado por la multitud.

Seguidamente, el ministro de Obras Públicas habló de las seis mil comunidades de regantes que existen en toda España y dijo: "Ante nosotros está el príncipe, que significa la continuidad de la España de Franco y del Estado del 18 de Julio".

Tomó la palabra después don Juan Carlos de Borbón, que dijo:

"Este canal, que enlaza con el Canal de Aragón y Cataluña, creo que es un símbolo de continuidad y solidaridad. De solidaridad entre los hombres de estas tierras de Aragón y Cataluña, que constituye uno de los pilares en que se asentó la unidad de España y que, hermanadas, han contribuido a hacer nuestra Historia; su vocación europea, que llevó a España a tantas empresas fuera de nuestras fronteras, su espíritu industrial de innovación y progreso y una tradición agrícola y regante como la que comprobamos en esta zona y a la que ha hecho referencia el presidente de la Comunidad.

Y símbolo de continuidad en el es-

fuerzo y el trabajo. La idea del canal que atraviesa esta zona tiene sus antecedentes. En tiempos no muy lejanos, mi abuelo, el rey Alfonso XIII, inauguró una parte de las mismas. Hoy, bajo el mando del Generalísimo, se completa aquel Canal de Aragón y Cataluña con este que enlaza con él y con el embalse de Santa Ana.

Pero, como decía antes en la inauguración del embalse —añadió Su Alteza Real— no está todo conseguido. Queda mucho por realizar en obras que otros proyectaron y que a las nuevas generaciones corresponde realizar. La Patria es así más grande por el unión del trabajo de los españoles de ayer, de hoy y de mañana. Tenemos las bases para nuestro desarrollo futuro y con el trabajo de todos conseguiremos cada vez más el progreso en los distintos órdenes que todos deseamos.

Quisiera en esta inauguración llevar mi felicitación a todos los españoles que, de alguna manera, han trabajado por hacerla realidad. Y formular mi firme convicción de que esta continuidad en el esfuerzo y la solidaridad y unión de todos los españoles son la garantía de una futura línea de realidad. Este es mi mayor empeño y mi único afán".

El príncipe firmó después en el libro de honor de la Comunidad de Regantes y entre los aplausos de la multitud se dirigió al lugar donde le fue ofrecido un almuerzo por la Junta de gobierno del Sindicato Central de Regantes de Aragón y Cataluña, que fue amenizado por grupos de coros y danzas que interpretaron varios bailes populares de la región.

Terminado el almuerzo, el príncipe fue despedido con el mismo entusiasmo que a su llegada.

# PAVOROSA TRAGEDIA EN COLOMBIA

(Viene de la pág. primera)

prestar los necesarios auxilios, ya que cientos de kilómetros de carreteras se encuentran destruidos o inundados por la violencia de las aguas desbordadas del río Magdalena, el de mayor extensión en Colombia, y sus afluentes, mientras las lluvias no dejan de caer un solo instante.

Aunque en forma difícil, y a veces titánica, se ha logrado llegar a algunas de las regiones devastadas por el invierno por medio de helicópteros. La tarea es por lo demás, bastante penosa, porque también el tráfico aéreo está sometido a las adversas condiciones atmosféricas.

## EL RIO MAGDALENA, FUERA DE MADRE

El río Magdalena, salido de su cauce, ha anegado totalmente las poblaciones de Chiriguana, Tamalameque, La Gloria, Pailitas y Curumani, con abundantes derrumbamientos de tierra.

La violencia de la riada se ha llevado todo lo que encuentra a su paso, arrastrando enormes piedras que han destruido numerosas viviendas de humildes campesinos.

Según el ministro de Obras Públicas, Segrino Durán Quintero, una montaña

que circunda a la población de Curumani empezó a desmoronarse y amenaza con aplastarla.

El Gobierno central ha aplicado la mayor urgencia para mitigar este desastre y mientras sus esfuerzos se canalizan hacia la reconstrucción de Dabeira y otras poblaciones de Uraba, en donde se estaba prestando auxilio a más de cuatro millares de damnificados, se encontró con otra difícil situación, ya que el invierno continuó su marcha destructora y está azotando con rigurosa violencia a otros departamentos, siendo el más afectado el del César, declarado por las autoridades en "zona de emergencia".

# NO HABRA RESTRICCIONES ELECTRICAS INMEDIATAS

DE PERSISTIR LAS ACTUALES CONDICIONES METEOROLOGICAS TENDRIAN QUE IMPONERSE EN DICIEMBRE O ENERO

MADRID, 12. (PYRESA). — Por el momento no existe el temor de que se produzca una situación crítica en el suministro de energía eléctrica y el abastecimiento normal a todo el país está asegurado, a poco que ayude la meteorología, por todo este mes. De persistir las actuales circunstancias, de rigurosa sequía, podrían obligar a imponer restricciones eléctricas en diciembre o enero", ha asegurado a un redactor de "Pyresa" en fuentes próximas a la Dirección general de la Energía, del ministerio de Industria.

El ministro de Industria presentará mañana un informe detallado sobre la situación actual y las previsiones para el futuro respecto a las reservas hidroeléctricas y termoeléctricas. En cuanto a las primeras, el año actual es de los que pueden considerarse como de sequía catastrófica. lo que estadísticamente, únicamente se produce dos o tres veces en un siglo. Por lo que se refiere a las centrales térmicas, puede informarse que en estos momentos trabajan a pleno rendimiento.

Varios hechos pueden incidir sobre la situación. En primer lugar, hay que tener en cuenta que el azotamiento de las reservas hidráulicas trae consigo paralelamente una incapacidad de

las térmicas para atender las denominadas "demandas-punta de potencia" que suelen cubrirse con las abortaciones hidroeléctricas mientras las térmicas atienden al suministro normal. En esta aspecto, cabe señalar que en la segunda quincena de diciembre suele producirse la punta de demanda más alta del año.

Hay que destacar también que esta crisis energética se da en todo el mundo occidental, no sólo por la falta de lluvia sino por la escasez actual de fletes de petróleo. De esta manera, en junio y septiembre hubo restricciones en los Estados Unidos, motivadas por el exceso de consumo de los aparatos de refrigeración; por su parte, la falta de petróleo ya provocó restricciones en Francia y Alemania.

Las previsiones adoptadas en nuestro país para disponer de las suficientes reservas de petróleo, —ya que se tiene en cuenta la irregularidad de nuestra pluviometría— han permitido el normal funcionamiento de las centrales térmicas y atender, por el momento el normal suministro del país. No obstante, cabe la posibilidad de que cualquier avería en una de dichas centrales o avería en una línea de distribución produjese un desabastecimiento momentáneo en determinadas zonas.

# PABLO VI RECIBIÓ A GROMYKO

LA SANTA SEDE Y LA EMBAJADA SOVIETICA MANTUVIERON AL PRINCIPIO RIGUROSA RESERVA

ES LA TERCERA VEZ QUE EL CANCELLER RUSO SE ENTREVISTÓ CON EL PAPA

(Viene de la pág. primera)

tuvieron hasta el último momento la más desorientadora reserva. Si bien desde el primer día se había dado por descontado que el ministro soviético no se iría de Roma sin ver al Pontífice, la confirmación oficial del encuentro no acababa de llegar. Esta mañana, la esposa de Gromyko había visitado los museos vaticanos y la Capilla Sixtina en forma absolutamente privada, mientras que en la sala de Prensa de la Santa Sede, el portavoz oficial seguía diciendo que no tenía nada que añadir a lo que ya se había anunciado desde hace varios días, o sea, que una entrevista del Papa con Gromyko se configuraba en los ambientes vaticanos como "posible", pero sin dar más detalles. A la una y media de la tarde, en fin, se anunció a los periodistas que la sala de Prensa de la Santa Sede, contrariamente a lo que establece su horario normal, volvería a abrirse a las cinco de la tarde. La insólita advertencia se interpretó en seguida como una confirmación indirecta de que por la tarde se celebraría la tan misteriosa audiencia.

TEMOR A MANIFESTACIONES RUSAS DE INFORMACIÓN VATICANA

placaron luego que la gran reserva debía a exigencias relacionadas con motivos de seguridad, puesto que temía que hubiera manifestaciones contra Gromyko en la Plaza San Pedro, como las que hubo en esta mañana ante el Senado y el lugar donde se aloja. Pero también debe haber influido el que no haya terminado aún la visita oficial al Gobierno italiano, ya que mañana deberá celebrarse otro encuentro con el ministro ruso. Se ha insistido mucho, en efecto, a afirmar que esta tercera entrevista de Gromyko con el Papa ha tenido carácter estrictamente privado. El primer encuentro se verificó en Nueva York en la sede de las Naciones Unidas, de octubre de 1965, y el segundo, en Vaticano, el 27 de abril de 1968. La portavoz de esta tarde, según informo sobre todo a los grandes problemas internacionales, entre los que figura el desarme, y de modo especial en el sector nuclear. A este respecto se ha del tratado de no-proliferación. El bien fue tema de la entrevista, el proyecto de conferencia Pan-Europea, tanto interesa a Gromyko, así como doloroso conflicto del Oriente Medio que hace sufrir a tantas poblaciones amenaza la paz —según dijo también el portavoz vaticano— y el fin del Vietnam. El Santo Padre, en fin, trató con su interlocutor de cuestiones que se refieren a la vida de la Iglesia y la Unión Soviética.

La entrevista se celebró en la biblioteca privada del Pontífice, en presencia de monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para los asuntos bílicos de la Iglesia; del embajador viético en Italia, Ruyov, y del jefe del primer departamento de Asuntos exteriores soviético, Anatoli Ovalev. Más del intérprete que acompañó a Gromyko, se hallaba presente también el intérprete del Papa, que es un gioso ruso del Colegio Pontificio Sicutum, de Roma. Antes de abandonar los palacios apostólicos, Gromyko y séquito visitaron las «salas de la Logia Vaticana».

## EL PAPA RECIBE AL PRIMER BAJADOR YUGOSLAVO

CIUDAD DEL VATICANO. (EFE). — El Papa Pablo VI recibió en audiencia solemne al embajador de Yugoslavia ante la Santa Sede, Vjekoslav Svrlye, que le presentó sus cartas credenciales.

Es el primer embajador yugoslavo ante la Santa Sede, después del establecimiento de las relaciones diplomáticas con Vaticano y Yugoslavia.

El embajador ha pronunciado palabras de homenaje al Pontífice, las cuales fueron respondidas por el Papa.

## García Ramal, en despacho de trabajo

Se ha recuperado del infarto

MADRID, 12. (PYRESA). — Por primera vez desde el 21 de septiembre, el ministro delegado nacional de Sindicatos, Enrique García-Ramal, ha vuelto a la sede central de la Organización Sindical española. En aquella fecha, el señor García-Ramal sufrió un infarto de miocardio cuando se trasladaba en viaje oficial a Madrid. Hoy, ha vuelto a la Dirección Nacional de Sindicatos para depositar en la mesa presidencial su esposa un donativo con destino a la Cruz Roja, el mismo que había hecho anteriormente en la mesa presidida por la princesa doña Sofía.

El ministro saludó a las damas que acompañaban a doña Carmen López de Haro en la mesa, y después departió cariñosamente con el secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa, y con algunos mandos sindicales, con los cuales cambió a su despacho un mantuvo un breve intercambio de impresiones. Durante su estancia en la Casa Sindical, el señor García Ramal fue objeto de constantes muestras de cariño y simpatía por todo el personal, sin distinción de categorías.

El ministro delegado nacional de Sindicatos se retiró a su domicilio a las dos de la tarde.

# Elecciones a consejeros locales

El día 17 de noviembre hay elecciones a consejeros locales del Movimiento. Todos los españoles mayores de 18 años, hombres o mujeres, sin incapacidad legal, podrán tomar parte en unos comicios de los que depende estrechamente el mejor desarrollo de la vida política y social de nuestros pueblos y ciudades.

Ya hemos señalado en alguna ocasión lo que representan los Consejos Locales en la existencia de los Municipios. Por ser órganos colegiados del Movimiento, tienen la responsabilidad de vigilar el cumplimiento de cuantos preceptos emanan de los Principios y Leyes Fundamentales. De la buena y ordenada realización de estas leyes y Principios depende que los desarrollos integrales del país —políticos, económicos, sociales, culturales...— encuentren el camino abierto y sean servidos como es menester por la sociedad.

Los Consejos representan en cada uno de sus respectivos Municipios, una eficiente asamblea o cámara política que, por ostentar la representación colegiada del Movimiento, tiene obligación y poder para procurar que la vida local, en todas sus actividades, se amolde al proceso revolucionario que el Movimiento y el Estado están llevando a cabo.

Hemos de entender, en consecuencia, que esta responsabilidad de los Consejos Locales exige que sus componentes, sean efectivamente hombres capaces de traducir a realidades todo el repertorio de soluciones creadoras que se desprenden de la letra y el espíritu de los Principios y Leyes Fundamentales.

Un consejero debe ser el hombre más marcadamente eficaz, dinámico, inteligente y honesto que exista en el respectivo Municipio. Elegir a este hombre, elegir a quien ha de ser el mejor valedor de los desarrollos locales, constituye la apremiante obligación de quienes concurran a las urnas.

La mejora de la vida local, depende en mucho de los Consejos del Movimiento, y éstos sólo funcionarán debidamente si están integrados por los más capaces. Su búsqueda y elección es tarea que a todos nos corresponde. Desde ahora mismo debemos ir preparando, calculando, cuál es a nuestro criterio el mejor candidato que, con la ayuda de nuestro voto —libre y honesto—, puede salir consejero local del Movimiento el próximo día 17.

## VA A CONCURSAR EN LONDRES PARA "MISS MUNDO"



La representante española en el concurso de «Miss Mundo», que se celebrará esta semana en la capital británica, Fina Román, «Miss España», ha salido con destino a Londres.—(Foto CIFRA)

# Realidades políticas locales

Lo importante, lo que de verdad cuenta en la hora política española, es que el Movimiento ha acertado de verdad a enlazar al pueblo con el Estado. Habla el pueblo al Estado y, lógicamente, ese Estado, que el propio pueblo inspira a través del Movimiento, decide poner en curso las realidades que más y mejor pueden beneficiar a la comunidad.

Buen ejemplo de tal dispositivo de enlaces es ese amplio cuadro diligenciador de toda realidad política y social positiva, que denominamos Consejos Locales del Movimiento.

Los Consejos Locales, auténtica representación colegiada de lo que el Movimiento es como adelantado, vigila y realiza —junto al Estado— de la Revolución nacional, hay que interpretarlos de manera fiel y concreta. Hay miles de Consejos, pues cada

Municipio supone la presencia de un Consejo Local; es decir, por toda la ancha geografía nacional repartidos miles de órganos colegiados del Movimiento, cámaras locales políticas que a diario y sin solución de continuidad previenen y ejecutan lo que mejor cuadra al desarrollo integral de nuestros pueblos y ciudades.

Se comprende de inmediato que las realidades locales, las realidades político-económico-sociales de las demarcaciones locales —y por extensión, provinciales y regionales— dependen estrechamente en su configuración y desarrollo de cómo funcionan los Consejos Locales del Movimiento; más concretamente aún, de cómo funcionan los hombres que componen esos Consejos.

Esto nos lleva a deducir que

cada vez que los españoles, en virtud de su libertad política, tengan que elegir consejeros locales, han de plantearse una importante cuestión: que su vida política y ciudadana, que la realización y desarrollo integral de la vida local, depende de la inteligencia y honestidad con que otorguen el voto que puede decidir el triunfo de uno y otro candidato a consejero local del Movimiento.

El próximo día 17 hay elecciones a consejeros, todos los españoles, hombres y mujeres, con 18 años cumplidos y sin incapacidad legal manifiesta, pueden votar, es decir tienen ocasión de participar en el nombramiento de unos hombres que por ser luego miembros del Consejo Local del Movimiento, contribuirán a que éste continúe siendo el mejor cauce entre nuestro pueblo y el Estado.

## Colaboradores de PATRIA

# Comportamiento del votante americano

Por M. BLANCO TOBIO

SE calcula en los Estados Unidos que por cada republicano hay tres demócratas. Es lógico que sea así, pues el partido demócrata se tiene tradicionalmente por el partido de las clases trabajadoras, de las minorías raciales y religiosas, de las nacionalidades y de las concentraciones industriales, mientras que el partido republicano va asociado tradicionalmente a las clases acomodadas y a los granjeros, a las "viejas familias" y al "management" industrial.

Todo esto, se ve en seguida. Cuando John F. Kennedy, siendo candidato demócrata a la presidencia, visitó, en el último tramo de su campaña electoral, el distrito financiero de Downtown Manhattan, las ventanas de los pisos bajos de los rascacielos estaban llenas de entusiastas mecanógrafas y empleados kennedianos, mientras las ventanas de los pisos altos, donde tienen sus despachos de caoba los grandes ejecutivos, permanecían herméticamente cerradas.

Quizá ya no sea tan verdad como en otros tiempos aquello de que en América se "nace" republicano o se "nace" demócrata; pero la cosa vale todavía, en general, no tanto por las ideas que se profesan como por el ambiente familiar en que se crece y las oportunidades educacionales o profesionales que se hayan tenido en la vida. En nuestra opinión se ha exagerado bastante la indiferencia ideológica entre los dos grandes partidos: demócratas y republicanos no se distinguen sólo en aquello de que "cuando unos están en el poder, los otros están en la oposición". Hay claros y hasta fuertes contrastes en las filosofías respectivas; lo que ocurre, después, es que la política americana no se hace a lo largo de líneas ideológicas, sino a lo largo de soluciones prácticas a problemas concretos, y cuando soluciones y problemas admiten diversos

tratamientos, entonces lo que cuentan —en materia de candidatos— son las personalidades de éstos, su imagen pública, que puede ser —y de hecho lo es— elaborada artificialmente con arreglo a las más modernas técnicas de persuasión de masas.

¿Cómo se explica entonces —preguntarán nuestros lectores— que en un país donde hay tres demócratas por cada republicano, se alternen en la Casa Blanca, casi a partes iguales, presidentes republicanos y presidentes demócratas? La explicación, ese bien sencilla: Los americanos piensan en demócrata o en republicano; pueden estar incluso registrados en las primarias, obligatoriamente, en la mayor parte de los Estados como afiliados a uno u otro partido, pero a la hora de votar lo hacen pensando en la coyuntura política y económica del país, en lo que más le convenga, a favor del hombre que les inspire más confianza. Es una cuestión tanto de interés como de instinto. De forma que cuando un candidato republicano es elegido, es porque ha recibido el apoyo del voto demócrata.

Y esto que decimos para la presidencia, vale para todos los demás cargos electivos, a nivel local (senadores, representantes, gobernadores, alcaldes, etc.). Decimos a nivel local porque dada la estructura representativa de América, la presidencia es el único cargo nacionalmente elegido.

La prueba de que en los Estados Unidos no suele votarse según la línea partidista, está en que hay Estados en los que la mayoría de los votos los obtiene, por ejemplo, un candidato republicano a la presidencia, un candidato demócrata a la gubernaduría de ese Estado, un candidato demócrata liberal al Senado, dos candidatos republicanos a la

Cámara de Representantes y así todo lo demás, entrecruzándose las filiaciones y las lealtades partidistas.

Nos hemos referido a este asunto, a raíz de las últimas elecciones "mid-term" en los Estados Unidos, que han dejado la distribución de fuerzas en el Congreso más o menos como estaban, con ligeras ganancias demócratas, que fueron en cambio sustanciales en lo tocante a gobernadores de Estados. Si tenemos en cuenta que esas elecciones "mid-term" suelen ser adversas (nadie parece saber por qué) al partido que se halle representado en la Casa Blanca, podríamos decir que estos comicios de noviembre han favorecido los programas legislativos de Nixon, pero en cambio han disminuido sus probabilidades de reelección en 1972. Lo primero, porque la mayoría demócrata en el Senado, especialmente, es más conservadora de lo que lo era antes de las elecciones; y lo segundo porque los gobernadores de los Estados son quienes dirigen la máquina del partido, y ejercen una gran influencia, cuando se preparan unas elecciones presidenciales, viendo reducidos Nixon sus gobernadores de 32 a 21. Ciertamente los dos Estados son más masa votante de la Unión, California y Nueva York, han quedado en las manos republicanas en que estaban, Reagan y Rockefeller, respectivamente.

Hay que computar también a favor de las probabilidades de reelección de Richard Nixon, dentro de dos años, que el partido demócrata carece en estos momentos de jefes de talla nacional, en contraste con la relativa abundancia republicana en este campo, no habiendo desecado espectacularmente ningún candidato demócrata en las urnas de noviembre, ni existiendo circunstancias previsibles para que lo haga antes de 1970.

# Nueva terminal de carga en el aeropuerto de Barajas

SERA INAUGURADA EN LA PRIMERA SEMANA DEL PROXIMO MES DE DICIEMBRE

la fecha. La segunda circunstancia que ha potenciado este tipo de tráfico ha sido la utilización masiva del sistema de containers que permite la mecanización de las operaciones de carga y descarga y, sobre todo, sustanciales ahorros de tiempo.

## INSTALACIONES EN TIERRA

Este desarrollo de los medios y técnicas del transporte debe complementarse necesariamente con instalaciones adecuadas en tierra que permitan atender este creciente tráfico y evitar los estrangulamientos que se producirían de seguir utilizando las técnicas tradicionales de almacenamiento y descarga. Ello ha llevado a la construcción de nuevas estaciones de carga y descarga, que se encuentran prácticamente mecanizadas.

En España, además de la de Barajas que será la primera que entre en servicio están previstas otras en Barcelona, para entrada y salida de mercancías semejante a la de Madrid, y en Las Palmas, orientada al tráfico de tránsito, el de mayor volumen en dicho aeropuerto, ya que sirve de cabeza de puente para distribuir mercancías entre Europa y toda África Occidental.

La estación terminal de carga se ha instalado en un edificio de nueva planta, próximo al actual de Barajas, donde se realizan tanto las operaciones del tráfico de viajeros como las de mercancías, que ahora quedarán separadas y permitirán, además, una ampliación de los servicios del citado tráfico de viajeros. Las instalaciones de la nueva terminal de carga han sido proyectadas para atender hasta 300.000 toneladas de carga que entre y salga en las tres zonas en que ha sido dividida: zona de importación, zona de exportación y zona nacional.

Esta capacidad es la máxima que pueden admitir las actuales instalaciones del aeropuerto y se prevé que se alcanzará en 1980. Se calcula que, en un principio, la carga se distribuirá en un 50 por 100 en tráfico de containers y otro 50 por 100 en paquetería. Hay que añadir que si se aumenta la proporción del primer tipo de carga, aumenta igualmente la capacidad de tratamiento de la terminal.

Las instalaciones están prácticamente mecanizadas en su totalidad y el funcionamiento de la terminal se hará con sólo dieciséis hombres básicos, mientras que con los medios tradicionales se necesitarían por lo menos doscientos para manejar el mismo volumen de mercancías.

El sistema funciona por medio de cintas transportadoras entre las distintas secciones de recepción, almacenamiento, aduanas y distribución. Hay en total 2.500 metros de cintas transportadoras, con seis paletizadores para pallets aéreos, con balsa automática y una línea de doble canal para un transelevador capaz de llevar contenedores y pallets aéreos de 7.000 kilogramos entre las tres zonas y almacenarios en estanterías de 130 huecos de dos alturas. Todo este sistema cuenta con 800 motores eléctricos y se actúa con computadores.

## SUPERFICIE

La superficie total de la terminal en planta es de 21.600 metros cuadrados y tiene unos 4.200 metros cuadrados en la planta primera para oficinas de Aduanas, agentes y compañías.

Para almacenar la carga posee estanterías para 2.500 pallets y contenedores normales.

En las tres zonas existen veinticuatro cámaras frigoríficas de todo tipo, tres cámaras acorazadas y para productos radiactivos e instalaciones para animales vivos. Para las comunicaciones habrá envío automático de documentos y circuito cerrado de TV, así como interfonos, emisora de radio para contacto con las pista, etc.

## OTROS SERVICIOS

Para la carga y descarga de camiones dispone de tres muelles automáticos, con movimiento en los tres ejes y capacidad para 7.000 kilogramos. Está también previsto un muelle para vía apartadero de ferrocarril.

En la parte de rampa se han montado dos fingers o acoplamientos automáticos para los aviones cargueros, capaces de atender a todos los tipos de aeronaves incluidos los citados "Jumbo" y "Galaxia".

Para casos de emergencia dispone de un sistema de contraincendios, grupos electrógenos, compresores y una instalación de aire acondicionado en oficinas y calefacción en las naveas.

La nueva terminal ha sido construida por el ministerio del Aire en colaboración con la Dirección general de Aduanas y la Compañía Iberia que han formado un grupo de trabajo para simplificar los procedimientos que pudieran obstaculizar el despacho de mercancías. En la terminal tendrán también servicio todas las compañías aéreas que hacen escala en Madrid.

Fernando F. SANZ

(PYRESA.)

# DE GAULLE FUE ENTERRADO EN COLOMBEY

LAS CAMPANAS DE TODO EL PAIS VOLTEARON LA TRISTEZA DE LOS FRANCESES

Millares de personas acudieron al pequeño pueblecito y pasaron la noche envueltos en mantas en la calle para ver pasar por última vez al general

SOBRE SU TUMBA, SOLO ESTA INSCRIPCION: "CHARLES DE GAULLE. 1890 - 1970"

(Viene de la pág. primera)

Cópteros, tanto de la Gendarmería como de los noticiarios y revistas.

La actividad, en estas últimas veinticuatro horas, no puede ni imaginarse ni describirse. Baste decir que, por lo que se refiere a las atenciones a los informadores de Prensa, Radio y Televisión se ha tenido que improvisar una red de comunicaciones, cuyos detalles vale la pena citar. Un equipo de técnicos llegados de varios puntos del país han montado un centro de modulación que llegó anoche desde la isla de Oleron, han tendido tres mil metros de cables coaxiales, han instalado una central con quince circuitos hacia París y otros quince hacia Chaumont y han montado una instalación con ciento diecisiete circuitos, así como una oficina móvil con quince cabinas telefónicas. En la sala de fiestas del Ayuntamiento, convertida en sala de Prensa, se han montado cuarenta puestos de comunicación, cinco circuitos telegráficos para cubrir los cinco continentes, diez enlaces de teléfono y sesenta circuitos especiales para radio y televisión. Todo este inmenso servicio técnico, ha servido para transmitir al mundo entero la descripción y la imagen de la más grandiosa ceremonia de sus siglos. Grandiosa, por su sencillez, por su emocionante y majestuosa sencillez.

Colombey, con sus trescientos sesenta y cuatro habitantes, se ha visto convertida en el centro de atención de todo el mundo y sus casas humildes, su iglesia campesina, su minúsculo cementerio, han aparecido en las pantallas de televisión de las grandes ciudades de todos los países. Y en medio de todos los grandes problemas que representaba el tráfico, el orden público, la asistencia sanitaria, las comunicaciones —todo ello perfectamente asegurado— surgían los pequeños y a un tiempo grandes problemas del pueblecito que no dejaba por eso de serlo. A última hora, la señorita Aubry, con sus espigados y vivos ochenta años, organista de Colombey desde los quince, le anunció al párroco, padre Claude Jaugey, que estaba tan emocionada que no podía poner las manos en el teclado. La dificultad se resolvió con la llamada a un virtuoso de la armónica que reside en Juzennecourt. Más tarde, dos veteranos de la guerra del catorce, de los seis que viven en el pueblo, le comunicaron al alcalde que no podrían estar presentes porque estaban seguros de no soportar esa prueba emocional. Los otros cuatro —Lucien Renard, Fernand Marchand, Gaston Galleux y Georges Teckel— se presentaron en la Alcaidía, con sus boinas, sus condecoraciones y su bandera. La representación estaba asegurada.

## EMOCION POPULAR

Alineados ante los muros de la iglesia, flanqueando las jambas del humilde pórtico, los cadetes de Saint-Cyr, con sus uniformes y el florón de plumas blancas estremecido por un fuerte viento. Frente a ellos, ciento cincuenta hombres, tres destacamentos de los tres Ejércitos, las banderas con crepones negros. A lo largo de la calle central del pueblo, una calle que lleva el nombre del general De Gaulle, se apiñaban los que habían pasado la noche, envueltos en mantas, para mantener ese lugar de preferencia. En la escuela, la bandera a media asta y los niños asomados tímidamente a las ventanas. En esa escuela, en la mañana del día 10 de noviembre, se observó el primer minuto de silencio en memoria del general De Gaulle. Los dieciséis niños y niñas de Colombey se adelantaron a los actos similares que habían de producirse en el Consejo del Pacto del Atlántico, en la conferencia general de la UNESCO, en la Asamblea Nacional francesa.

De "La Boisserie" hasta el cementerio de Colombey hay una distancia de cuatrocientos metros. Un viento frío y una amenaza de lluvia, dominan el ambiente. El silencio es absoluto, casi mágico. De pronto, las campanas comienzan a doblar. En ese momento, las campanas de todas las iglesias de Francia voltean su tristeza, la tristeza de todos los franceses. Pero en el mundo, sólo se escuchan las humildes campanas de Colombey.

A las tres menos diez, se abren las verjas de "La Boisserie". En el paseo central, se ve el vehículo blindado de reconocimiento que transportará el cuerpo del general De Gaulle. Sobre el ataúd, una bandera tricolor. Este vehículo, al que se ha suprimido el torreon y el armamento, sustituye el tradicional armón de Artillería. En la iglesia, tal como era la voluntad del general, habían tomado asiento el Concejo municipal de Colombey, con el alcalde al frente, los habitantes del pueblo y, en

los laterales, de la pequeña nave, los "compañeros de la liberación"

## EL CORTEJO

El blindado se puso en marcha, avanzó lentamente hacia la iglesia. Tras él, tres coches con la señora De Gaulle y sus hijos, nietos y otros miembros de la familia. El cortejo marchaba muy despacio entre un silencio impresionante. Muchos hombres levantaban los brazos y hacían la uve de la victoria, el clásico saludo del general a las multitudes. Algunos lloraban. Otros, tenían los ojos enrojecidos y rezaban en voz muy baja, casi imperceptible.

En la puerta de la iglesia, dos soldados pasaron el féretro del blindado a hombros de diez jóvenes de Colombey. Estos muchachos, que figurarán en las crónicas de la historia, se llaman Jean-Francois Bucard, Gerard Natali, Jean-Paul Perreau, Giles Consigny y sus hermano Yves, Claude Roethlisberger, Patrick Raullet, Christian Mairot, Rober Piot y Jean-Luc Verjot. Sus edades oscilan entre los dieciocho y los veinte años y representan a toda la juventud del pueblo, a toda la juventud francesa.

El féretro, en roble claro, los que se usan normalmente en el pueblo, en todos los pueblos, mide dos metros diez y ha sido hecho por el carpintero de Colombey, Louis Meger. Los diez muchachos lo llevaban a hombros, con pasos muy cortos, hasta el altar. En el altar, ese Crucifijo que es clásico en todas las iglesias campesinas, con un Cristo en blanco, de fuerte compleción. Tras el féretro, un cadete de Saint-Cyr, portador del libro de los "compañeros de la liberación", único elemento que había de colocarse sobre la bandera que cubría el ataúd. La voluntad de sencillez se cumplía de modo riguroso.

La misa ha sido oficiada por monseñor Atton, obispo de Langres. Antiguamente, el obispo de Langres tenía derecho a los títulos de duque y par de Francia. Ahora no. "Ahora —ha dicho monseñor Atton— el mejor título era el de tener entre los fieles a un hombre llamado Charles De Gaulle".

Esta mañana, digamos para informar de modo detallado, el párroco de Colombey se excusaba ante el obispo: "Monseñor, yo no pude advertirle en su momento porque me habían pedido el guardar el secreto". Y monseñor le tranquilizaba: "Era su deber el mantenerlo". "A los gendarmes les mentí diciéndoles que no pasaba nada, cuando venía de ver morir al general". "Era su deber..."

A monseñor Atton le han ayudado el párroco de Colombey y el sobrino del general, François De Gaulle, de los padres blancos. Quizá en el pensamiento de todos los presentes estaba la figura del viejo párroco de Colombey, el padre Drouot, muerto el pasado año, gran amigo del general. "Cristianos, unidos como estamos por nuestra fe en Dios, elevemos al Señor nuestras plegarias por Charles De Gaulle, por su familia, por Francia". Y la ceremonia religiosa dio comienzo. Entre los asistentes, sin más representatividad, André Malraux y el general Massu.

## EL ROSARIO Y LA CRUZ DE LORENA

El féretro fue cerrado ayer por la mañana. Cuando acudieron a "La Boisserie" el presidente Pompidou y el primer ministro, no pudieron ver por última vez al hombre al que habían servido tantos años y del que tanto habían aprendido y al que tanto le deben. El general portaba el uniforme, sin más condecoraciones que la medalla de "compañero de la liberación", una cruz de Lorena a los pies y, entre las manos, el rosario que le regaló Pablo VI.

Por medio de altavoces era difundida la ceremonia al exterior. La familia del general, los compañeros de la liberación y los habitantes de Colombey recibieron la comunión de las manos del obispo y de los sacerdotes que le habían ayudado en la ceremonia. Después, se comunicó que una vez inhumado el cuerpo del general, las gentes que lo deseaban podían comulgar. Asimismo, se informó que salvo la familia, nadie podría abandonar la iglesia hasta terminada la ceremonia de inhumación.

En la iglesia, un sólo lugar contaba con la predilección de los asistentes. Era un puesto en la sexta fila de bancos, el que ocupaba siempre el general De Gaulle. No es que lo tuviese reservado, sino que era el único lugar donde podía alargar sus piernas sin tropezar con el banco de delante. ¿Por qué no se sentaba en el primer banco? Jamás. El general De Gaulle quiso ser

uno más en el pueblo y no el primer ciudadano. En su opinión, la autoridad era el alcalde, y él un vecino más.

La llegada al pequeño cementerio, que apenas si cuenta con unas cincuenta tumbas, fue de una auténtica emoción. En el mayor silencio, "sin música militar, sin fanfarrias, sin toques de trompeta", tal como lo había expresado el general en su última voluntad, el féretro fue llevado a hombros de los diez jóvenes de Colombey hasta la sepultura donde reposa Anne De Gaulle "la hija preferida". Después, una oración dicha por el obispo de Langres, la bendición con el hisopo por todos los miembros de la familia y la servidumbre del general. Nada más.

## TRES PALABRAS Y DOS CIFRAS

A las cuatro y diez de la tarde, se abrían de nuevo las verjas de "La Boisserie" para dar paso a los tres coches que transportaban a los familiares del general De Gaulle. En "La Boisserie", la señora De Gaulle, esa pequeña, menuda y gran señora a la que los franceses llaman, cariñosamente, "Tante Yvonne", habrá encontrado la soledad, una profunda soledad.

Lluve en Colombey, una lluvia fría, racheada por el viento. Por el cementerio desfilan centenares y centenares de gentes venidas de todos los rincones del país. La tumba del general está rematada por una gran cruz blanca y se encuentra situada en un ángulo del camposanto. El lugar fue elegido por el propio general, así como la cruz blanca. Desde "La Boisserie", desde su habitación de trabajo, podía ver el lugar donde estaba enterrada su hija Anne, la preferida, y donde un día sería él enterrado.

Lluve sobre Colombey. El cementerio está iluminado por unos reflectores montados sobre equipos móviles. Las siluetas del campanario de la iglesia, de los tejados de las casas, bajo la lluvia, tienen un aire sobrenatural. Junto al muro, hay dos coronas de flores con unas cintas malvas en las que aparecen unos ideogramas que tienen su traducción en caracteres latinos. Son unas coronas enviadas por Mao Tse Tung y por Chu En Lai. Y la gente pasa ante la tumba en la que reposa, para siempre, el hombre del destino.

Lluve sobre Colombey y los focos iluminan, entre un juego de sombras, el pequeño cementerio. La lluvia permite camuflar las lágrimas y muchos lloran sin temor a esa manifestación de aparente debilidad. Una última mirada a la losa de la tumba, una losa en la que figuran simplemente unas palabras plenas de significado: "Charles De Gaulle". Y unas cifras: "1890-1970". Nada más.

## EL PRIMER PUÑADO DE TIERRA

COLOMBEY LES DEUX EGLISES, (Francia), 12. (EFE). — A las 16,02 el féretro de De Gaulle ha sido colocado en su tumba.

Los restos mortales del que fue gran estadista descansan junto a los de su hija Anne. Encima de la tumba hay un gran crucifijo de piedra en la que figura la inscripción "Charles De Gaulle, 1890-1970".

La viuda del general ha arrojado el primer puñado de tierra y bendijo el ataúd.

El féretro fue llevado hasta el cementerio en un vehículo del Ejército y diez jóvenes lo han trasladado a hombros hasta el interior de la iglesia. El féretro, cubierto con la bandera francesa, fue colocado sobre un catafalco ante el altar. Encima del catafalco había sido colocado un ejemplar del libro "Compañeros de la Liberación" y un crucifijo.

Seguidamente, se celebró una misa de "cárpore in sepulcro" concelebrada por el obispo de Langres, el cura párroco de Colombey Les Deux Eglises y un sobrino del general.

Ante el altar se situaron la viuda del general, su hijo político Philippe, su hija Elisabeth y los restantes miembros de la familia. En ambos laterales se situaron los "compañeros de la liberación", miembros del municipio de Colombey y una representación de los tres Ejércitos.

Terminado el funeral y dada la absolución por el obispo de Langres, diez jóvenes volvieron a sacar en hombros el féretro trasladándolo así hasta el cementerio en el que solamente pudieron entrar los familiares del extinto general y treinta personas más, amigos íntimos y compañeros de la liberación.

Inmediatamente después se procedió a enterrar los restos mortales de Charles De Gaulle.

## TREINTA MIL PERSONAS EN COLOMBEY

PARIS, 12. (EFE). — Una multitud de cerca de treinta mil personas se apiñó esta tarde en los alrededores de la iglesia parroquial de Colombey Les Deux Eglises y del pequeño cementerio en el que ha sido enterrado el general De Gaulle, junto a los restos de su hija Anne.

Los fieles y admiradores del general De Gaulle, periodistas de todo el mundo y curiosos, comenzaron a acudir al pequeño pueblo situado a 223 kilómetros de París, desde la tarde de ayer, constituyendo una impresionante manifestación de duelo. Trenes especiales han sido puestos en movimiento desde París hasta el pequeño poblado.

Terminada la sencilla ceremonia del entierro, la losa en la que yace el general, ha sido cubierta con una lámpara de mármol en la que se lee la simple inscripción redactada por el propio general "Charles De Gaulle 1890-1970".



Charles De Gaulle, de 20 años, nieto del fallecido expresidente de Francia, que se hallaba en Nueva York, se trasladó a París acompañando a Nixon. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## El funeral por De Gaulle hizo de París la capital universal

RESPECTO Y RECOGIMIENTO FUERON LAS NOTAS DESTACADAS DE LA GRAN CONCENTRACION

(Viene de la pág. primera)

ven los centinelas vigilantes. Una multitud inmensa se ha concentrado en las zonas circundantes de la catedral y ese último plebiscito, esa manifestación en la que hay más respeto y recogimiento que curiosidad, apenas si se oye. Todo está, en ese homenaje del pueblo francés, en olor de confesión, de susurro, de emocionada comunión con el adiós al hombre que, aquí mismo, en el atrio de Notre Dame, hace poco más de veinticinco años, en 1944, recibía el desbordado saludo de entusiasmo de los parisienses recién liberados. En aquella ocasión, unas ráfagas de ametralladora, unos disparos de los últimos soldados alemanes, de los irreductibles dispuestos a morir matando, rompieron por unos instantes el entusiasmo popular. El general, de pie, impassible, con su eterno cigarrillo entre los labios, esperó a que terminase el tiroteo. Esta imagen viene al recuerdo y con ella unas recientes palabras del prefecto de Haute-Marne, pronunciadas después de ver el cuerpo muerto del general, en Colombey: "Impresionaba ver tendido a un hombre que había nacido para estar de pie".

Junto al problema de seguridad, se presentó, desde un primer momento, un problema de protocolo. La solución ha sido de lo más correcta: Los representantes de los diversos países ocuparían sus puestos en la nave central, de acuerdo con un orden de prioridad basado en la antigüedad en el acceso al Poder. Así, el primer puesto lo ocupó el emperador de Etiopía, Haile Selassie.

## REPRESENTACIONES

La llegada de las personalidades, se escalonó entre las diez y las once menos cuarto. A las diez y diez minutos penetró en la catedral el vicepresidente del Gobierno español, almirante Carrero Blanco. De un modo continuo, fueron llegando jefes de Estado, monarcas, primeros ministros, de todos los países del mundo. Las representaciones más importantes quizá fueran las de Estados Unidos, Unión Soviética, Alemania Federal y Gran Bretaña, esta última con una Delegación excepcional: el príncipe de Gales, en su primera salida oficial, los ex-primeros ministros Anthony Eden y Harold Macmillan, el jefe del Gobierno, Edward Heath, y el de la oposición, Harold Wilson. Pero, en esta imposibilidad de resumen y de prioridades, de categorías y de número, hay un elemento que no puede pasarse de largo: la presencia, emocionada y masiva de los dirigentes de la África francófona, de los que no olvidan al hombre de Brassaville, a ese general De Gaulle a quien llamaban "el padre" hace un cuarto de siglo y a quien ahora llaman, con un conmovedor respeto, "el abuelo".

El senegalés Leopold Sedar Senghor, el malgache Tsiranana el centroafricano Jean-Bedel Bokassa, que no ha cesado de llorar; Houphouët-Boigny, de la Costa de Marfil; Francois Tombalbaye, del Chad; Lamizana, del Alto Volta; Hammany Diiori, de Dahomey, y tantos otros hombres de la comunidad africana de habla francesa, de sentimientos francos, de esa vasta comunidad que encontró la independencia sin violencia, por la vía pacífica del entendimiento y de la inteligencia, de ese mundo que venera al general De Gaulle y en cuyas tribus aisladas se rinde culto a un extraño dios llamado "Ngol" un ídolo de largas narices y cabeza cubierta por un quepis, una figura que,

en la evocación, lleva al corazón de todos esos dirigentes del África africana la imagen de un amigo, de un colaborador, de un jefe, de un padre, que ahora han perdido.

## MISA DE REQUIEN

La misa de Requiem ha sido celebrada por el cardenal Marty; en francés, salvo el canto de la comunión. Como una prolongación del Evangelio, el cardenal pronunció unas frases de elogio a la memoria del general De Gaulle y de condolencia con la señora De Gaulle. Los cantos sagrados se iniciaron con la coral de la Pasión según San Mateo, y concluyeron con la coral final de la Pasión, según San Juan. Las dos obras de Juan Sebastián Bach fueron interpretadas por el coro de Notre Dame y acompañadas por el organista Jean Cochereau, ha venido desde los Estados Unidos para participar en esta misa de Requiem en memoria del general De Gaulle. En la liturgia, llevada a cabo con la sencillez que deseaba el general, tan amante de las que él llamaba "misa a la antigua", al término de la comunión, el coro entonó "Magnificat" que, bajo esas mismas bóvedas, escucharon los franceses el 25 de agosto de 1944, recién liberados París.

Todo se ha desarrollado dentro de una solemne sencillez, tal como lo había pedido el general en su última voluntad. Nuestra Señora de París, convertida en Nuestra Señora del mundo, ha tenido ante el atrio, a la hora de terminar la ceremonia religiosa, el espectáculo insólito de unos diálogos sospechados: Ben Gurion y Nixon, príncipe de Gales y monseñor Marty, pequeños y grandes, poderosos y débiles en un contacto de cordialidad y amistad que nadie podía imaginar. En la plaza, de un lado, la multitud anónima; del otro, la muchedumbre de los conocidos, la concentración de representantes oficiales de casi todo el mundo. Entre ellos, un joven llamado Charles De Gaulle, nieto del general que llegó anoche a París con el presidente Nixon.

## UNA HORA DURO EL FUNERAL

PARIS, 12. (EFE). — Una hora, exactamente, duró el funeral celebrado en la iglesia de Notre Dame por el general De Gaulle. Monseñor Marty, arzobispo de París, ofició la misa asistido por cinco canónigos de la catedral de París. Al terminar la misa, el presidente de la República, Georges Pompidou, abandonó el templo religioso, seguido de las altas personalidades extranjeras y francesas que asistieron al funeral.

## TRESCIENTOS MILLONES DE LESPECTADORES PRESENCIARON LOS FUNERALES

PARIS, 12. (EFE). — Trescientos millones de telespectadores, en cifras redondas, de veinticinco países, presenciaron los funerales de De Gaulle en Notre Dame, de París, y en Colombey, según se anuncia en la "ORF" (Oficio de Radiotelevisión Francesa).

Las ceremonias fueron en efecto transmitidas por "Eurovisión" o "Teledivisión" a Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Brasil, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Gran Bretaña, Grecia, Hungría, Holanda, Irlanda, Italia, Japón, Luxemburgo, Marruecos, México, Mónaco, Noruega, Rumania, Suiza, Túnez, URSS.

Las emisiones destinadas a América al Japón fueron retransmitidas por satélite "Intelstat".

**No le des  
la espalda  
a tu ciudad.**

**¡Vota!**

**17 de Noviembre, Martes,**

**ELECCIONES MUNICIPALES**

# Se renovó con gran apasionamiento el tema de la sindicación de los funcionarios públicos

EL TEXTO DE LA PONENCIA, OPONIÉNDOSE A LA SINDICACION, FUE APROBADO POR UNANIMIDAD PERO RECONOCE EL DERECHO DE LOS FUNCIONARIOS A ASOCIARSE Y A PEDIR LA EQUIPARACION POLITICA Y SOCIAL CON LOS DEMAS TRABAJADORES ESPAÑOLES

MADRID, 12. (CIFRA). — El tema de la sindicación de los funcionarios públicos se renovó hoy con verdadero apasionamiento político, en los debates celebrados en la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia de las Cortes, al ser examinado el apartado 2 del artículo séptimo del proyecto de Ley Sindical.

De entrada, apenas se reanudaron los trabajos legislativos —a las cinco y cuarto de la tarde—, Fernando Suárez, por la ponencia, formuló la declaración de tesis de la ponencia con respecto a este punto. Es claro —dijo— que hay un ambiente en la Comisión de reconocer a los funcionarios públicos el derecho a defenderse y a ser representados. No obstante, el problema radica en cómo buscar la solución conveniente.

En las legislaciones extranjeras diversas corrientes se han enfrentado con el problema de la sindicación de los funcionarios públicos, quedando claro que hay que reconocerles participación y defensa, con debidas excepciones, como las requeridas por las Fuerzas Armadas, sector jurisdiccional, etc., y sin concederseles diversas manifestaciones sindicales, privativas de los afiliados procedentes de los sectores privados.

Explicó a continuación la doctrina existente sobre el contrato de trabajo, y, tras de hacer diversas observaciones a este punto, afirmó que hay sindicación allí donde concurren empresarios, técnicos y trabajadores.

## ¿SON TRABAJADORES?

Seguindo esta argumentación, el ponente se preguntó si son trabajadores los funcionarios públicos en sentido estricto.

Son trabajadores, aportan un eficaz servicio, pero no son trabajadores en el sentido estricto sindical, por cuanto que su contrato de trabajo es de derecho administrativo y no de derecho laboral común. Sin embargo, hay personas que prestan servicio al Estado sin ser funcionarios públicos y no tienen las garantías de los funcionarios ni de los trabajadores por cuenta ajena. Arguyó, por lo demás, que la posible asociación sindical de funcionarios no tendría, como es obvio, no admite negociación.

Declaró que la ponencia no tiene soluciones técnicas para solventar el problema de la manera que lo postulan algunos enmendantes y, por otro lado, estima que de una votación, sin plantearse el problema a fondo, no puede salir una solución a un problema de tanta profundidad.

Tras de descartar la sindicación de los funcionarios públicos, el señor Suárez propugnó como alternativa, el que se concedan medios de representación a los funcionarios públicos a través de cauces genuinos pero nunca de los establecidos en la Organización Sindical.

Se sumaron resueltamente a esta postura con la aportación de exhaustivos y rotundos argumentos, los procuradores Raimundo Fernández-Cuesta, Miguel Primo de Rivera, Cruz Martínez Esteruelas y otros.

El señor Fernández-Cuesta dice que con los funcionarios no hay posibilidad de negociación contractual, pues los funcionarios, al ingresar en la Administración aceptan las normas que ésta le imponen o no las aceptan y no ingresan. Dentro de la Ley Sindical los funcionarios públicos no pueden ser objeto de sindicación, por cuanto las notas que los caracterizan profesionalmente —permanencia, retribución y legalidad en el acceso al trabajo— difieren notablemente de las exigidas para los trabajadores autónomos.

## LA ADMINISTRACION NO ES AUTONOMA

El consejero nacional por Teruel, Cruz Martínez Esteruelas, manifestó, en primer lugar, que el oponerse a la sindicación de los funcionarios no implica el que esté en contra del proyecto de Ley Sindical. La relación entre la Administración y los funcionarios —prosiguió— es la dimanada de afirmar aquella su supremacía, imprescindible por otra parte, para servir así los asuntos públicos. Ello no obsta para que dicha supremacía se mitigue en orden a respetar a la persona humana. Es diferente, sin embargo, que se pida una representación y organización profesional, lo cual es justo, en vez de la sindicación de los funcionarios públicos.

Terminó afirmando, con respecto a las retribuciones, que nunca los funcionarios públicos pueden plantear sus reivindicaciones salariales al Estado como lo hacen los trabajadores de una empresa privada, pues la Administración no es autónoma en disponer de los fondos públicos, sino que la distribución de éstos corresponde al parlamento.

Seguidamente formuló diversas obser-

vaciones de carácter técnico al apartado objeto de discusión.

Recrudesció el debate al reiterar sus puntos de vista expuestos en la sesión anterior, el consejero nacional, Antonio Pedrosa Latas, quien dijo que no se trata de un problema jurídico o técnico, sino de un problema eminentemente político y sobre el que urge un pronunciamiento. Sin apremios conviene, simplemente, formular un reconocimiento de los principios que avalan que los funcionarios públicos son tan trabajadores como los demás, y, consecuente con su tesis, propone una fórmula en la que se diga que, por ley, será regulada la sindicación de los funcionarios públicos a través de sus entidades colegiales y asociativas, teniendo en cuenta sus peculiaridades específicas y las garantías de la función pública.

Finalizó su intervención alegando que su propuesta no es tan descabellada, cuanto que hoy en día existen corrientes mundiales de penetración del sindicalismo en las áreas públicas.

## DIVISION DE OPINIONES

Tras estas intervenciones iniciales, un nutrido grupo de oradores se expresó, indistintamente, en apoyo a la ponencia o al señor Pedrosa Latas, estos últimos en número menor.

Jesús Fueyo Alvarez, entre los que apoyaron la no sindicación de los funcionarios, declaró, mediada la sesión, que rompía su dieta de silencio para abundar sobre el problema, punto neurálgico de la cuestión que es rigurosamente político.

Declaró que un ingreso en masa de los funcionarios públicos en el sindicalismo, sería perjudicial para la Administración y para la misma Organización Sindical, que con esta integración se vería deteriorado el equilibrio institucional de España. No obstante, defendió que el funcionario público tenga voz para la defensa de sus intereses.

Tercio también la discusión el consejero nacional Juan Sánchez Cortés, quien, como sus predecesores en el uso de la palabra, entendió que el problema afecta a la estructura institucional del país. Distinguió que una cosa es la relación laboral y otra la del Estado-funcionario, y en esta última no puede entenderse que el Estado tiene la situación de imperio. Desde el punto de vista físico el Estado son sus funcionarios y sindicarlos supondría dejar desarbolado al Estado, por cuanto que podrían enfrentarse. No obstante, se mostró contrario a los abusos de que es objeto la Administración que, en algunas ocasiones, puede fomentar y crear situaciones de empleo de personas contratadas que, sin ser funcionarios, realiza trabajos permanentemente.

## QUINTA COLUMNA DEL SINDICALISMO EN LA ADMINISTRACION

Por su parte, el presidente del Consejo nacional de Empresarios, Dionisio Martín Sanz, manifestó que su apoyo a la ponencia no era en abundancia y reconocimiento de las razones expuestas en la Comisión, sino por estrategia política. Admitió que la sindicación del funcionario sería introducir una quinta columna del sindicalismo en la Administración.

Como resultado de este alto y apasionado debate, los señores Martínez Esteruelas y Fueyo, indistintamente, presentaron a la mesa una moción, en la que se pide al Gobierno que se reconozca por ley especial, la asociación de los funcionarios públicos.

Antes de ser cerrados los debates, sin embargo, nuevamente intervino el ponente Fernández Suárez para contestar a los diversos oradores y, en este sentido, se refirió a una pregunta de la señorita Pilar Primo de Rivera, manifestando que con la sindicación de los funcionarios, no se resuelve, ni mucho menos, el problema que tienen de falta de seguridad social.

Entiende, a título profano, que la Presidencia del Gobierno procede actualmente al estudio de este problema, muy complejo, por razones históricas, para lograr su más adecuada solución.

Finalmente, matizó que la ponencia, pese a proponer la no sindicación de los funcionarios, no se opone ni cercena el derecho que poseen los funcionarios a asociarse y a pedir la equiparación política y social con respecto a los demás trabajadores españoles.

A petición de la ponencia, el señor Pedrosa Latas declaró que no sometería a votación su enmienda y también lo hizo el señor Rey Martín con otra suya y el presidente sometió a votación el texto de la ponencia, que fue aprobado por unanimidad.

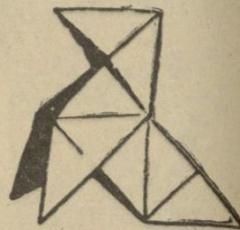
El señor Bau Noya, asimismo, declaró que las mociones presentadas se someterían a aprobación al final del estudio de la ley.

## TEXTO APROBADO

El texto del apartado 2 del artículo 7, aprobado esta tarde, es el siguiente: "2. — Las disposiciones de esta ley serán, asimismo, de aplicación al Esta-

## LA "PAJARITA", EN LAS CORTES

# ARTILLERIA GRUESA



El señor Pedrosa Latas ha dejado escapar un momento en tono cordial y deportivo. El señor Pedrosa venía a decir: "Con razón pedía yo ayer que este importantísimo tema de la sindicación, colegiación o asociación de los funcionarios públicos fuese resuelto en aquella misma sesión y no lo dejásemos para hoy, porque ha bastado una noche para preparar todo este despliegue oratorio. Ha entrado en acción la artillería gruesa y ahora me llegan andanadas por todos lados y yo soy un combatiente de la fiel y pobre Infantería".

Pero la artillería gruesa y el despliegue oratorio no habían hecho sino comenzar. Cuando el señor Pedrosa Latas pronunciaba estas palabras, los señores procuradores habían escuchado ya unas muy elocuentes de don Fernando Suárez, desde la ponencia, otras de don Miguel Primo de Rivera, un discurso tan brillante como todos los suyos de don Raimundo Fernández-Cuesta y un informe jurídico fulgurante y fulminante de don Cruz Martínez Esteruelas. Todo ello, naturalmente, dirigido contra la tesis y la enmienda del señor Pedrosa. Vendrían después otros obuses de gran calibre y nuevas cargas de profundidad.

Por ejemplo, un discurso de don Rafael Díaz-Llanos, que, contra el argumento del señor Pedrosa que aludía al nacional-sindicalismo, afirmó que después de la Ley Orgánica nuestro Estado no es un Estado nacional-sindicalista. Por ejemplo, otro discurso del señor García Valdecasas, que partió de una referencia emocionante al sindicalismo joseantoniano para terminar sustentando la extemporalidad de la petición del señor Pedrosa. Por ejemplo, otro discurso contundente del profesor don Jesús Fueyo, quien rompía lo que él mismo llamó su "dieta de silencio" para asegurar que la aceptación de la enmienda Pedrosa suponía incrustar un elemento destructor en nuestra arquitectura institucional. Por ejemplo, una intervención del señor García Carrero, que manejaba la maza lógica de la reducción al absurdo. Por ejemplo, unas palabras casi apasionadas o al menos vehementes de don Juan Sánchez-Cortés, en las que se lanzaba sobre las cabezas de los procuradores esta comprometedor y casi terrorífica pregunta: "Si aceptamos la propuesta del señor Pedrosa, ¿qué sería del Estado?". Otra cosa es lo que vaya a ser de los funcionarios. Que se haga lo que se deba hacer para cortar los abusos que en este momento se cometen, sin duda, pero la relación jurídica del Estado con sus funcionarios no podemos incluirla en la Organización Sindical. Por ejemplo, una breve intervención del señor Aranequi, que descendió a su escaño de procurador desde la Mesa de la presidencia, para abundar en la tesis de la reducción al absurdo. Por ejemplo, un discurso de don Dionisio Martín Sanz, que se oponía a que los funcionarios quedasen integrados en los Sindicatos, no porque él hubiese dejado de ser sindicalista, sino porque "me resigno —dijo— a que las cosas vayan por donde van". Por ejemplo, una aclaración del señor Nieto An-

túnez (aludido antes por el señor Reig) en el sentido de que también deben quedar excluidos de la sindicación los trabajadores civiles al servicio de organismos militares, porque podría darse el contrasentido de que el ejercicio de sus derechos sindicales pudiese provocar la aplicación del Código de Justicia Militar. Y por fin, una nueva y feliz intervención de don Fernando Suárez, que resumía, ampliaba, remachaba, ordenaba, corregía y descargaba todo el peso y el volumen de los argumentos expuestos por todos los citados, además de armar otros de su cosecha particular.

El señor Pedrosa se quedó asistido de sólo tres procuradores, el señor Reig, que unió a la del señor Pedrosa su propia enmienda; el señor Peña Urmeneta, que hizo lo mismo, y el señor Merino. La señorita Pilar Primo de Rivera se manifestó de acuerdo con la ponencia y concretamente con las manifestaciones de don Raimundo Fernández-Cuesta y de don Cruz Martínez Esteruelas, pero expresó su escrupulo de que la Seguridad Social debía alcanzar también a los funcionarios públicos.

El señor Pedrosa rectificó. Lo que antes había calificado de "artillería gruesa", en términos militares anticuados, ahora lo calificaba de ataque de misiles y "misiles —aclaró— de cabeza nuclear". Lo que antes defendía como enmienda, lo aceptaba ahora (admitiendo una propuesta de don Cruz Martínez Esteruelas y de don Jesús Fueyo) como una moción al Gobierno, para que a la mayor brevedad posible afrontara en toda su profundidad el problema de la asociación y representatividad de los funcionarios públicos.

"Retiro la enmienda —añadió el señor Pedrosa— no porque tema perder, que ya veo está perdida, porque aquí no se trata de ganar ni perder, sino porque veo que la Comisión ha quedado perfectamente convencida de la necesidad de que el Gobierno afronte este tema de los funcionarios públicos, a quienes se debe reconocer el derecho que las leyes conceden a todos los españoles para asociarse y que deben disfrutar, como todos los españoles del derecho a estar representados aquí para cumplir un precepto de nuestras Leyes Fundamentales". "Ya sé que unos funcionarios asociados o colegiados no es precisamente una comodidad para el Gobierno —había dicho antes el señor Pedrosa—, pero aquí no estamos para buscar comodidades a los ministros, sino para reconocer los derechos que tienen todos los españoles".

La larga batalla parlamentaria ("El largo y alto debate", lo calificó el señor Suárez) terminó felizmente. De la mesa en la sala hizo su entrada la oronda señora llamada doña Unanimidad. Y el señor presidente concedió unos minutos de eso que se llama "bien merecido descanso". — (PYRESA).

JAIME CAMPANY

do, a las Corporaciones locales, a las empresas nacionales y a los Organismos Autónomos, y otros de análoga naturaleza, en relación con el personal a su servicio, que no tengan a la condición de funcionarios públicos".

Después de un corto descanso se pasó al estudio del apartado 3, y, concretamente, la enmienda presentada por el procurador palentino, señor Abad Martín, que pidió que el personal civil empleado en empresas para la defensa nacional, se rijan por normas sindicales y no exclusivamente por las especiales de disciplina militar.

Por su parte, el exministro, señor Nieto Antúnez, pidió que el personal civil no funcionarios que, interinamente o permanente, trabajen en talleres de las Fuerzas Armadas dentro de recintos militares no puedan registrarse nada más que por las leyes específicamente militares.

La ponencia, después de un debate sobre el tema, admitió en gran parte la enmienda del señor Abad Martín, a través de una fórmula que satisfizo a los procuradores, lo que demuestra que fue aprobada por unanimidad.

"3. — Lo establecido en los dos apartados anteriores se entenderá, sin perjuicio de las disposiciones especiales que rijan por razón de la defensa nacional". Al filo de las diez de la noche, el presidente de la Comisión suspendió los debates para continuarlos mañana, a la hora habitual.

## COMISION DE PRESUPUESTOS

MADRID, 12. (PYRESA). — Después de cuatro horas de debates, la Comisión de Presupuestos de las Cortes acordó rechazar la devolución al Gobierno del proyecto de Ley sobre crédito extraordinario al ministerio de Comercio por importe de mil seiscientos cincuenta millones de pesetas, con destino a subvencionar el bacalao nacional y determinados productos de importación, de primera necesidad. La devolución del proyecto al Gobierno había sido solicitada y defendida por quince enmendantes.

Las razones principales de los quince procuradores partidarios de la devolución del proyecto son las siguientes:

La estabilización del costo de la vida no debe conseguirse mediante la anulación de créditos necesarios para el desarrollo de la economía nacional. En el proyecto del Gobierno no se especifica, por otra parte, los productos de primera necesidad que habrán de ser subvencionados además del bacalao. La anulación de créditos, por otra parte, afirmaba otro enmendante, podría tener repercusiones en el desarrollo y realización de programas aprobados en la Ley del II Plan de Desarrollo.

En su respuesta, la ponencia aclaraba que según cálculos efectuados por el ministerio de Comercio, el total del

crédito por valor de mil seiscientos cincuenta millones de pesetas se desglosaba del modo siguiente:

Para subvención del bacalao nacional: Setenta y cinco millones de pesetas; para la carne congelada de vacuno, trescientos cuarenta y cinco millones; para la harina de soja, doscientos millones; para sebo, trescientos quince millones; para cacao, trescientos sesenta millones; así como la subvención de otros productos de importación en las provincias de Las Palmas, Tenerife, Sahara y en las Plazas de Ceuta y Melilla.

A lo largo de toda la sesión intervinieron numerosos procuradores en su mayoría oponiéndose a la aprobación del proyecto de ley. El procurador don Agatangelo Soier solicitó que se especificase qué compañías se iban a beneficiar de las subvenciones y qué personas componían sus respectivos Consejos de Administración. Por otra parte, el señor Robina Domínguez se lamentó de que la cabaña nacional, que atraviesa momentos difíciles, no tuviera el mismo tratamiento que los productos que mediante el proyecto se subvencionaban.

A las diez de la noche, se sometieron a votación las enmiendas a la totalidad, defendidas por ocho votos favorables y por quince en contra.

Mañana se entrará en la discusión del articulado del proyecto.

## PROYECTOS DE LEY APROBADOS

Con anterioridad, la Comisión de Presupuestos, que preside don José María Hernández, aprobó los siguientes proyectos de ley:

Retribuciones del personal pertenecientes a las II y III secciones del Cuerpo auxiliar subalterno del Ejército y del de auxiliares de almacén de Artillería, suboficiales especialistas procedentes de aquellos.

Según el artículo primero de este proyecto de ley, los sueldos del personal perteneciente a la II sección del CASE, y Cuerpo auxiliar de almacén de Artillería, será de doce mil pesetas mensuales. Los sueldos del personal perteneciente a la III sección del CASE, serán de 8.500 pesetas. Se fija además un incremento de sueldo por cada tres años de servicios efectivos.

Posteriormente, la Comisión aprobó por aclamación la concesión de una pensión especial a favor de doña María Gállez Cabrerizo, viuda del capitán general don Agustín Muñoz Grandes, por importe de ciento treinta y cinco mil pesetas anuales. La Comisión aprobó también, por unanimidad, la concesión de un crédito extraordinario de nueve millones de pesetas con destino a satisfacer el reembolso solicitado de las obligaciones del Tesoro, al 3 por ciento, de la Comisión de 15 de noviembre de 1954; dos créditos extraordinarios en cuantía superior a dos mil millones de pesetas para los ministerios de Industria y

Comercio, con destino a subvencionar productos siderúrgicos, fosforita y de primera necesidad, con relación al período de tiempo comprendido en el 26 de noviembre de 1968 y el 31 diciembre de 1969. Dio su conformidad, además, a dos suplementos de crédito cuantía total de ciento noventa millones de pesetas, al ministerio de la Bernación, con destino a satisfacer servicios de transporte de correspondencia ordinaria.

## Lample Opere, herido en accidente

Iba a incorporarse a la comitiva del príncipe de España en su viaje al Alto Aragón

ZARAGOZA, 12. (PYRESA). — Mañana ingresó en la residencia de la Seguridad Social "José Antonio", el consejero del Reino y presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, don Jesús Lample Opere, que sufrió un accidente de automóvil en las inmediaciones de la ciudad. El señor Lample Opere perdió momentáneamente el conocimiento y lo recuperó antes de ingresar en la clínica. Sufría una herida incisa en la región frontal y conmoción cerebral y presión contusión general. A última hora de esta tarde, se ha informado en la clínica de que el estado de salud del herido es satisfactorio.

El accidente se produjo en la carretera nacional N-2, en la inmediación de la barrada de Valdefierro. El móvil tras un despiste salió de la pista y volcó. Fue presenciado por un súbdito norteamericano, empleado en la base aérea de Zaragoza, señor Robinson, quien inmediatamente informó a los primeros auxilios al señor Lample Opere, así como al conductor del vehículo, don Agustín García Santamaría, que sufrió fractura de muñeca, y trasladó a ambos heridos a la residencia de la residencia.

El señor Lample Opere se halla pitalizado en el servicio de Neurología, que dirige el doctor Uca, en donde será sometido a una exploración general para evitar que se presente eventual complicación. El conductor del vehículo, señor Santamaría, vez que le fue reducida la fractura de muñeca emprendió viaje de regreso a Madrid, donde tiene su domicilio.

El viaje del señor Lample Opere a Zaragoza tenía por objeto sumarse a la comitiva del príncipe de España en su viaje al pantano de Santa Ana.

# Intensa actividad diplomática internacional en París

## NIXON Y PODGORNÝ CONVERSARON DURANTE LA RECEPCIÓN EN EL ELISEO

## POMPIDOU RECIBIÓ A LOS JEFES DE ESTADO Y PERSONALIDADES QUE SE HALLAN EN LA CAPITAL FRANCESA

## CARRERO BLANCO EXPRESÓ EL SENTIMIENTO ESPAÑOL AL PRESIDENTE GALO

PARIS, 12. (EFE). — Intensa actividad diplomática internacional hoy en París. La estancia en la capital francesa de ochenta y tres reyes, jefes de Estado, príncipes y jefes de Gobierno o ministros de otros tantos países, ha dado ocasión a una serie de entrevistas y contactos diplomáticos.

Muchos de estos contactos permanecerán en el más estricto secreto por razones especiales. En relación con Oriente Medio en particular. Otros han sido hechos públicos, como la entrevista entre los presidentes de las repúblicas italiana y austriaca, Giuseppe Saragat y Franz Jonas, respectivamente. La entrevista celebrada en la Embajada de Italia en París se ha desarrollado en presencia del presidente del Consejo italiano, Emilio Colombo. Entre los temas tratados figura el relacionado con el Alto Adige. Los portavoces de ambos presidentes han manifestado su satisfacción después de las conversaciones.

El presidente Nicolai Podgorný, de la URSS, ha mantenido por su parte contactos con varios representantes de bases del Este.

Abrochando la recepción ofrecida en el Eliseo esta tarde por el presidente Pompidou, Nixon y Podgorný, han mantenido una conversación cuyo contenido no ha sido divulgado.

El presidente de los Estados Unidos de América mantuvo asimismo una larga entrevista con el presidente de la República francesa.

Georges Pompidou y Richard Nixon conversaron en "tête a tête" durante media hora y seguidamente ampliaron la discusión al consueño particular Kissinger y al secretario general del Eliseo, Jobert.

Después de la entrevista Nixon-Pompidou, los dos consejeros particulares de ambos presidentes Henry Kissinger y Pierre Juillet mantuvieron una larga conversación.

El presidente francés recibió momentos después en el palacio del Eliseo al presidente de la república italiana, Giuseppe Saragat que llegó acompañado al palacio de Eliseo por el presidente del Consejo Emilio Colombo y por el embajador en París, Francesco Mattioli. La entrevista entre los jefes de Estado francés e italiano duró quince minutos.

### PODGORNÝ, EN EL ELISEO

Más tarde, Nicolai Podgorný llegaba al Eliseo acompañado únicamente por un intérprete ruso.

Veinticinco minutos duró la entrevista Pompidou - Podgorný, al término de la cual el presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS declaró: "En primer lugar he expresado al presidente de la República mi profundo pésame en mi nombre personal, en nombre de mis amigos y en nombre de todo el pueblo soviético con ocasión de la muerte del hombre de Estado fuera de serie que era el general De Gaulle."

Recientemente el presidente Pompidou vino en visita oficial a la URSS, manteniendo conversaciones muy detalladas. Mantuvo entrevistas con los dirigentes soviéticos. Hoy hemos evocado aquellas entrevistas y aquellas conversaciones y hemos hablado de la admiración de las decisiones que fueron adoptadas. Aunque ha transcurrido poco tiempo desde entonces, hemos comprobado que se han realizado ya muchas cosas en el marco de las decisiones de Moscú. He expresado el deseo de que se añadan de la mejor forma posible los acuerdos ya firmados. He agradecido al presidente de la República su acogida y las interesantes conversaciones que hemos tenido.

Después del presidente soviético Georges Pompidou recibió durante siete minutos a la reina Juliana de Holanda. Más tarde se entrevistó con el primer ministro británico Edward Heath. El jefe del Gobierno británico llegó andando en compañía del embajador Scames Ecolicó que como la Embajada está muy cerca del Eliseo prefirió evitar las dificultades del tráfico.

Veinte minutos duró la entrevista Pompidou - Heath. Le siguió el presidente de la República Federal alemana, Gustav Heinemann y seguidamente el rey Balduino de Bélgica, vestido de balasón. Finalmente, Georges Pompidou recibió a la señora Indira Gandhi, primer ministro de la India, con la que conversó un cuarto de hora.

### PÉSAME DE CARRERO BLANCO

PARIS, 12. (EFE). — El vicepresidente del Gobierno español, almirante Luis Carrero Blanco, ha salido de París en un avión especial del Ejército del Aire español.

El almirante, en representación de España en el palacio del Eliseo, después de la Delegación de Alemania Federal encabezada por el presidente Heinemann.

El almirante Carrero Blanco presentó el pésame, en nombre del Jefe del Estado y del pueblo español, por la dolorosa pérdida del ilustre estadista francés.

Pompidou agradeció al vicepresidente español la deferencia del Jefe del Estado y la presencia en París de su representante. Señaló el presidente francés que España fue precisamente el último país extranjero que visitó el general De Gaulle, lleno de contento y satisfacción por los días pasados en el hermoso país y por el calor con que fue acogido.

Acompañaban al almirante Carrero Blanco en la recepción del presidente de la República francesa el director del Servicio Exterior del ministerio de Asuntos Exteriores, señor Fernández Porrero; el embajador de España en París, don Pedro Cortina Mauri, y el ministro consejero Luis de Villegas.

Terminada la recepción, el vicepresidente del Gobierno español abandonó el palacio del Eliseo trasladándose al aeropuerto de Le Bourget con una escolta motorizada de la gendarmería.

### REGRESO

MADRID, 12. (PYRESA). — Procedente de París, llegó esta tarde al aeropuerto militar de Torrejón de Ardoz el vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, que representó a Su Excelencia el Jefe del Estado, en los funerales por el general De Gaulle.

Le esperaban en el aeropuerto los ministros de Asuntos Exteriores, Aire y Comercio, primer introductor de embajadores, embajador de Francia y alto personal de la Presidencia del Gobierno.

### LA MAYORÍA DE LOS JEFES DE ESTADO HAN ABANDONADO PARÍS

PARIS, 12. (EFE). — La mayoría de los jefes de Estado y altas personalidades, que asistieron hoy a la ceremonia religiosa en Notre Dame, de París, en memoria del general De Gaulle, han abandonado esta tarde y a primera hora de la noche la capital francesa. Quedan, sin embargo, los jefes de Estado y personalidades africanas que mañana viernes irán a inclinarse ante la tumba del general en Colombey Les Deux Eglises.

Además del almirante Carrero Blanco y del presidente Nixon, el emperador de Etiopía, Haile Selassie; el presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat; la reina Juliana de Holanda, el rey Balduino de Bélgica, el príncipe de Gales y otras altas personalidades regresaron ya a sus respectivos países.

## ESPECTACULAR ASALTO A UN TREN DE VIAJEROS, EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 12. (EFE). — Un espectacular asalto a los viajeros de un tren se produjo esta madrugada. Cuando el convoy se dirigía de La Plata a Buenos Aires, un grupo de veinte jóvenes irrumpió en los vagones y empujando armas de fuego continuó a todo el pasaje a entregar cuantos objetos de valor llevara encima.

Algunos pasajeros que intentaron ofrecer resistencia fueron agredidos y este proceder de los asaltantes se fue repitiendo, vagón por vagón, hasta que finalmente abandonaron el tren.

Cabe señalar que previamente, los delincuentes habían obligado a los viajeros a cerrar las ventanillas y el audaz asalto fue cometido entre dos estaciones, con el convoy en marcha.

Jefe del Estado español, asistió hoy al funeral celebrado en la catedral de Nuestra Señora por el alma de Charles De Gaulle, junto a los jefes de Estado, reyes y jefes de Gobiernos extranjeros.

El presidente de la República francesa, Georges Pompidou, agradeció personalmente al vicepresidente del Gobierno español la presencia en este acto del representante de España. Pompidou recibió a la Delegación es-

# Funeral en Madrid por De Gaulle

### ASISTIERON OCHO MINISTROS DEL GOBIERNO ESPAÑOL

### TESTIMONIARON AL EMBAJADOR FRANCÉS LA CONDOLENCIA DE LOS ESPAÑOLES

MADRID, 12. (PYRESA). — Tres horas después de que los franceses se hubiesen congregado en la catedral de Nuestra Señora, de París, para rendir un último tributo religioso al general De Gaulle, sus compatriotas residentes en España han acudido al templo de San Francisco el Grande, de Madrid, para orar por su expresidente.

Media hora antes de que comenzase el funeral, encargado por la Embajada, fueron acudiendo al templo los miembros del Cuerpo diplomático acreditado en España y altas personalidades españolas. Junto a la severidad del traje de luto occidental, los majestuosos, blancos y negros, de los embajadores árabes y asiáticos.

Cerca de la una de la tarde llegaron los ministros españoles que acudieron a la basílica a testimoniar al embajador francés y señora de Guillet la condolencia del Gobierno y de los españoles. En la presidencia del acto se situaron, con el embajador de Francia, los ministros de Asuntos Exteriores, del Aire, del Ejército, Justicia, Vivienda, Gobernación, Educación y Ciencia y Comercio.

En las primeras filas ocupaban sillas, con crepones negros, los embajadores extranjeros y personalidades de la vida política; segundo vicepresidente de las Cortes, conde de Mayalde; subsecretarios de los ministerios; jefe del Estado Mayor Central español, teniente general Díez Alegria; exministros señores González Bueno, Martín Artajo y Castilla y presidente del Tribunal Supremo, señor Ruiz Jarabo.

En el templo, completamente lleno por ciudadanos franceses y españoles, podían distinguirse un grupo de excombatientes y miembros del movimiento "Francia Libre", al lado de las niñas "Boy Scouts" del Liceo Francés de Madrid. Comenzó la misa con la entonación del introito por la coral del templo. El

oficiante, el rector de la iglesia de San Luis de los Franceses, padre Delmeirly, fue asistido en la celebración por religiosos franciscanos de San Francisco el Grande.

El rito se desarrolló en francés, castellano y latín, como un símbolo de la universalidad de la asamblea, reunida en torno a la figura "de un hombre eminente y trascendental, sacrificado por su país, digno de nuestra gratitud", según dijo el rector del templo de San Francisco durante una breve oración fúnebre.

La misma concluyó con un responso en francés, un sencillo responso como hubiese querido el propio general. Al final, los ministros del Gobierno español, encabezados por el señor López Bravo, y el Cuerpo diplomático en pleno testimoniaron su pésame a los embajadores de Francia, quienes, ya a la puerta de la basílica, continuaron recibiendo la condolencia de cuantos asistentes al acto se acercaron a ellos.

# Las memorias de Kruschev fueron escritas por su yerno

PROXIMAMENTE SERAN PUBLICADAS EN SERIE POR UNA REVISTA AMERICANA

NUEVA YORK, 12. (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENOS). — De fuente confidencial se sabe que las memorias de Kruschev, a punto de ser serializadas en una revista americana y cuya publicación en un libro ha sido anunciada en un futuro cercano, fueron realmente escritas por el yerno del expremier soviético y antiguo director de "Pravda", señor Adzubei.

Quien se encargó de llevar el documento a Occidente y de negociar su venta fue probablemente el famoso y enigmático periodista británico - soviético Victor Louis. Victor Louis fue el hombre que divulgó una serie de documentos íntimos, incluidas fotografías, sobre Svetlana Alaluyeva, documento que con la ayuda de las autoridades soviéticas pudo llevarse del hogar de la hija de Stalin en Moscú, ofreciéndolos a la Prensa occidental con el evidente objeto de contrarrestar el impacto producido por la huida de Svetlana y de las revelaciones que ella misma había ya anunciado.

Victor Louis también ha desempeñado una serie de misiones políticas - diplomáticas más o menos misteriosas en el pasado, claramente instigadas por Moscú, tales como su visita, hace unos

meses a Formosa donde estableció contacto con Chang - Kai - Chek.

Si, como parece, Victor Louis también ha servido esta vez de agente de Moscú para ofrecer al mundo occidental las "Memorias de Kruschev", realmente escritas por su yerno Adzubei, no se podría evitar la conclusión de que se trata de una maniobra soviética tendiente a desacreditar definitivamente a Kruschev, facilitando así una tentativa del expremier de informar "de contrabando" al mundo exterior sobre determinadas vicisitudes de la Unión Soviética.

## Exposición de material médico ruso en Madrid

MADRID, 12. (PYRESA). — Del 20 de noviembre al 6 de diciembre se celebrará en Madrid una exposición de material médico soviético. Los organismos «Medex-Port» y «Tech-mashexport» presentarán las últimas novedades en las ramas de la electro-medicina, ortopedia, instrumental quirúrgico, farmacopea y tecnología clínica de la URSS. La exposición de material médico soviético será la tercera que se realice en esta capital. Las dos anteriores supusieron un gran éxito principalmente por el instrumental de urología que se exhibió en ellas. La exposición se celebrará en un céntrico hotel y en unos locales alquilados para esta ocasión.

## Nuevo debate sobre China comunista en la ONU

Argelia presentó un proyecto de resolución para restituir los "legítimos derechos"

NACIONES UNIDAS, 12. (EFE). — El debate sobre la cuestión de China comenzó a discutirse hoy en la Asamblea General por vigésimo año consecutivo.

Argelia, en nombre de dieciocho países socialistas y del tercer mundo, presentó el tema y un proyecto de resolución por el que las Naciones Unidas restituirían «los legítimos derechos de la República Popular China» y expulsarían simultáneamente a los representantes de Formosa.

Mohamed Yazid, embajador argelino, declaró que «ha llegado la hora de decir no a los responsables del histórico anacronismo de que China no esté entre nosotros».

Privado Giménez, delegado de Filipinas, intervino a continuación para rechazar las pretensiones de quienes piden la admisión del régimen comunista.

También presentó otro proyecto de resolución, en nombre de dieciocho países, por el que cualquier intento de alterar la actual situación de la representación de China es «cuestión importante» que requiere una mayoría de dos tercios para aprobarse.

Las resoluciones socialista y occidental se parecen como dos gotas de agua a otras similares presentadas año tras año desde 1950 en la Organización Mundial.

El embajador de China nacionalista, Wei Tao Ming, declaró que la admisión del régimen de Pekín sería negar los principios fundamentales de la Carta de las Naciones Unidas. «El pensamiento de Mao Tse Tung y la Carta están completamente opuestos», dijo.

### WASHINGTON SUAVIZA SU POSICION

NACIONES UNIDAS, 12. (EFE). — Estados Unidos rechazó hoy el intento para admitir a China comunista en la ONU y expulsar a Formosa, pero insinuó una posible vía de solución al decir que "no hay necesidad de esta medida extrema".

Las palabras de Christopher Phillips, delegado norteamericano, ante la Asamblea general confirmaron los insistentes rumores de que los Estados Unidos suavizarían su posición respecto al ingreso de China comunista en la Organización mundial.

## Don Pablo Acosta Medina, reelegido presidente de la Hermandad Farmacéutica



Ayer tuvo lugar en el salón de actos del Colegio de Farmacéuticos asamblea de la Hermandad Farmacéutica Granadina para efectuar la elección de presidente y otros cargos de la junta directiva. Efectuada la votación resultó elegido por unanimidad presidente don Pablo Acosta Medina; tesorero, don Félix Ruiz Andreu y como vocales don Luis Rancano Lasso de la Vega y don Francisco Valero Jerez.

La reelección de don Pablo Acosta Medina para la presidencia de la Hermandad Farmacéutica Granadina es una constatación más de la confianza que la clase farmacéutica, no sólo de Granada y su provincia, sino también de buen número de farmacéuticos de las provincias limítrofes, han depositado una vez más en el hombre que hace doce años consiguió restablecer un funcionamiento adecuado en esta institución farmacéutica, que en estos años ha conseguido una expansión y una estabilidad envidiables, siendo hoy la Hermandad Farmacéutica Granadina una de las Cooperativas farmacéuticas más ázules de España. Cuenta con unas instalaciones adecuadas completamente nuevas. Su rápida expansión ha hecho necesario una nueva ampliación, estando ya en construcción un nuevo edificio. La Hermandad Farmacéutica Granadina se puede considerar como una moderna empresa que dedica gran atención a obras sociales, disfrutando sus 120 empleados prestaciones especiales no sólo por nacimiento, casamiento, etc., sino con un capítulo importante lo ocupan las becas de estudios, ayuda para libros y vacaciones.

## TELEFONOS DE "PATRIA"

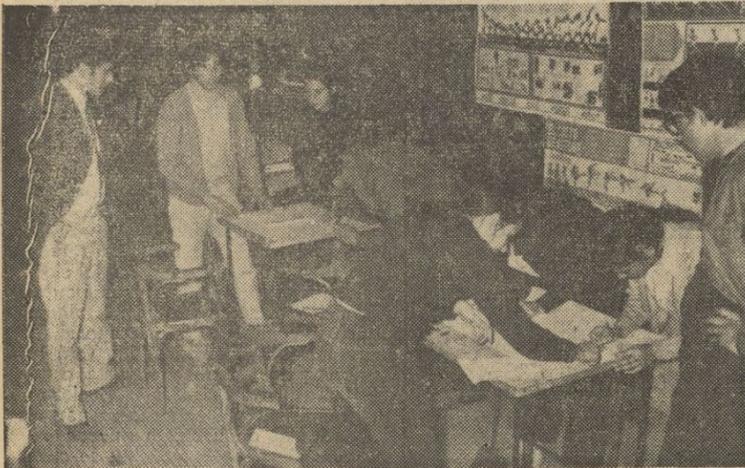
DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

## BAZA: PRIMERA COMPETICION CULTURAL DE LA O. J. E.

SE REALIZARON LECTURAS POETICAS, TEATRALES, EXPOSICIONES Y ESTUDIOS SOBRE BIOGRAFIAS

**BAZA.** (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). La O.J.E. de Baza tiene prevista para el año en curso un grupo de actividades diversas, en las que podrán concurrir todos los afiliados a la misma. La primera actividad desarrollada fue la I Competición Cultural, la que estuvo reservada para el grado de arqueros y, en verdad, que ha obtenido

tre un gran ambiente y numerosos afiliados. Es de destacar el gran entusiasmo manifestado por las chicas y chicos de la O.J.E. en esta primera competición cultural, en la que resultó vencedora la escuadra "Apolo XIII", que sumó un total de treinta y dos puntos seguida a un solo punto por la escuadra "Kennedy".



Momento en que un grupo mixto de afiliados a la Organización Juvenil Española de esta localidad, confecciona los murales que participaron en esta primera competición cultural.

Un gran éxito por la importancia de la misma. Se puede considerar esta primera competición como muestra y ejemplo para el amplio grupo que se tiene previstas desarrollar. Sabido es que una competición cultural alberga todo tipo de actividades que fomentan en los afiliados su condición artística y literaria.

Se han celebrado ya las siguientes actividades:

Tets cultural, canción juvenil, presentación de colección de cajas de cerillas, trabajo manual sobre palillos, confección de un periódico mural, representación de una obra de teatro-leída—, recital de poesías, composición literaria sobre el tema "Hispanidad", con biografías de los personajes Kennedy, Reyes Católicos, Armstrong, Séneca, general Castaños y José de Mora.

Las citadas pruebas se realizaron en el salón de actos de la O.J.E., en

En la representación teatral las escuadras "Apolo XIII" y "Reyes Católicos" pusieron de manifiesto sus

## CHURRIANA DE LA VAGA: Hoy se entregarán dos millones para mejora de la vivienda rural

El acto será presidido por el jefe provincial y gobernador civil

**HOY**, a las siete de la tarde, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, hará entrega en esta localidad de cincuenta y un préstamos, del Patronato de la Mejora de la Vivienda Rural, de la Obra Social del Movimiento. Los préstamos ascienden a más



Das chicas de la Organización leen composiciones poéticas durante el desarrollo de esta competición cultural, que ha resultado ser una experiencia muy interesante. — (Fotos GRUPO O.J.E. de BAZA)

dotes artísticas. Asimismo, en canción juvenil la escuadra "José de Mora" fue la que más resaltó en poesía. Por lo que se refiere a biografías, las escuadras "Séneca", "José Antonio", etcétera.

Podemos decir que la primera competición es una experiencia interesante por el interés y entusiasmo puesto por los concurrentes y se espera que en adelante se superen, dado el ofrecimiento de algunas casas comerciales de aportar premios a los ganadores.

## HUESCAR: Candidatos a concejales y consejeros locales por representación sindical

(De nuestro corresponsal, ANGEL QUILLES).

**BAJO** la presidencia del delegado comarcal de Sindicatos, don José Martínez Cabrera, presidente de la Junta local de Elecciones Sindicales, acompañado por el secretario de la misma, don José García Carrasco, en sesión celebrada el día 10 del corriente mes, se proclamaron como candidatos a concejales para el tercio de representación sindical, a los siguientes señores:

- Don Leandro Gallego Gómez, empresario.
- Don Jesús García Ruiz, obrero.
- Don Pedro Casanova López, empresario.
- Don Gabriel Reche Díaz, empresario.

En la misma sesión, quedaron elegidos como candidatos a consejeros locales del Movimiento para representación sindical, a:

- Don Francisco García Brea, obrero.
- Don Julián Rodríguez López, obrero.
- Don Gabriel Reche Díaz, empresario.
- Don Pedro Casanova López, empresario.

### Curso del P.P.O.

Hoy da comienzo en los locales cedidos por la Cooperativa de Viviendas "Nuestra Señora de la Esperanza", un curso de soldador-alecatador, que el Programa de Promoción Profesional Obrera tenía proyectado para esta localidad. En total asistirán treinta alumnos. Hemos de destacar la labor realizada por el P.P.O. en nuestra ciudad en pro del obrero sin cualificar, ya que son con éste, el número cinco los cursillos que se han impartido: Cultivo de champiñón, albañilería, encofradores-ferrallistas, electricidad rural y éste que comienza hoy.



## ARTESANAS GRANADINAS. AL CONCURSO NACIONAL DE DESTREZA EN EL OFICIO

Organizado por la Sección Femenina y acompañadas por la regidora provincial de Trabajo, han marchado a Madrid un grupo de artesanas granadinas, vencedoras del concurso provincial femenino de destreza en el oficio, bordadoras de tul, tejedoras de tejidos alpujarreños (jarapa y lana), procedentes de Vélez, Timar, Huétor Vega y Granada capital.

Estas artesanas tomarán parte en el certamen nacional que se celebrará en Madrid el próximo día 16, en el Palacio de Exposiciones y Congresos del ministerio de Información y Turismo, y para ello han desplazado sus propios telares, que son centenarios.

### LINEAS DE TRANSPORTE ESCOLAR

Autorizadas las líneas de transporte escolar que se reseñan, se sacan a concurso subasta los siguientes servicios:

1. — Transporte escolar línea de La Trapila a Vélez Benaudilla.
  - a) Puntos de procedencia: La Trapila, Cañuelo Bajo, La Bernardilla, Cortijo Viejo y regreso.
  - b) Número de niños a transportar: 24.
  - c) Número de kilómetros a recorrer: 28.
  - d) Horario para la realización del servicio: De nueve a diez de la mañana y de cinco a seis de la tarde.

2. — Transporte escolar línea Cuevas de Luna a Benamaurel (ampliación del itinerario existente número 33).
  - a) Puntos de procedencia: Cuevas de Luna, Huerta Real, Molino Toledano, Cortijo Miranda y regreso.
  - b) Número de niños a transportar: 69.
  - c) Número de kilómetros a recorrer diariamente: 32.
  - d) Horario para la realización del servicio: De nueve a diez de la mañana y de cinco a seis de la tarde.

Los servicios señalados se adjudicarán a los interesados que opten a los mismos de acuerdo con las condiciones publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia» de ayer.

## LANJARON: El día 30

comienza un curso sobre estaciones termales

**LANJARON.** — Del 30 de noviembre al 5 de diciembre próximo, tendrá lugar en Lanjarón un curso sobre promoción y explotación de estaciones termales, organizado por el Instituto de Estudios Turísticos del ministerio de Información y Turismo.

Las conferencias correrán a cargo de prestigiosos expertos en materia de estaciones termales.

## IZNALLOZ: A diez millones de pérdidas ascienden ya los daños de la sequía en el olivar

UNA CAMPAÑA NORMAL SE ESTIMA EN CUARENTA MILLONES

(De nuestro corresponsal, MANUEL ZAMBRANO BOLIVAR)

**COMO** decía ayer nuestro periódico, la sequía que venimos sufriendo afecta grandemente la gran cosecha de aceituna que se prevé para este año. Y para darnos exactamente cuenta de los daños que la sequía puede acarrear, nos informa don Pedro Entrena Cano, secretario de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y agricultor olivarero. —Señor Entrena Cano. ¿En qué medida afecta la sequía al olivar?

### La aceituna se cae

—La sequía afecta grandemente al olivar, ya que al no tener el suficiente jugo la raíz, el fruto no en-

gorda y como resultado tiene menos peso. También la caída es muy importante al no tener suficiente jugo el palillo.

—¿De la gran cosecha que hay este año en cuánto cree que se verá mermada?

—Todavía es pronto para anticipar cifras, pues si lloviese en estos meses, todavía se podría recuperar la cosecha, aún así las pérdidas irremediables actuales se pueden calcular en un 30 por ciento.

—¿Afecta la sequía por igual a toda la comarca?

—Indudablemente la sequía sólo afecta a toda la comarca sino que también afecta a toda la nación.

(Pasa a la pág. siguiente)

## ORGIVA: Candidatos a consejeros locales y sus programas

He aquí, por orden alfabético, los candidatos presentados a consejeros locales del Movimiento en representación de los vecindarios:

### DON JULIO ELIAS BACA BALBOA

Nació en Guadix el 1.º de abril de 1923. Es jefe comarcal del Servicio de E. y C. y secretario sindical en Orgiva. Pertenece a la Guardia de Franco. Jefe de centuria nacional y provincial de Juventudes, instructor de Educación Física y Deportes. Realizó el cursillo provincial para Mandos locales del Movimiento. Está en posesión de los diplomas de la Academia Central de Cursos de Comercio y Banca y Academia de Radio y Televisión. Escuela Mecánica de la Armada. Ha sido administrador y jefe de Programación de la emisora sindical La Voz de Guadix. Tiene concedida la medalla de plata de la Agrupación sindical de Radio y Televisión. Ha asistido a diversos congresos, a campamentos como acampado y como mando. Es vocal provincial social de Radio y Televisión.

**DON ANTONIO CARPIO LUCAS**  
Nació en Peñarroya-Pueblonuevo (Córdoba). Militante de F.E.T. y de las JONS desde 1936, facultativo de Minas y maestro industrial. Vocal del Jurado de Empresa de la Sociedad Minero y Metalúrgica de Peñarroya. En 1967 fue nombrado vocal provin-

cial del Sindicato del Metal y posteriormente elegido presidente del Sindicato comarcal del Metal, de Orgiva. Muy vinculado con los problemas de la minería del sector de Orgiva, conoce y vive los problemas de la cuenca alpujarreña.

### DON JUAN CASTILLO GALVEZ

Nació en Orgiva el día 9 de agosto de 1937. Participante del Movimiento. Estudió el bachiller en Granada y la carrera de perito industrial en Cádiz, la que no llegó a terminar, dedicándose en la actualidad al Comercio.

### DON ELADIO LOPEZ MANZANO

Nació en Yegen, el día 10 de mayo de 1927. Desde 1936, en que se afilió a los Flechas, pertenece a F.E.T. y de las JONS y, después, al Movimiento. Está en posesión de instructor elemental. Ha desempeñado el cargo de delegado local de la Juventud, en Yegen (Granada), ha sido igualmente concejal por el tercio de Entidades, habiendo desempeñado la Alcaldía du-

rante dos años. Es maestro de primera enseñanza. Domiciliado en Orgiva, ha desempeñado hasta ahora la secretaría del Consejo local del Movimiento.

### DON JOSE MARTIN ZARAGOZA

Nació en Orgiva el día 5 de mayo de 1934. Ha pertenecido al Frente de Juventudes y ha sido consejero local del Movimiento. Actualmente, concejal de este Ayuntamiento por el tercio corporativo. Bachiller y técnico de T.V.E. en la emisora de Sierra de Lújar (Orgiva).

### DON JOSE FRANCISCO TORRES BUSTOS

Nació en Baza (Granada), el 11 de noviembre de 1935. Muy vinculado a las tareas del Movimiento, primero desde el Frente de Juventudes, y después, como participante en el mismo. Desempeña el cargo de cajero en el Banco Español de Crédito en Orgiva.

# El Consejo provincial de Jóvenes, constituido en Granada

SU FINALIDAD ES LA DE INTEGRAR A LA JUVENTUD EN EL TRATAMIENTO DE LOS PROBLEMAS QUE LES AFECTAN

PROXIMAMENTE SE CREARAN OTROS CONSEJOS EN LOS PUEBLOS MAS IMPORTANTES DE LA PROVINCIA

Recientemente se ha dado a conocer la constitución del Consejo provincial de Jóvenes, del que ha sido nombrado presidente don José Martínez Gómez, es de Magisterio. Pero ¿qué es el Consejo provincial de Jóvenes? La respuesta la hemos recibido en la Delegación Provincial de Juventudes, promotora de este organismo que pueda ser un gran juego político en el futuro.

El Consejo provincial de Jóvenes de la provincia de Granada, es un órgano delegado, promovido por la Delegación de la Juventud como cauce de incorporación y participación de la juventud de la provincia en el tratamiento de los problemas del mundo que les afecta.

Los fines del Consejo, de acuerdo con los preceptos legales que lo regulan son colaborar en el estudio de las tareas del mundo que nos afecta, como la mejor forma de incorporación a la sociedad. Participar en la solución de los problemas juveniles, haciendo llegar a los organismos e instituciones interesados en la formación juvenil, las sugerencias y solicitudes que estimen pertinentes a través de la Delegación Provincial de la Juventud. Elegir a sus representantes ante aquellos organismos en los cuales está establecida su participación.

El Consejo de Jóvenes que queda integrado jurídicamente, con personalidad propia, en la Delegación Provincial de la Juventud, funcionará en Pleno, Comisión Permanente y Comisiones de Trabajo. El Pleno estará formado por los consejeros representantes de los distintos sectores, asociaciones y entidades juveniles y por los representantes de los Consejos Locales de Jóvenes. Los consejeros elegirán en el Pleno, de entre ellos, un presidente y un vicepresidente que, a su vez, lo serán de la Comisión Permanente. Los vocales de la Comisión Permanente serán representantes de los sectores estudiantil, laboral y agrario, asociaciones y entidades juveniles.

Cada año se constituirán unas comisiones de trabajo, para el estudio de los problemas concretos dentro de la problemática general de la provincia en su caso. A la constitución del Consejo en la capital, seguirán la promoción de otros en los pueblos más importantes de la provincia.

Naturalmente la constitución del organismo prevé en algunos casos la falta de experiencia de sus integrantes, que podrán solicitar el asesoramiento de expertos en la materia objeto de estudio. Habrá reuniones mensuales de la Comisión Permanente, aunque si surgiera asunto de interés, habrá convocatoria extra. El Pleno se reunirá trimestralmente.

Los jóvenes que se integran en el

## Obligaciones de los presidentes adjuntos y suplentes de las mesas electorales

Nota de la Junta municipal del Censo Electoral

La Junta municipal del censo electoral hace saber a los presidentes, adjuntos y suplentes respectivos, designados para constituir las mesas electorales en las elecciones a concejales que se celebrarán el próximo martes, día 17, la obligación que tienen de presentarse en los locales de los colegios electorales designados, a fin de constituir las mesas y dar comienzo a la elección a las nueve en punto, quedando libres los suplentes, en caso de no ser preciso, pero dejando nota de sus domicilios, por si durante la elección precisaran avisarles.

Los presidentes en propiedad que han sido designados, deben saber que durante el domingo, día 15, de tarde a una; y el lunes, día 16, de madrugada a nueve de la noche, deberán de personarse en la secretaría de la Junta, sita en el Ayuntamiento, para recoger las documentaciones y demás efectos necesarios para la elección.

**CONDUCTOR!**  
Respetar las indicaciones de los agentes.



**SANTORAL.** — Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, Nicolás I, Mitrio, Arcadio y Pascasio.

**JUBILEO CIRCULAR.** — En la iglesia del Corpus Christi (Zaidín).

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde al turno de «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro».

**CURSILLOS PREMATRIMONIALES**  
Un segundo cursillo para los que preparan inmediatamente su matrimonio dará comienzo el día 16 de noviembre, lunes, a las ocho y media de la tarde en el salón de actos de la parroquia del Corpus Christi, en el Zaidín. Toda pareja de novios que sienta in-

# NUUESTRA PROVINCIA

(Viene de la pág. anterior)  
claro está que siempre hay zonas más húmedas en que la sequía apenas si las afecta.  
—¿Cuántas Has. de olivar hay en Iznalloz?

—Son aproximadamente 3.000 las hectáreas que hay de olivar.

## Diez millones de pérdidas

—¿Cuál es la media de productividad por Has.?  
—Unos 1.600 K-Has.  
Esto quiere decir que en Iznalloz se produce anualmente unos 5.000.000 de kilos de aceituna, que a 8 pesetas kilo (según campaña anterior) supone un total de 40 millones de pesetas de los cuales se ha perdido el 30 por ciento que supone unos 10 millones de pesetas. Este es el balance de la prolongada sequía que sufrimos, que de no llover podrían aumentar las pérdidas de los labradores.

# Los Consejos locales, plataforma de la participación política



## Elige el 17 a los miembros de tu Consejo local

# VIDA CULTURAL

## CONVOCADOS LOS PREMIOS ANUALES DE LA ACADEMIA DE MEDICINA

VERSARAN SOBRE INVESTIGACION Y MEDICINA SOCIAL

### EL COLEGIO DE MEDICOS TAMBIEN COSTEARA TRES TITULOS EN MEDICINA Y CIRUGIA

Habiéndose creado por el Colegio Oficial de Médicos de Granada dos premios anuales, uno de Investigación y otro de Medicina Social, que serán otorgados por un Patronato constituido por el rector de la Universidad, presidente del Colegio Oficial de Médicos y Real Academia de Medicina, para el presente año de 1970, se ha acordado convocar concurso de premios sobre los siguientes temas:

“Últimos avances logrados en el diagnóstico y tratamiento de las afecciones del esófago, estómago e intestinos”, premio Colegio Oficial de Médicos de Investigación, dotado con 25.000 pesetas. El aspirante a este premio ha de pertenecer al Colegio Oficial de Médicos de Granada.

“Estudio crítico y comparado de los distintos sistemas asistenciales en la Medicina Social”, premio Colegio Oficial de Médicos de Medicina Social, dotado con 10.000 pesetas. El aspirante a este premio ha de poseer el título de doctor o licenciado en Medicina, cualquiera que sea el Colegio Médico al que pertenezca.

#### BASES

Las bases que han de regir este concurso son las siguientes: Las memorias estarán escritas a máquina, a dos espacios, por una sola cara y sin firma ni referencia alguna en el texto que pueda revelar con evidencia al autor, pudiendo ser este hecho motivo inapelable de recusación para el concurso; serán tituladas con un tema igual al que figure en un sobre cerrado que acompañará al trabajo al ser presentado, y en cuyo interior constará el nombre y domicilio del autor; el plazo de presentación de trabajos terminará el día primero de junio de 1971; la concesión de los premios oficiales irá acompañada, para el respectivo autor, del nombramiento de académico correspondiente de la Real Academia de Medicina de Granada. Si el trabajo premiado figurase firmado por más de un autor, sólo se extenderá el título de académico correspondiente al primer firmante del mismo.

La resolución del concurso se hará por el Patronato constituido para la concesión de dichos premios en el mes de junio de 1971, y una vez recaído acuerdo sobre los trabajos premiados se abrirán las correspondientes listas, proclamándose los nombres de los autores premiados, haciéndose público en la Prensa diaria y en la profesional el resultado del concurso para conocimiento de los interesados. Las listas de los trabajos no premiados serán inculcadas. Se hará entrega a los autores premiados de los respectivos galardones y de los títulos de académicos correspondientes, el día 27 de junio de 1971, fiesta de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Patrona de los médicos.

#### CONCESION DE TITULOS DE DOCTOR EN MEDICINA Y CIRUGIA

El Colegio de Médicos ha acordado

## MAGISTERIO

### PAGO DE COMPLEMENTOS AL MAGISTERIO NACIONAL PRIMARIO

La Delegación provincial del ministerio de Educación y Ciencia pone en conocimiento del Magisterio nacional primario, que desde esta fecha, pueden hacer efectivo en la Caja General de Ahorros, el importe de los complementos correspondientes a los meses de septiembre y octubre del corriente año.

#### DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Para un asunto relacionado con sus peticiones de excedencia voluntaria, doña María Isabel del Barrio Calvo, doña Gloria Aznarte Cabozudo y doña María de los Angeles Barrio Ogayar, deben personarse en la Delegación provincial de Educación y Ciencia, calle Ganivet, 5, cuarto.

## CENTRO ARTISTICO

### LOTERIA DE NAVIDAD

Por el presente, se les participa a los señores socios tienen reservada a partir del día 16 hasta el día 30 del corriente, una participación en el número 46.379, de ciento siete pesetas, debiendo dejar cinco pesetas para que las juegue el Centro en su beneficio.

Para comodidad de los señores socios, se pueden retirar de 11 a 12 de la mañana y de 7 a 9 de la tarde, mediante la presentación del recibo del mes actual.

abonar anualmente tres títulos de doctor en Medicina y Cirugía, entre aquellos colegiados del mismo que lo soliciten y cuyas tesis doctorales hayan sido calificadas durante el año 1970.

La selección se hará teniendo en cuenta exclusivamente el valor científico de las tesis presentadas y sin que se puntue ningún mérito científico, académico o profesional independiente.

La admisión de solicitudes se hace en la secretaría de la Real Academia de Medicina de Granada y el plazo de presentación termina el día 31 de diciembre de 1970.

#### DEPARTAMENTO DE FARMACIA GALENICA

Facultad de Farmacia, Departamento de Farmacia Galénica (profesor doctor don José María Suñé). — Mañana, sábado, a las nueve de la mañana tendrá lugar la segunda sesión científica del curso con el siguiente orden del día: don José Luis Valverde desarrollará el tema “La Federación Internacional Farmacéutica y la Academia Internacional de Historia de la Farmacia”; doña María Luisa Mendoza y don José Sánchez Morcillo, “La Asamblea de la Asociación de antiguos alumnos de Murcia”; y don Juan Oliver, don Enrique Aguilar y doña María Luisa Mendoza, “La XV Asamblea de Farmacéuticos de Hospitales civiles en Sevilla”.

#### CURSOS MONOGRAFICOS DE LA FACULTAD DE DERECHO

Las clases de los cursos monográficos de la Facultad de Derecho, primer cuatrimestre, darán comienzo a partir del lunes, día dieciséis, conforme al horario que se expone en el tablón de anuncios de la Facultad.

#### ESCUELA DE INICIACION TEOLOGICA

Dependiente del Instituto Teológico “Santa Teresa” la Escuela de Iniciación Teológica tiene programada para este curso 1970-1971 la exposición de la temática de los “Sacramentos, como signos eficaces de salvación”.

En este curso, dedicado a los sacramentos, se estudiará: “La teología del símbolo sacramental”, profesor doctor Lorenzo de Guzmán; “Los sacramentos de iniciación: Bautismo y Confirmación”, profesor licenciado don Rogelio de Jorze; “El sacramento del desarrollo cristiano: Eucaristía”, profesor doctor Vicente Cudeiro; “El sacramento de la conversión: Penitencia”, profesor doctor Agustín Turrado.

Las inscripciones para estos cursos no necesitan requisitos previos, ni tiene tampoco valor académico alguno, siendo su finalidad exclusiva la de una mayor profundización, conocimiento y formación en los temas básicos de la teología cristiana.

Según costumbre, las clases de la Escuela de Iniciación, que ha comenzado ya, se tienen todos los sábados, de octubre a junio, en los locales del Instituto Teológico “Santa Teresa”, de cinco y media a siete y media de la tarde, pudiendo formalizarse los mismos sábados en la secretaría del Instituto Teológico la matrícula para la asistencia a estos cursos.

#### FESTIVIDAD DE SAN ALBERTO MAGNO, PATRON DE CIENCIAS

Por coincidir la festividad del Patrón de la Facultad de Ciencias, San Alberto Magno, en domingo, se ha acordado celebrarla mañana, declarándose festivo este día a todos los efectos académicos.

Durante la mañana de dicho día se celebrarán en el campo cedido por los Hermanos Maristas, diversos actos deportivos, al final de los cuales se entregará un trofeo al equipo vencedor, cerrándose el acto con un aperitivo.

A las doce de la mañana se celebrará una misa solemne en la iglesia de los Santos Justo y Pastor, a la cual están invitados los profesores y alumnos de la Facultad.

#### CICLO DE CONFERENCIAS EN EL CENTRO INTERCOLEGIAL

El lunes, a las ocho de la tarde, en el Centro Intercolegial, y dentro del ciclo de conferencias organizado para alumnos del curso Preuniversitario, se celebrará un interesante coloquio en torno a la figura de León Felipe, dirigido por Carlos Muñoz. La entrada al Centro, situado en Elvira número 65, será libre.

## TEMAS UNIVERSITARIOS

# INVESTIGACIONES SOCIOECONOMICAS SOBRE ANDALUCIA ORIENTAL

## ES EL TEMA DE TRABAJO EN EL DEPARTAMENTO DE DERECHO POLITICO

### Estudio de la estructura social y política de España

## INVESTIGACION Y ENSEÑANZA AVANZAN JUNTAS

“La Codorniz” tiene el mérito y el “defecto” de dar casi siempre en el clavo. Y en esta ocasión acierta: “donde no hay publicidad resplandece la verdad”, decía aquel slogan.

Y se utiliza aquí —valga el humor— referido a un tema muy serio. Informamos sobre la actividad investigadora y de educación de la cátedra de Derecho Político. Digo donde no hay publicidad, porque esta es una de las condiciones que se pusieron al periodista para llevar a cabo la información pretendida. Nada de poner la labor del seminario por las nubes. Donde se trabaja en serio sobre el reconocimiento por parte de los espectadores sobre de lo que se está haciendo. En este caso no hay publicidad, y detrás de ese silencio se esconde la verdad. No pretendemos en este artículo romper esta línea de actuación, sino simplemente informar de una realidad; cuestión muy distinta de la propaganda y el bombo.

#### Problemas del espacio

La máxima concentración por metro cuadrado, así definió el seminario de Derecho Político, don Francisco Murillo, catedrático de esta asignatura.

Y es cierto como puede comprobarlo a los pocos minutos cuando subimos desde la sala de profesores hacia su recinto por pasillos muy estrechos y el viejo ascensor que se estrechec en cada arranque.

Tiene más el aspecto de una oficina en la que la labor burocrática sea el quid de la cuestión, mucho más que un centro de investigación social, que de eso se trata. No hay problemas de espacio en blanco en la pared, seguramente el problema es el contrario: en las estanterías de libros que van del suelo al techo, no cabe un volumen más. Por ahora permanecen abiertas y sin cubrir las ventanas.

Mesa en el centro de la habitación pegadas las unas a las otras, forman una gran mesa de trabajo en la que cada uno tiene su pequeño rincón de fichas, papeles y libros, y una silla.

Se respira trabajo, se habla del trabajo, se trabaja.

Esta es la razón del no deseo de publicidad, porque allí se considera que quien hace lo que debe no realiza nada extraordinario.

Una antecala al seminario sirve de domicilio al teléfono, los ficheros, un par de butacas y más estantes; aquí entrevistamos a varios de los profesores.

La sala de lectura nació de una ocupación de pasillo: una puerta, estantes para libros que sirve a los alumnos que acuden allí a estudiar con preferencia a la biblioteca, y una mesa francamente larga: pasillo con cuatro patas.

En el Seminario de Derecho Político trabajan doce personas. El ca-

tedrático don Francisco Murillo, don Manuel Ramírez agregado de cátedra, don José Cazorla, profesor adjunto; el resto son ayudantes.

Dos temas fundamentales de investigación: la estructura socio-política de España contemporánea desde 1908, y estudios sociológicos, económicos y políticos de Andalucía Oriental.

No se pretende hacer historia, sino penetrar en la realidad social que hará la historia de nuestro tiempo. Se trata de penetrar la realidad social y política de España desde el punto de vista de la totalidad y desde el núcleo más cercano, nuestra región.

Le pregunto al señor Murillo si a través de los estudios realizados se pretende llevar a cabo una crítica política o tomar alguna posición más activa respecto a los problemas y sus posibles soluciones.

—No es esa la intención, sino un estudio lo más científico y objetivo posible; en algunos casos los resultados serán críticos, pero no, es eso lo que se busca.

Hasta el presente se han realizado en el departamento nueve tesis doctorales y numerosos trabajos. Informamos de algunos temas para dar una idea del tipo de investigación que se efectúa. La educación en la segunda República: un intento de socialización política, un estudio que está a punto de acabar Carlos Alba.

Más trabajos, modernización política de España, consenso y conflictos en la España contemporánea, sociología del Derecho, la agrupación al servicio de la República, evolución y análisis socio-político de la derecha española, sociología de la literatura, sociología religiosa, estructura social y valores de una comunidad rural.

Trabajo al que todos asisten con dedicación exclusiva. Unos en calidad de becarios, otros con sueldo, al que se ve añadido lo que la Universidad proporciona por esa dedicación total.

No hay subvenciones, sólo la parte de las becas que corresponde al departamento en el que trabaja.

La incorporación al equipo investigador se realiza con el consentimiento del jefe del departamento. Normalmente se entra para realizar una tesis doctoral.

#### Investigación y enseñanza

El otro aspecto es el de las clases. La cátedra explica dos asignaturas en la Facultad de Derecho, Sociología en primer curso y Derecho Constitucional en segundo. Tres tipos de explicación: clases teóricas, prácticas y seminarios, en estos últimos cada año se propone un tema sobre el que estudian los alumnos y realizan sus intervenciones en cada sesión.

Esta es la organización y el contenido general de los trabajos. Nos falta saber qué piensan al-

gunos de los hombres de este rincón de la Facultad de Derecho.

Don Manuel Ramírez contesta a varias de las cuestiones que me quedan aún sin respuesta.

—¿Estaría mejor enclavado el trabajo de este seminario en una Facultad de Ciencias Sociales?

—Mejor en una Facultad de Ciencias Políticas.

—Tratándose de unos temas que están en plena evolución por ser actuales, ¿cuál es el sistema de investigación y el material con el que se trabaja?

—Es preciso un conocimiento directo de la realidad, se realizan encuestas, entrevistas, estudio de documentos de Cortes, artículos de Prensa y una bibliografía muy amplia.

—¿Mantiene el departamento alguna relación con otros semejantes en universidades extranjeras?

—Sí, sobre todo, con centros de investigación muy profesionalizados, con departamentos de EE. UU.

#### Andalucía profunda

El señor Cazorla me habla del contenido de su libro “Estructura socio-económica de Andalucía Oriental”.

—¿Cuál es la tesis fundamental que desarrolla en esta obra?

—La conclusión a la que llego es que existen dos Andalucías muy diferentes, desde todos los puntos de vista: la Occidental y la Oriental que acoje a las provincias de Málaga, Almería, Jaén y Granada. Las clases sociales son diferentes en Andalucía Oriental, y la psicología de este andaluz.

—¿Qué características especiales destacaría usted realizado el análisis de esta sociedad que estudia en su libro?

—Que se trata de una sociedad pre-industrial con predominio de un sector agrario mayor de lo que cabe en una sociedad moderna. El polo de desarrollo puede sacar a Granada de la situación en que está, pero para una efectividad más amplia la estructura habría que mejorarla, sobre todo, en comunicaciones.

—¿Qué tiempo dedicó a la realización de este libro?

—Para elaborarlo como tesis doctoral dos años; para preparar solo ella un libro publicable otro año.

—¿Dificultades?

—Hubo que llevar a cabo un trabajo estadístico de fuentes muy diversas.

Hemos sacado a la luz un poco de ese esqueleto que mantiene al Seminario de Derecho Político. Hay mucho más detrás de esas respuestas que recibo. Hay más, no porque se oculte, sino porque no es posible penetrar en conversaciones de una mañana cualquiera, el trabajo de un año, sobre todo, por el rigor científico con que se realiza.

MARY CARMEN RIAZA

## CRITICA CINEMATOGRAFICA

### SE PROYECTA EN GRANADA:

#### LA MUJER INFIEL

Stephane Audran, Michel Bouquet, Maurice Ronet.

Director: Claude Chabrol.

Dramática: Franco-Italiana. Color.

Sala: GOYA.

Mayores de 18 años.

#### SINOPSIS

UN hombre no muy sensual al que le agota su trabajo sospecha un día que su mujer le engaña con otro hombre y encarga a un detective para que la vigile y así confirmar su sospecha.

\*\*\*

CON el paso de los años la en tiempos revolucionaria-estéticamente nueva ola del cine francés ha ido encauzándose por unos caminos más tradicionales, más asequibles, en términos generales a la comprensión del público, sin abdicar por ello de sus primitivos ideales renovadores. Claude Chabrol, uno de los directores

más comerciales y más inteligentes de aquel movimiento, logra aquí una cinta casi clásica en su planteamiento y desarrollo. Consigue como sin proponérselo dar una acertada y ácida visión del estado en que la falta de inquietudes y la monotonía de la vida cotidiana entre otras cosas pueden conducir a un matrimonio que no pueda llegar a feliz término, aunque en el fondo haya amor. La película es demasiado sutil en sus detalles y moroso en su desarrollo aunque esto no va como desmcrito, ya que esta lentitud proviene de la forma de ser y actual del marido. Chabrol se recrea en la película, en la que ha volcado su maestría consiguiendo una cinta de calidad. La visión que da de la burguesía está muy conseguida.

Maurice Ronet desempeña un papel de colaboración, el de amante, y su labor es normal. El peso interpretativo se lo reparten S. Audran y M. Bouquet que dan muy buena vida al matrimonio.

C. S.

## Pasado mañana, venta

### la Prensa diaria por estudiantes de Medicina

La promoción médica 1965-71, de recaudar fondos pro-viaje de carrera, y en vista de la buena acogida que en cursos anteriores pensó el público granadino, celebrará el próximo domingo, y como ca y sola vez en el presente curso, venta de la prensa diaria de un día por universitarios.

## EDUCACION Y CIENCIA

### EXAMENES EXTRAORDINARIOS EN LA ESCUELA SOCIAL

La Escuela Social hace saber a alumnos con asignaturas pendientes del plan 1941, que se ha concedido convocatoria extraordinaria en junio, cuyo plazo de matrícula será el 30 del mes de enero.

# Las cuatro campañas del alumbrado celebradas en España

EL CUARENTA Y TRES POR CIENTO DEL PARQUE NACIONAL PRESENTA ALUMBRADO DEFECTUOSO

LA ACTUAL CAMPAÑA, QUE ES LA QUINTA, DURARA HASTA EL PROXIMO DIA 13

Hasta el momento se han realizado en España cuatro campañas del alumbrado, celebrándose la primera del 6 al 11 de diciembre de 1965 y la cuarta del 11 al 22 de octubre de 1969.

Las campañas del alumbrado constituyen unas de las principales manifestaciones del interés que la Jefatura Central de Tráfico demuestra por todo cuanto se refiere a la seguridad de la circulación, que constituye el objeto de las más importantes competencias y su preocupación fundamental.

El éxito obtenido en las anteriores campañas ha alentado a la Dirección general de la Jefatura Central de Tráfico a promover y organizar una quinta, en la que se espera alcanzar y superar los efectos positivos conseguidos en las cuatro primeras.

Los defectos del alumbrado son frecuentemente ignorados por los conductores de los vehículos afectados, pudiendo, no obstante actuar de buena fe, por causa de accidentes graves, con pérdida de vidas humanas y lesiones en las personas.

Es importante destacar con relación a las campañas celebradas hasta la fecha, la cooperación entusiasta y desinteresada que han prestado a las mismas tanto la Dirección general de Caminos del Ministerio de Obras Públicas como la Dirección general de Industrias Siderometalúrgicas del Ministerio de Industria, e igualmente numerosas entidades comerciales y particulares que han aportado un contributo altamente eficaz y positivo.

## CIFRAS Y DATOS

En la primera campaña se revisó un 65 por ciento del parque nacional de vehículos, registrándose, respecto de este porcentaje, un 59,81 por ciento de vehículos con deficiencias en el alumbrado, lo que supone evidentemente, que más de la mitad de los vehículos sometidos a revisión circulaban en condiciones defectuosas de alumbrado.

En la segunda campaña celebrada en el mes de junio de 1967, el número de vehículos revisados representa un 5,30 por ciento del total del parque, registrándose un 51,27 por ciento de vehículos con deficiencias de alumbrado, lo que, si bien con un ligero descenso, refleja, si bien con un ligero descenso, que se continuaba en la misma línea que en la campaña anterior, es decir, más de la mitad de los vehículos revisados presentaban anomalías en el alumbrado.

En la tercera campaña, celebrada en el mes de noviembre de 1968 fueron objeto de revisión un 10,33 por ciento del total de vehículos del parque nacional, registrándose un 41,91 por ciento de vehículos revisados. En este caso, no obstante ser mayor el número de vehículos objeto de revisión, se registra una cierta disminución de vehículos defectuosos, si bien la cifra de éstos seguía siendo importante: un 41,91 por ciento.

En la cuarta campaña, celebrada en octubre de 1969 se sometieron a revisión un 10,78 por ciento del total de vehículos del parque nacional, registrándose un 43,36 por ciento de vehículos defectuosos. En este caso, al contrario que en el anterior, a un ligero aumento en el número de vehículos revisados, corresponde un aumento mayor en el número de vehículos con deficiencias en el alumbrado, cuya cifra aún siendo importante sigue siendo inferior a la registrada en las dos primeras campañas.

## LAS CONCLUSIONES

En definitiva, a la vista de los datos obtenidos se estima son suficientes para poder formular conclusiones a nivel nacional, y, así, una vez sometidos a un adecuado tratamiento estadístico, pueden inferirse los siguientes resultados: El 43,36 por ciento del parque nacional presenta alumbrado defectuoso. El porcentaje debido a "luz de cruce alta" es el 15,90 por ciento del parque nacional, equivalente al 36,66 por ciento de los vehículos con alumbrado incorrecto.

Por clases de vehículos: motocicletas, 23,64 por ciento con alumbrado defectuoso; turismos, 43,47 por ciento con alumbrado defectuoso; vehículos industriales, 47,80 por ciento con alumbrado defectuoso.

La idea fundamental que interesa resaltar es la de que un gran número de vehículos, aproximadamente la mitad, presentaban deficiencias en su alumbrado.

Es importante, no obstante, tener en

cuenta que todas las consideraciones que se han expuesto podían quedar invalidadas de existir un sesgo estadístico, como puede ser, por ejemplo, el consistente en que todos o gran parte de los vehículos que acudieron a las revisiones lo hicieran porque sus propietarios creían que presentaban deficiencias de alumbrado. Tal hecho determinaría indudablemente la no representatividad de la muestra respecto del total de vehículos del parque nacional.

## LA QUINTA CAMPAÑA DEL ALUMBRADO

Las consideraciones y antecedentes que se han expuesto hasta aquí, se estima que pueden constituir la base y el fundamento para organizar una nueva campaña del alumbrado, la quinta concretamente, que se está llevando a cabo desde el pasado día 11 al 18 inclusive.

En esta quinta campaña, con la experiencia de las anteriores y la colaboración de las entidades, organismos y particulares que han contribuido eficazmente al éxito de las primeras y con la ayuda, además, de los medios de difusión, se espera, fundadamente, superar ampliamente los resultados de las cuatro primeras campañas.

A ello contribuirá, sin duda, una vez más, recordar el carácter exclusivamente preventivo de estas campañas, que no implican, en ningún caso, la imposición de sanción alguna por comprobar deficiencias de alumbrado, en otro caso sancionables. De esta forma el más interesado a llevar a cabo la revisión del vehículo, es el propio usuario, consciente del peligro que entraña para sí mismo y para los demás el llevar las luces mal regladas.

En esta quinta campaña se introduce, además, la novedad, que no lo es tanto si se tiene en cuenta que ya se hizo en la primera, de revisar, conjuntamente con el alumbrado, el estado de los neumáticos.

Como, en el caso del alumbrado, el usuario de buena fe ignora, muchas veces, en primer lugar, si el estado de los neumáticos de su vehículo es correcto, y, después, el grave peligro que representa conducir un vehículo con sus neumáticos en mal estado o con una presión de inflado inadecuada. La Jefatura Central de Tráfico consciente del peligro, quiere aprovechar la oportunidad que ofrece la quinta campaña del alumbrado para llevar a cabo una revisión de neumáticos, lo que, además de su utilidad intrínseca, contribuirá, igualmente, a difundir entre los usuarios la importancia, a efectos de prevención de accidentes, de prestar la atención debida a los neumáticos, cuidando de que éstos vayan inflados a la presión correcta y conserven el dibujo y el suficiente grosor de la pastilla.

La Jefatura Central de Tráfico, en beneficio del interés general, solicita, en definitiva, de todos cuantos están implicados en el problema del tráfico vial, la máxima colaboración y ayuda para que esta quinta campaña del alumbrado y del estado de los neumáticos constituya un éxito de proporciones mayores que el alcanzado en las anteriores campañas.

La colaboración de todos, autoridades, organismos y usuarios, hará que, a través de los resultados de esta quinta campaña puedan establecerse conclusiones aplicables a todo el parque nacional de vehículos, con los beneficios que ello supone para la seguridad general, lo que no podría hacerse si sólo acudieran a la revisión de sus vehículos un determinado tipo de usuarios, como por ejemplo, aquellos que piensan que su vehículo circula en malas condiciones.

## Victoria del Madrid sobre el Alvisk (113-52), en baloncesto

Se clasifica para los octavos de final de la Copa de Europa

MADRID, 12. (ALFIL). — Por la abultada diferencia de 118 puntos a 52, el Real Madrid ha vencido al Alvisk de Estocolmo, en el partido de vuelta correspondiente a su eliminatoria de la Copa de Europa de Clubs campeones.

La primera parte del encuentro celebrado esta noche en el pabellón de la ciudad deportiva madrileña y que fue retransmitido por Televisión Española, finalizó con la clara ventaja de 52 puntos a 22, a favor del conjunto madrileño.

Dado que el Real Madrid había vencido hace quince días en Estocolmo, por el tanteo de 99-80, es el conjunto madrileño el que se clasifica para los octavos de final de la competición europea, en los que se enfrentará al equipo escocés de Zamalek: el primero el 3 de diciembre en El Cairo y la vuelta el 10 del mismo mes en Madrid.

# DEPORTES

## Se disputó el encuentro de ajedrez entre el Centro Artístico y el Club Granada

Con motivo de la onomástica de Santa Teresa, el ajedrez granadino se unió al homenaje a la gran Santa española elevada a doctora de la Iglesia.

Presente está para nosotros el conocimiento que la reformadora carmelita tenía de este antiquísimo juego como lo declara abiertamente en una alegoría utilizada para aleccionar a sus hijas en la búsqueda del bien supremo. Está en unos de los pasajes del capítulo XXIII del Camino de la Perfección.

La gran mística habla de quien no sabe concertar las piezas en el juego del ajedrez "que sabrá mal lugar, y si no sabe dar laque, no sabrá dar mate". Tras pedir la renovación de sus hijas espirituales porque les está hablando de un juego, "que como tal no podía tener cabida en sus conventos" no le habiendo en esta casa ni habiéndole de haber, "no podemos menos de sonreír ante la sencillez extrema que roza con infantil orgullo y que le haría recordar sus años juveniles, "aquí vereis la Madre que os dio Dios que hasta esa vanidad sabía sin embargo, la consideración de vanidad del juego no implicará su condena por la Santa que acto seguido añadirá: "mas dicen que es lícito algunas veces".

La finalidad de Santa Teresa era aprovechar la forma en que el juego se desarrolla (hoy es considerado juego-ciencia y deporte) para aplicarla a la actuación humana. A sus montañas les advierte que hay que actuar con sabiduría, como lo hace el jugador de ajedrez "Y cuán lícito será para nosotras esta manera de jugar y cuán presto si mucho lo usamos, daremos mate a este Rey divino que no se nos podrá ir de las manos ni querrá". Lo que pareciera una pretensión irreverente se transforma con ese grácil suyo tan peculiar, con la sencillez de las almas de Dios en confianza serena en el obrar que avudada por la fe y la gracia todo lo puede alcanzar.

Las últimas palabras, es lógico, se dirigen a la Virgen, "la dama es la que más guerra le puede hacer en este juego y todas las otras piezas avudan".

## EL ENCUENTRO

En los magníficos salones del Centro Artístico, expresamente habilitados para ello, tuvo lugar el encuentro a ocho tableros entre las selecciones del Centro Artístico y Club Granada de Ajedrez, éste último ganador del magnífico trofeo en disputa, donado por la Delegación de E. F. y Deportes. La organización resultó perfecta, ya que hubo colaboración en bloque por el Centro Artístico y el Club Granada con su reciente presidente señor De la Cruz, y por otro el presidente de la Federación Granadina, señor Benítez.

Los quibos presentaron a los siguientes jugadores, según orden: Centro Artístico: Alonso, Quesada, Alonso (hijo), Mirón, Dolz, Chinchilla, Alonso Ramírez y Duro. Club Granada: Díaz, Enriquez, Miranda, Cavetano, Pablo, Del Moral, Del Arbol y Fuentes.

Técnicamente las partidas fueron interesantes y disputadas, en algunas de ellas se evidenció una falta de puesta a punto, como casi siempre ocurre a principio de temporada, pero en líneas generales la afición salió muy satisfecha pues hubo realmente momentos de gran emoción.

## ENRIQUEZ

## El domingo, tiro al blanco en "Las Conejeras"

El próximo domingo, en el polígono de tiro de "Las Conejeras", se celebrarán pruebas deportivas con arma larga, a velocidad sobre globos móviles. Las tiradas darán comienzo a las doce de la mañana y si la afluencia de tiradores lo requiere, se disputará un magnífico trofeo en la tirada de mayor importancia que en el curso de la jornada se efectúe.

Todos los socios de la Federación que lo deseen podrán participar en ella, así como sus familiares.

Las normas por las cuales han de regirse las distintas series de tiro que se desarrollen se darán a conocer en la misma galería de tiro, antes del inicio de ellas.

## CITAS DE LOS CLUBS MODESTOS

El Savi cita a todos sus jugadores locales y juveniles, esta noche, a las ocho y media, en su local social, Molinos, 17. El Atlético Granadino, juveniles y locales, esta noche, a las nueve, en el lugar acostumbrado. El Haza Grande, a todos los juveniles, esta noche, a las ocho y media, para celebrar entrenamiento.

## Actividades de la Sociedad "Sierra Nevada"

FLIE ESCALADO EL ESPOLON DEL TAJO DE LAS ERAS

La Sociedad Sierra Nevada, está llevando a cabo un vasto programa de actividades montaÑeras, tanto en escalada, espeleología como en baja montaña, con objeto de que sus componentes una vez pasada la temporada estival se preparen debidamente para afrontar con toda clase de éxitos la gran cantidad de actividades que hay programadas para la próxima temporada de invierno, durante la cual se celebrarán travesías invernales, cursos de hielo y esquí de travesía, teniendo como base el recién remozado albergue de los Campos de Otero, lugar idóneo para estas clases de prácticas, ya que tendrán como escenario las impresionantes caras nortes de los Peñones de San Francisco.

## ESCALADA AL ESPOLON DEL TAJO DE LAS ERAS

Los especialistas en escalada que durante todo el año han venido desarrollando sus actividades preferentemente en la zona de los Cahorros de Monachil, escalaron el Espolon del impresionante Tajo de las Eras, escalada ésta considerada como de una gran dificultad, ya que la mayoría de ella es casi enteramente artificial y extraplomada, motivo por el que hay que usar esta técnica artificial a doble cuerda, siendo la salida de la misma en escalada libre, la cual se dificulta aún más debido a los pocos agarres que tiene en este lugar y ser completamente aérea, ya que hay que hacer uso de los estribos para poder asegurar al compañero, lo cual hace que aún sea más lenta la escalada, pero hay que reconocer que el amante de esta especialidad montañera, la disfruta mucho más, pues el escalador lo que busca es la máxima dificultad para vencer con dificultad el fin propuesto, como en este caso el buscar la vía más difícil de

ascender y la que más problemas presente, esta cordada estaba compuesta por los montañeros José María Cuesta y Miguel Saldaña.

## I MARCHA INFANTIL DE PROMOCION AL MONTANISMO

La Federación Andaluza de Montañismo ha tenido el acierto de que este año se celebre por primera vez la I Marcha Infantil de Promoción al Montañismo, la cual se celebró el pasado domingo, con una asistencia que sobrepasó en mucho el medio centenar de chavales, lo cual sirvió para demostrar que de seguir con esta afición el porvenir del montañismo granadino está asegurado, ya que se vio en todos ellos unos deseos de superación tan enormes, lo cual colmó de satisfacción a los veteranos montañeros de la Sociedad Sierra Nevada, organizadora de esta marcha.

Durante el descanso se llevaron a cabo charlas sobre orientación y demás pormenores, que fueron seguidas con gran interés por todos los participantes y los numerosos padres que acompañaron a los pequeños durante todo el recorrido, entregándosele a cada uno de ellos un banderín y una medalla conmemorativa de esta marcha infantil de promoción al montañismo.

## PRACTICAS DE ESPELEOLOGIA

Un grupo de montañeros amantes de la espeleología efectuaron una salida a la Cueva del Agua de la Alfaguara, si bien que a pesar de que estuvo mal tratada una época, aún conserva en sus entrañas bastante cantidad de estalactitas y estalagmitas; todas ellas de gran belleza. A esta práctica de espeleología seguirán otras ya que existe un numeroso grupo de aficionados a esta faceta deportiva.

## Mañana, tercera jornada de los campeonatos escolares

SE CELEBRARÁN PARTIDOS DE FUTBOL, BALONCESTO Y BALONMANO

El sábado habrá jornada de los campeonatos escolares, con arreglo al siguiente horario:

## FUTBOL

Estadio de la Juventud (juveniles). — A las once y media, Inst. Cogollos - Maestria; a las tres y media, Virgen Nieves B - Instituto Padre Suárez, a las cinco menos cuarto, Virgen Nieves A - Sacromonte.

Infantil: A las diez, Sacromonte - Sección Filial de Atarfe.

Campo de Escolapios (juvenil). — A las doce, Escolapios B - Salesianos y a las cuatro menos cuarto, Escolapios A - La Salle.

Infantil: A las diez y media, Instituto Padre Suárez - Filial III; a las cinco, Virgen Nieves - Instituto de Cogollos.

Campo de la Federación (Zaidin) (infantil). — A las diez y media, Agustinos - Escuela Maestria; a las doce, Filial V - Filial II.

Campo de la Federación ("José Carmona") (infantil). — A las diez y media, Salesianos - Escolapios; a las doce, Churriana - Filial VI.

Campo de Salesianos (infantil). — A las tres y media, Virgen Nieves B - Filial I.

## BALONCESTO

Estadio de la Juventud (juvenil). — A las doce, Agustinos - Ave María; (infantil) a las cuatro, Filial III - Salesianos.

Cancha de Escolapios (juvenil). — A las diez y media, Escolapios - Instituto Padre Suárez.

Cancha de Salesianos (juvenil). — A las doce, Salesianos - Sacromonte.

Cancha del Instituto P. Manjón (infantil). — A las cuatro, Instituto Padre Manjón - Escolapios.

## BALONMANO

Estadio de la Juventud (juvenil). — A las diez, Filial I - Salesianos, a las once, Sacromonte A - Churriana; a las doce, Sacromonte B - Escuela Maestria. (infantil): A la una, Churriana B - Cogollos; a las cuatro, Filial III - Escuela de Maestria; a las cinco, Churriana A - Filial I.

Campo del Internado del Ave María (juvenil). — A las doce, Ave María - Instituto Padre Manjón B.

(infantil): A las cuatro y media, Ave María - Sacromonte.

Campo del Instituto Padre Manjón (juvenil). — A las once, Instituto Padre Manjón A - Instituto Padre Suárez. (infantil): A las cuatro, Instituto Pa-

dre Manjón - Salesianos B, y a las cinco, Filial VI - Filial II.

Campo de Salesianos (infantil). — A las cinco, Salesianos A - Escolapios.

## Clausura del III cursillo de escalada de la Universidad

Han participado quince estudiantes

Los pasados días 7 y 8, se ha clausurado el cursillo de escalada en roca que, organizado por el Club Alpino Universitario, se ha realizado estos dos últimos fines de semana en "Los Peñones de San Francisco", teniendo siempre como base el Albergue Universitario.

En la tarde del sábado se hicieron prácticas de descanso en rappel, y posteriormente se dio una breve exposición teórica sobre la técnica básica de la escalada artificial, técnica que se llevó a la práctica en la mañana del domingo, tanto cuanto el mal tiempo reinante permitió.

En la tarde del domingo se celebró el acto de clausura en medio del clima de alegría que es habitual en estas actividades deportivas.

A este cursillo han asistido quince universitarios de ambos sexos, cifra realmente importante si se tiene en cuenta la reciente fundación de este club, que tiene como meta la difusión y perfeccionamiento de los deportes de montaña entre los universitarios, para lo cual tiene programada una interesante serie de actividades y cursillos, tanto de montañismo como de esquí.

Queda por último agradecer a la ENAM y más directamente a los monitores Alberto Tinaut, Antonio Montes Juan Velasco y Manuel Monteoliva, el interés y la eficacia con que han dirigido este cursillo.

## TELEFONOS DE

## "PATRIA"

DIRECTOR, 229913  
ADMINISTRADOR, 229915  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRACION, 222593  
TALLERES, 229914

13 de noviembre de 1970

## El Vandalia recibirá el domingo la visita del "líder"

Hay confianza en derrotar al Linares, imbatido

**PELIGROS.** (De nuestro corresponsal, VILLER). — El domingo, a las once y media de la mañana, el Vandalia Industrial tiene un fuerte compromiso con la visita al estadio municipal del "líder" del grupo, Linares. Pero estas responsabilidades grandes las afronta el equipo azulgrana con decisión y coraje, pues se cree ante los fuertes equipos para demostrar que ellos son iguales y cuando le "echan" garra, su triunfo se puede dar por descontado.

Tiene, a pesar de todo, bastantes lesionados el equipo, como son Oliver, Chico, Fali, Renedo y Villegas, pero ello no es óbice para que se pueda formar un gran conjunto y algunos de los reñados estén disponibles para el domingo, amén de las posibles altas de Ibáñez, Paquillo y algún otro, como también de algún debut, si hiciera falta, ya que hoy entrenará con el equipo "vandalista" un centro delantero de empuje, que ya la temporada anterior estuvo a punto de formalizar ficha con el equipo local.

El Linares, como se sabe, ocupa el primer lugar de la tabla, con diecinueve tantos a favor y sólo tres en contra, y diecisiete puntos, siendo de éstos siete positivos. Destacan en sus filas el guardameta José Antonio, el defensa Barrachina, hermano del valencianista; el extremo derecha Castillo y el interior zurdo Naranjo, gran goleador.

Pese a todo, el Vandalia confía en la victoria, ya que en un club como el nuestro, la falta de un par de jugadores no supone gran cosa. Los que salgan en sus lugares tratarán de hacerlo lo mejor posible e incluso mejor, de manera que no representa un grave contratiempo, puesto que se cuenta con jugadores de similar categoría.

En resumen, que la pelota está en el tejado. Esperemos ver de que lado cae. La solución, dentro de contadas horas.

Hoy, viernes, continuarán los entrenamientos, esperando se repongan los lesionados y enfermos, casos de Ibáñez y Arana, indispuestos la semana pasada, y no pudiendo actuar en Vélez Málaga.

## El día primero de diciembre comenzará el "Trofeo Rector"

Ha quedado abierto el plazo de inscripción

Como años anteriores queda abierta la inscripción en los distintos deportes, tanto masculinos como femeninos, para participar en el III Trofeo Rector, que este año tiene más interés por estar dotado de nuevos alicientes y trofeos para los participantes.

La inscripción en los diferentes deportes se efectúa de lunes a viernes, en el local social de la Federación (Martínez de la Rosa, 27, tercero A), en horas de 16 a 21. Para la participación de esta competición es imprescindible la presentación en el momento de comenzar los encuentros del carnet deportivo y para adquirirlo hay que depositar en la Secretaría de la Federación la cantidad de 15 pesetas y tres fotografías.

La fecha de inscripción de los equipos en los deportes respectivos termina el día 23 del presente mes y las competiciones darán comienzo el día 1 de diciembre.

A partir de esta publicación los equipos de los Centros y Facultades podrán usar el estadio de la Juventud en las horas que a continuación se detallan, con el fin de efectuar los entrenamientos de preselección:

Lunes, de 4 a 5, todos los campos a disposición de la Facultad de Medicina; de 5 a 6, Facultad de Farmacia; martes, de 4 a 5, Colegio Mayor F. Luis de Granada; de 5 a 6, Colegio Mayor S. Bartolomé y Santiago; miércoles, de 4 a 5, Arquitectos Técnicos; de 5 a 6, C. Mayor Loyola y F. de Ciencias; jueves, de 4 a 5, F. de Derecho y C. M. Santa Cruz; de 5 a 6, C. M. Isabel la Católica y Res. Carmelitas; viernes, de 4 a 5, C. M. Garnata y C. M. Albayzín y de 5 a 6, C. M. La Victoria y F. Filosofía y Letras.

Los deportes que se practicarán en este III Trofeo Rector serán: atletismo, fútbol, baloncesto, balonmano, voleibol, rugby, tenis, esquí, escalada, hockey sobre hierba, hockey patines, judo, pelota, piragüismo y vela; y también de la misma forma que años anteriores la competición femenina será en baloncesto, balonmano, voleibol, tenis, esquí, hockey sobre hierba, vela y piragüismo.

Además para complacer a gran número de universitarios se celebrarán dos competiciones que serán seguidas con mucho interés y que igual que las anteriores será un torneo por equipos representativos de Centros y Facultades: la de ajedrez, en la que cada club inscribirá seis jugadores actuando solamente cuatro y la de tenis de mesa que inscribirá cuatro jugadores para participar tres por cada centro.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

# Fernández reaparecerá ante el Málaga

EL RESTO DEL EQUIPO SERA EL MISMO QUE JUGO INICIALMENTE EN GIJÓN

POR SEIS GOLES A UNO DERROTO EL GRANADA AL RECREATIVO EN EL PARTIDO DE ENTRENAMIENTO

LA MARCHA DE LA TAQUILLA HACE PREVER UN LLENO ABSOLUTO EN LOS CARMENES

ES CASI SEGURO QUE ROLDAN DEBUTE EN LAS FILAS MALAGUISTAS

Gran afluencia de aficionados en el partido de entrenamiento de ayer mañana en Los Cármenes. Primero alineó el "once" que podemos considerar teóricamente titular ante el Málaga, integrado por Nito; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla y Vicente, contra el Recreativo, donde Aldecoa pocos cambios puede hacer y mucho menos tener un equipo titular y otro suplente. Es más, echó mano de Leyva, un joven extremo izquierda que ha venido actuando en el Zaidín y es muy probable que debute el domingo contra el Melilla.

Con el filial se alinearon Navarro; Zambrana, Puig, Santos; Tarrío, Bernardo; Nono, Bancalero, Ferreira, Garre y Leyva. En la primera parte, hubo cuatro goles, todos favorables al Granada. Abrió el imaginario marcador Vicente, al minuto de iniciarse el encuentro. Después, Juárez, por dos veces, y Lasa establecieron el cuatro - cero.

En la segunda parte formaron José Luis; Martos, Tinas, Panchulo; Tejada, Aguilera; Porta, José, Noya, Jorge y Blayet. En el Recreativo entraron Delgado, Collado y algunos juveniles, reemplazando la mayoría de los jugadores. Marcó dos goles el Granada —Porta y Tejada— y Ferreira salvó la honrilla del Recreativo con un espléndido gol, justamente aplaudido por los espectadores.

Mientras se jugaba el segundo tiempo, el equipo titular jugó un partido de baloncesto en la flamante cancha de la tribuna, a excepción de Nito, quien fue sometido al consabido "bombardeo" de balones por Joseito.

Hoy habrá nuevo entrenamiento y mañana a mediodía, como de costumbre, se llevará a cabo la concentración en el hotel Washington Irving, con los quince jugadores que designe Joseito. No parece haber dudas en cuanto al "once" inicial que opondrá al Málaga, con Nito; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla y Vicente.

La animación ante este "derby" regional crece por momentos y la masiva concurrencia en taquillas garantiza el lleno absoluto en Los Cármenes, amén de los miles de localidades que se han solicitado desde Málaga y ya se han enviado a la vecina capital.

Granada, sin lugar a dudas, vivirá el domingo una gran jornada deportiva y estamos seguros que dentro de los límites de rivalidad normales, la cordialidad, ese espíritu de alegre convivencia prevalecerá, como en años anteriores, demostrando una vez más que aquellos incidentes antiguos fueron superados totalmente hace tiempo.

### EL RECREATIVO

Recibe el Recreativo al Melilla y le urgen los dos puntos para dar un buen estirón en la tabla clasificatoria. La situación del filial, con un negativo, no es desesperada y su bajo puesto obedece a los tres partidos jugados fuera de casa. Ahora tiene la oportunidad de nivelarse.

Ayer nos agradaron los chicos de Aldecoa: en el partido de entrenamiento que disputaron con el Granada, pero el domingo todo será muy distinto y aunque el Melilla será indudablemente inferior al Granada, el espíritu de competición ofrecerá menos facilidades al filial para desarrollar su juego.

Tiene problemas el entrenador recreativista, habida cuenta de la escasa plantilla que dispone para una Liga de treinta y ocho partidos. Las lesiones han dejado diezmado el cuadro blanquiazul y Aldecoa no tiene ni lo puesto. Es muy probable que ante el Málaga tenga que debutar algún jugador procedente de los equipos filiales, pudiendo ser Leyva, como ya hemos escrito, el extremo izquierda que ya jugó en el partido de ayer y mostró buenas maneras.

Nada hay de alineación, ya que tampoco Vélez, en el servicio militar, puede formar el domingo, pero en un novena por ciento serán los mismos hombres que se enfrentaron al Imperial.

### REUNION DE LA DIRECTIVA

Celebró anoche reunión la Junta directiva bajo la presidencia del señor Gómez Alvarez. No hubo cosas notables, entrando los asuntos a tratar dentro del socorrido "régimen interior". Se estudiaron varios puntos de los estatutos de la sociedad, que han de reformarse de conformidad con lo dispuesto por la Federación Española. Añade, sobre todo, a la elección de presidentes y la directiva lo comunicará a los aficionados, cuando ya estén perfilados.

Se abrirá una segunda puerta de acceso a la "general", el clásico "puente" junto al marcador simultáneo, lo cual ya se hizo con ocasión de otros encuentros de la máxima expectación. Así,

el público que acuda a "general" tendrá más comodidad para ocupar su localidad.

### NOTICIAS DE MALAGA

El Málaga, a las órdenes de Kalmar, continúa su preparación ante el partido de Los Cármenes. Hay gran expectación y serán miles los aficionados que se den cita en nuestra ciudad para alentar a su equipo. El debut de Roldán, cosa más que posible, en las filas malaguistas, contribuye a dar más interés aún a la confrontación, que ya de por sí tiene muchos alicientes.

Y a propósito de Roldán, vean lo que ha declarado a nuestro querido colega, Juan Cortés, en el diario "Sur"; después de hacer su primer entrenamiento bajo la batuta de Kalmar.

—Bien, me ha parecido bien. Claro que todavía me falta coger un poco de confianza con los compañeros.

—¿Te has cansado?

—No, no. Me encuentro bien preparado.

—¿Has acusado el cambio de entrenamientos?



FERNANDEZ

—Tampoco. Más o menos todos vienen a ser por el estilo. Lo único que he acusado un poquitín ha sido el calor. Por aquí pega bien el sol.

—¿Podemos decir que estás en perfectas condiciones para debutar en Granada?

—Esa es mi idea, aunque ya sabe, en este sentido es el entrenador quien tiene la última palabra. Lo más importante de todo es que el Málaga consiga un empate cuando menos.

Hoy volverán a entrenar los malagueños en La Rosaleda y después de la sesión es probable que Kalmar facilite el "once" inicial que presentará frente al Granada.

JOSE LUIS CODINA

**LAS COSAS CLARAS** PREGUNTA **NoNo HIDALGO**

## "DE PASAR AL RECREATIVO, NO HAY NADA", (JORGE)

"SIEMPRE HE TENIDO Y TENDRE BUENAS RELACIONES CON MIS SUPERIORES", señala

El partido de la máxima entre el Granada y el Málaga ha despertado gran interés entre los aficionados de ambas capitales. Como en años anteriores, cuando se va aproximando la fecha del «match», los comentarios van aumentando en torno al encuentro. Fue por ello que buscamos a un malagueño en las filas rojiblancas para que nos diera su opinión sobre el partido. Como esto no iba a dejar contento a quien gusta



Jorge, el malagueño que llegó al Granada a principios de temporada, espera pacientemente su oportunidad. Mientras llega o no, el rojiblanco se entretiene leyendo nuestro periódico. — (Foto FERRER)

de sacar las cosas claras, intentamos igualmente que nos contara algo acerca de esa inactividad que por más vueltas que le demos a la cabeza no comprendemos. Si se trajo a Jorge para que cumpliera una misión, ¿por qué no la desarrolló? Esperemos que el jugador nos aclare el tema.

### «ENTRENO CON NORMALIDAD»

—Usted estuvo en el club las otras noches. ¿Hay traspaso a la vista?

—Fui, efectivamente, al club, pero por cuestiones particulares.

—Bueno, esto es fácil decir, porque no creo que fuera allí de «sport». ¿No será que le han propuesto pasar al Recreativo?

—De esto no hay nada.

—¿Se le cursó la ficha?

—Sobre el particular nada me dijeron. Yo desde luego entreno con normalidad por si soy necesario.

—¿Ha habido alguna lesión que obligara a tomar medidas?

—A principios de temporada sufrí un golpe que me obligó a dejar los entrenamientos durante una temporada.

—¿Con quién ha discutido?

—De dónde?

—Hombre, me refiero con alguien ligado al club.

—Siempre he tenido y tendré buenas relaciones con mis superiores.

—Cambiando el tema. El Málaga, próximo rival, nos va a ocupar las próximas preguntas. ¿Su ex equipo?

—Es un conjunto bueno, que ahora no está en su mejor momento, pero que en cualquier rato puede dar la vuelta a la «tortilla».

—Si hiciera una quiniela, ¿qué pondría en ella para este partido?

—Un «1» fijo.

—¿Si estuviera en el Málaga también podría estar «1»?

—Si estuviera allí pensaría que el Granada está en mejor momento, pero haría lo posible por lograr la victoria. Como soy de los rojiblancos, deseo que los puntos se queden en casa.

—¿Qué daría por jugar este encuentro?

—Al firmar aquí mi deseo se centraba en alinearme en esta ocasión por aquello de que cuando uno sale de un club quiere demostrar que es un buen jugador.

Pues a esperar y buscar otra ocasión.

**5ª OLIMPIADA POR PEPIN**

Goles. Cuatro goles hicieron los titulares del Granada al Recreativo en los cuarenta y cinco minutos, es decir, en la mitad de un partido. Y digo yo, ¿dirán ustedes, que con dos en el encuentro nos conformaríamos para el domingo frente al Málaga, porque un par de tantos son hoy una cifra que permite casi garantizar el triunfo, mucho más frente a un equipo como el Málaga, que no se caracteriza precisamente por su eficacia. Claro que, con Roldán en juego, las cosas podrían cambiar.

Quinto delantero. En el fútbol viene a ocurrir lo que en Medicina, que cuando hay muchos productos para el tratamiento de una enfermedad es porque ninguno tiene una gran efectividad y eso parece ocurrir en el Málaga en cuanto al puesto de delantero centro, para el que Kalmar ha utilizado ya cuatro hombres: Cabral, Moli, Alvarez y Martínez. Ahora entrará Roldán y naturalmente los malagueños esperan decir aquello de que no hay quinto malo. Si lo último ha de salir, más vale que ocurra a partir del lunes.

Un golazo. Muchos goles hubo ayer en el entrenamiento de Los Cármenes, pues aparte de los cuatro que marcaron los titulares en el primer tiempo, en la segunda parte se registraron otras tantas en la puerta recreativista, pero puestos a elegir nos quedamos con el que Ferreira hizo a José Luis en el segundo tiempo, un dribling a Tinas y de inmediato el tiro de izquierda que entró por la misma escuadra. El Moreno recibió la felicitación de sus compañeros y el aplauso general de la concurrencia.

¿Por qué? Decían unos aficionados en la grada que no se explicaban como Joseito se colocaba a Martos en el centro de la defensa, donde actuaba Tinas que no había oído el puesto en su vida. "Parece que no quiere que le veamos en el lugar donde muchos pensamos que podía jugar", comentó uno. Naturalmente hubo quien defendió el criterio del entrenador: puede que Joseito no vea a Martos más que como lateral". Uno que podía aclarar estas cosas, ya lo saben, es el entrenador.

Corrección. Ya conocen la existencia del trofeo de la Corrección, en el que el Granada fue colista destacado en la temporada anterior, lo que nos obligó a señalar en muchas ocasiones la clasificación, porque nos sonrojaba ver al Granada en el último lugar. Afortunadamente los modales del equipo han cambiado y eso es algo que tenemos que agradecer a Joseito y hoy el Granada está situado en cuarto lugar del trofeo, detrás de Las Palmas, Elche y Barcelona. Vamos a ver si somos capaces de conquistar el primer puesto.

Delegado. Nos parece muy bien que la Federación Española de Fútbol haya nombrado un delegado para presenciar el encuentro del domingo en Los Cármenes y nos parece bien porque el Granada de hoy no es equipo que consigue victorias poniendo en juego malos medios. Lo único que nos queda por decir es que la Federación debería también mandar delegados a algunos de los partidos que nuestro equipo juega fuera, donde si sabemos que se reparte laaña a granal.

¿Y de la selección, qué? Pues sí, estábamos a punto de terminar la sección y nada del partido jugado por el equipo nacional en Sevilla, cuando ayer hubo opiniones de todos los gustos en los corrillos deportivos. Triunfo en el marcador, pero no en cuanto al juego, porque a quien se atreve a decir que el primer tiempo que hicieron los seleccionados de Kubala fue bueno. Se mejoró en la segunda parte, pero todos sabemos que no, no es eso lo que se puede esperar de una selección española que aspira a llegar lejos en la Copa de Europa de Naciones.

TVE. Bueno, ha habido suerte para el Recreativo, toda vez que la "tele" no dará el domingo partido de fútbol y esto significa que serán muchos los aficionados que se queden a ver el encuentro Recreativo - Melilla. Claro que el también tiene su correspondiente problema, pues depende de como estén los ánimos tras el choque de la rivalidad. Si ha ganado el Granada, habrá aplausos para los de Aldecoa, pero en caso contrario, a lo mejor pagan los vidrios rotos los muchachos del filial.

ELECTRODOMESTICOS MARIANO, PRESENTA:

# LA VIDA DE BARRACHINA

- CON 20 AÑOS JUGO EN LA SELECCION MILITAR
- ESTE MISMO AÑO FALLECIO SU PADRE
- DESPUES FUE TRASPASADO AL VALENCIA

III

SIENDO entrenador del Granada Ignacio Eizaguirre y antes de que hubiera jugado el partido número once de su segunda temporada en el Recreativo, Fernando Barrachina fue requerido para militar en el equipo grande. El club rojiblanco iba a contratar sus servicios con la idea de que debutara en Valencia en un partido de Primera División. La ficha, sin embargo, hizo retrasar este primer encuentro con su nuevo conjunto, ya que no llegó a tiempo y hubo de jugar Datzira, incluso estando lesionado.

## En el Manzanares, debut

Eizaguirre, como al próximo domingo se jugaba en casa y quería que Barrachina debutara fuera de estos lares, le dejó en la caseta un encuentro más. Al segundo, justamente en el Manzanares, el granadino defendió por vez primera en competición oficial la camiseta del conjunto representativo de su tierra. Tenía entonces Barrachina diecinueve años.

Al próximo, o sea con veinte, el Granada bajó de categoría. Fue una temporada que terminó con el descenso. Los peores días que el valencianista pasó en el fútbol los vivió en Lanjarón con motivo de aquella famosa concentración ante el encuentro que se iba a jugar en Los Cármenes frente al Betis.

Va a comenzar la campaña del equipo en Segunda y el club contrata los servicios de Joseito para dirigir al Granada. Al igual que la tempo-

rada anterior fue amarga para los jugadores, esta iba a ser una de las mejoritas. Los triunfos, unas veces convincentes y otras no tanto, se sucedieron y al final, el retorno a la categoría perdida antes se hace realidad. Días de algarabía se vivieron en esta fecha y la alegría radiaba por todas partes. Barrachina había



Siendo jugador del Valencia, Barrachina se alineó en numerosas ocasiones como defensa central. En esta ocasión que recoge el grabado vemos al granadino intentando cortar un centro del atlético Gárate.

## A la selección militar

Un nuevo paso dio el granadino al

logrado culminar la temporada anotándose en su haber la suma de treinta partidos de Liga y todos los de Copa disputados. De esta forma recibió los premios que "Hoja de Lunes" de Granada y Radio Popular otorgaban al jugador más regular. Por esta fecha, Fernando optó por hacer el servicio militar voluntario. Hizo el campamento en Viator (Almería) y después fue destinado para terminar sus tareas militares al regimiento de Artillería número 16 de nuestra capital.

estar cumpliendo con la obligación militar. El teniente coronel Villalain, seleccionador nacional de fútbol militar, le llamó para que defendiera la camiseta nacional. El primer encuentro lo jugó en Huelva y la victoria sonrió a los españoles. De esta manera se clasificaron para la final del mundo que se debía celebrar en Bagdad. Allí acudió también puntualmente Barrachina y permaneció en la ciudad oriental durante veinte días. Lograron hacer buenos encuentros y el premio fue un cuarto lugar en la clasificación general del mundo.

A la vuelta de Bagdad, Barrachina fue asediado por los fotógrafos en el aeropuerto de Barajas. Se había dicho que el granadino iba al Atlético y la noticia había que confirmarla.

Vuelve Fernando a su tierra y después de la noticia que en Madrid le puso alegre otra le entristece ahora. Para él nada había en aquellos momentos, sólo que su padre estaba muy grave. A los pocos días, don Jesús Barrachina Mani falleció rodeado de todos sus familiares.

Había sido un "palo" muy grande para Fernando, que deseaba ante todo que su padre hubiera visto al hijo por los campos de juego. No fue así, pero Barrachina se esforzaba por volver a la realidad y seguir triunfando. Lo logró. Con veintinueve años estaba en Primera a las órdenes de Marcel Domingo, quien después quiso llevarlo al Atlético.

La primera actuación en esta temporada fue en el trofeo "Moriles - Montilla" de Córdoba. Por aquel entonces había entrenado en contadas ocasiones. Sus obligaciones militares se lo habían impedido y fue el motivo de que se andaran los pasos para obtener un permiso que le permitiera asistir al trabajo diario.

Barrachina estaba ante otra gran campaña, que culminó con su traspaso al Valencia.

(CONTINUARA)

NONO HIDALGO



En el Manzanares, cuando dirigía al equipo Marcel Domingo, Barrachina fue expulsado por el árbitro Sánchez Ibáñez. En la foto vemos al jugador, acompañado de su «mister» y de Manolo Ibáñez, en el estadio que tantos éxitos está dando al galo.

**Mariano** ELECTRODOMESTICOS

Avda. Dílar, 8 - Telf. 251884 GRANADA

- La casa de los electrodomésticos y artículos de regalo del Zaidín.
- GRANDES DESCUENTOS.
- Si aún no nos ha comprado, visítenos. Se alegrará.
- Compre en un minuto y pague como quiera.
- APARCAMIENTOS.

## Franco Martínez arbitrará en Los Cármenes

MADRID, 12. (ALFIL). — Los árbitros designados para dirigir los partidos del día 15 de noviembre de 1970, son los siguientes:

### PRIMERA DIVISION

Sabadell-Las Palmas, Medina Iglesias; Real Sociedad - Real Gijón, Navarrete; Español - Zaragoza, Camacho; Sevilla - Barcelona, Urrestarainova; Valencia - Atlético de Madrid, V. Bilbao; Real Madrid - Atlético de Bilbao, Oliva; Granada - Málaga, Franco Martínez; Elche - Celta, Tejerina.

Gallardo dirigirá el Recreativo - Melilla

### SEGUNDA DIVISION

Rayo Vallecano - Mallorca, Olavarría; Ferrol-Villarreal, Peiró; Santander-Oviedo, Canera; Córdoba-Burgos, Fores; Pontevedra - Betis, Valle; Onteniente - Calvo Sotelo, Jiménez Sánchez; Langreo - San Andrés, López Montenegro; Castellón - Cádiz, Acebal; Hércules - Coruña, Rodri-

guez Barroso; Logroñés - Moscardó, Orellana.

### TERCERA DIVISION (Grupo cuarto)

Recreativo Granada - Melilla, Gallardo; Portuense - Mérida, González Sánchez; Atlético Malagueño - Español, Olalla (día 14); Jerez - Murcia, González Torres; Ilicitano - Sevilla Atlético, Cárceles (día 14); Triana-Huelva, Redondo Pérez; Cartagena-Llerenense, Zamora García; Badajoz - Valdepeñas, Castillo Izquierdo; Ceuta-Linense, Gaspar Rivera; Imperial-Jaén, Arcas Navarro.



con nuevas y sorprendentes ofertas en porcelana, loza y cristal

## VAJILLA PORCELANA

con modernos decorados



6 cubiertos  
31 piezas  
**1.350** ptas.  
12 cubiertos  
57 piezas  
2.250 ptas.

## CRISTALERIA

Finamente tallada a mano

6 servicios  
31 piezas  
**795** ptas.  
12 servicios  
62 piezas  
1.575 ptas.



## JUEGO DE CAFE PORCELANA

Ricas decoraciones con asas y pitorros llenos de oro o plata

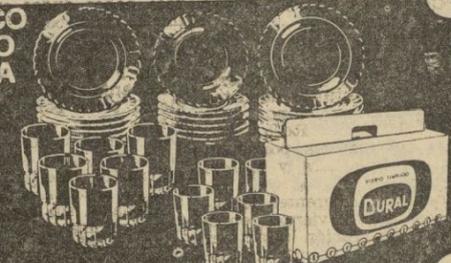


15 piezas  
**395** ptas.  
27 piezas  
**595** ptas.

## PRACTICO SERVICIO DE MESA

Para 6 personas

30 piezas cristal irrompible, en vistoso estuche maleta.  
**250** ptas.



en práctico estuche maleta

**6 TAZONES DESAYUNO CON PLATO**

Cristal irrompible DURAL  
**120** ptas.

...y otros muchos artículos que hemos SELECCIONADO para usted,

No deje para el año que viene lo que pueda comprar hoy.

Visite la EXPO-HOGAR 71 en

ESTABLECIMIENTOS

**Alvarez**

donde siempre hay algo que le interesa  
**MESONES, 51**

EMPLEADOS DE HOGAR: La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar, concede Pensiones de vejez de cuantía variable, según años de cotización. Pensiones por viudedad y orfandad. Asignaciones por la esposa y por hijo nacido, formativa, etc.

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9:10: Agenda sindical. — 9:15: Alegre despertar. — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:30: Un famoso/cada día. — 10:35: Selección musical. — 11: Canciones en la mañana. — 11:20: Obsequio musical. — 11:30: Galas nupciales.

PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA. — 12: Avance de programas. 12:02: Importantes Cynar. — 12:15: Musical 70. — 13: Recordando melodías. — 13:30: Españoleando. — 14:15: Siempre la música. — 14:20: Noticiero del motor. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Tribuna deportiva. — 15:05: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Avance de programas. — 17:05: La hora de los famosos. — 18: Saludos de Hispanoamérica. — 18:30: Una orquesta en la tarde. — 19: Cita con Palito Ortega. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Música para dos. (Club de baile).

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Avance de programas. — 21:02: Cita en París. — 21:15: Canciones del mundo. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. 21:45: El número premiado. — 21:50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Bachillerato radiofónico. — 23: La zarzuela: «La reina mora», de José Serrano. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para soñar. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:40: Apertura y lectura de programas. — 7:41: Francés por radio. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días Señor. — Información deportiva. — Informaciones y reportajes. — El tiempo. — Noticias. — 8:30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Puentes musical. Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Para mayores sin reparos. 9:30: Humor. — Si usted no lo sabe. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de «Radio Granada». — 10: Espacio para un conjunto. — 10:15: Canciones para una voz. — Galería breve. — 10:30: Gangas Lorenzo. — 10:35: Rutas españolas. — 10:45: Cita con Tom Jones. — 11: Momento musical. — 11:10: Cuchi Cuchi y yo. — 11:30: Así cantan Los Tres Sudamericanos. — 11:45: Rueda de melodías. — 11:55: Conozca su intérprete. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12:15: Canciones que llevan prisa. — 12:30: Mediodía Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13: Bolsa de trabajo. — Galería breve. — 13:30: Ayer y hoy de la música. — Club de amigos. — 14: Granada es así. — 14:20: Minutos deportivos. — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Más allá de las estrellas. — 16:30: Lydia. — 17: Los miserables. — 17:20: Una canción para usted.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 17:30: Idolos. — 17:55: Sus hijos lo merecen. — 18: Programa variado. — 18:30: Un paso en falso. — 19: La paloma negra. — 19:30: Galería breve. — 19:32: Un conjunto famoso: Los Tamara. — 19:45: Raphael y sus éxitos. — 19:58: Guía del espectador. — 20: Fórmula V. — 20:15: Rika Zarai. — 20:30: Los Grimm. — 20:45: Palito Ortega. — 21: Flamenco. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: El color de los colores. — 22:35: Radio información local. — 22:45: Noticiero de formidables. 23: París al habla. — 23:15: Minutos con Los Dos Españoles. — 23:25: Una canción del otro lado del mar. — 23:30: Jazz en la noche. — 24: Objetivo. — Galería breve. — 1: Edición de madrugada. — Información deportiva. — El tiempo. — Palabras de Dios en la noche. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. — 7:50: Apertura, sintonía y avance de programas. 7:55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

SEGUNDO PROGRAMA. — 9:15: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. 10:45: Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — 11:30: La suerte del ama de casa. — 11:40: El disco misterioso. — 11:45: En voz baja. — 12: Fórmula joven. — 12:25: España canta así. 12:30: Apertura a la música. — 12:45: Buen sonido. — 13: Este tiempo nuestro. — 13:30: Todo tiempo, toda música.

TERCER PROGRAMA. — 14: Bendición de la mesa. — 14:05: Canciones triunfadoras. — 14:10: Granada, Puerta Real. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:05: Diario musical. — 15:15: Cada día, con los espacios: Buenas tardes, señor alcalde. — Yo lo veo así. — Desde el patio de butacas. — Dios te habla por la tarde. — Llamada a la caridad. — El poeta y su obra. — La tarde es actualidad. — Ti-

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

A las 5, 7, 9 y 11 • Último día!  
ALBERTO SORDI, en  
**El médico de la Mutua**  
(Mayores 18 años)  
Technicolor // Techniscope  
MAÑANA: ¡Grandioso estreno!  
Melina Mercuri, en «LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO».  
(Mayores 18 años). Technicolor.

### CAPITOL

Desde las 5, última a las 11  
ULTIMO DIA  
GRANDIOSO EXITO  
**NADIE HUYE ETERNAMENTE**  
— Eastmancolor —  
• ROD TAYLOR  
• LILLI PALMER  
= MAYORES DE 18 AÑOS =

### GOYA 5-7-9 y 11 = HOY =

SENSACIONAL ESTRENO  
Una película de Claude Chabrol  
**LA MUJER INFIEL**  
EASTMANCOLOR  
Con STEPHANE AUDRAN  
MAURICE RONET  
Una película que enfoca sutilmente un caso de adulterio sin falso dramatismo ¡INTERSANTE! ¡SENSATA! ¡REVELADORA!  
Autorizada mayores de 18 años

### GRANADA

A las 5, 7, 9 y 11 • Último día!  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
y GRACIA MORALES, en  
**Déle color al difunto**  
(May. 18 años) // Eastmancolor  
MAÑANA: ¡Explosivo estreno!  
NACIDO SALVAJE  
Technicolor :-: (May. 18 años).

### ISABEL la CATOLICA

Desde las 5, última a las 11  
MARAVILLOSO ESTRENO  
= WALT DISNEY =  
**EMILIO Y LOS DETECTIVES**  
— Technicolor —  
(Todos los públicos)

### MADRIGAL

SU LOCAL :-: SU PROGRAMA  
:: A las 4,15 - 6,30 - 8,45 y 11 ::  
2.ª semana = Excepcional estreno. Para alegrarle la vida, para rejuvenecer su corazón...  
**LA LEGENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE**  
Lee Marvin • Clint Eastwood  
Jean Seberg. (Mayores 18 años.)  
Sobra el oro, pero escaseaba lo mejor de este mundo: La mujer

### PALACIO DEL CINE

:: A las 5 - 7,30 y 10,15 ::  
= 2.ª SEMANA =  
ESPECTACULAR ESTRENO  
**500 MILLAS**  
= Technicolor 70 m/m. =  
con la maravilla del sonido estereofónico  
• PAUL NEWMAN  
• JOANNE WOODWARD  
(Mayores de 18 años)

### REGIO

Desde las 5, última a las 11  
= ULTIMO DIA =  
ESTRENO  
**LA LOLA DICEN QUE... NO VIVE SOLA**  
E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R  
• SERENA VERGANO  
• MARK STEVENS  
(Mayores de 18 años)

## CINES DE REESTRENO

### APOLO — A las 5-7-9 y 11

**LA ROSA ESCARLATA**  
COLOR :-: (May. 18 años.)

### ALHAMBRA — A las 5-7-9 y 11

**CITA CON LA MUERTE EN CARACAS**  
COLOR :-: (May. 18 años.)

### GRAN VIA : 5, 7, 9 y 11 :-:

En Techniscope - Tecnicolor,  
"7 WINCHESTER"  
**PARA UNA MATANZA**,  
por Guy Madison. (M. 18 años.)  
El domingo, en función única a las 5, "LA FUGA DE TARZAN". (Tolerada menores.)

### CENTRAL = Desde las 5 =

**TIEMPO DE LOCURA**  
COLOR :-: (May. de 18 años)

### ASTORIA — A las 5-7-9 y 11

**20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO**  
COLOR :-: (PARA TODOS)

### VICTORIA = A las 5-7,30 y 10,15

**LA ESTRELLA**  
JULIE ANDREWS  
Color de Luxe / (May. 14 años)

**Revisión de luces y neumáticos de los vehículos oficiales**

La Jefatura provincial de Tráfico nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«A fin de facilitar las revisiones de alumbrado y neumáticos a todos los conductores y usuarios de vehículos propiedad de autoridades, organismos oficiales o integrados, se les comunica por la presente que pueden presentar sus vehículos en el Parque Móvil de ministerios civiles, situado en el Camino de Pulianas (detrás de la Prisión provincial) donde les efectuarán el servicio en horas de nueve a dos de la tarde, en las fechas de duración de la campaña».

## MUSICA

### CICLO DE MUSICA DE ORGANO EN LA CATEDRAL

En la Catedral continúa celebrándose con éxito el ciclo de música de órgano que protagonizan los dos organistas titulares del templo catedralicio, Juan Alfonso García y Javier García Romano. Y decimos con éxito porque la reconocida calidad de estos intérpretes, profesionales auténticos de la interpretación organística, está siendo avalada en todas las sesiones por la presencia de un público que ya comienza a despertarse a las más depuradas sensaciones estéticas de la buena música. Como en los anteriores conciertos, la Santa Iglesia Catedral se mostró llena de buen público que, atraído por estas manifestaciones cíclicas de una rama tan metafísica de la música como implica la literatura organística, significa axiomáticamente un interés de grado superlativo cuando la sociedad gira en todos los sentidos hacia la vida cultural en sus múltiples facetas.

El programa abordado ayer estuvo dedicado a compositores de la escuela de César Franck, tales como Guilmant, Vierné y Boëllmann. El repertorio se hizo muy ameno y especialmente atractivo porque los citados autores desarrollan sus obras con arreglo a avanzados recursos del instrumento órgano, lo que confirió una nota especialmente interesante a este tercer concierto del ciclo de música para órgano, en el que, al final, se pudo escuchar el ensamble a dúo de los dos instrumentos interpretando parte de la programación de Boëllmann.—G. A.

### INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

tulo recomendado. — Turno de urgencia.

CUARTO PROGRAMA. — 16: Una canción, un recuerdo. — 16:30: Nuestro concierto. — 17:30: Reunión de intérpretes. 18: La máquina que hace pop. — 18:30: Sonido español. — 18:45: La zarzuela.

QUINTO PROGRAMA. — 19:30: Radioenseñanza. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:20: Cupón pro-ciegos. — 22:25: Granada, última hora. — 22:30: Noche flamenca. — 23: Explosión 68. — 23:30: Nocturno. — 23:50: Buenas noches, Señor. — 23:55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

## SUCESOS, EN GRANADA

### ATROPELLADOS POR EL TRANVIA

A las nueve y media de la mañana en el kilómetro 434,800 de la carretera nacional 323, Bailén-Motril, término municipal de Granada, el tranvía número 20, del disco 4, que hace el servicio de Granada a Gábia la Grande, atropelló a Virtudes Gordo Hidalgo, de 40 años, y a su hija Ana Teresa Adamuz Gordo, de 9, las cuales resultaron con heridas de carácter grave. El tranvía iba conducido por Ramón Hispán Molina. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico. Las dos heridas son vecinas de Montefrío.

### CHOQUE DE VEHICULOS

Pasadas las dos de la tarde, en el kilómetro 447,700 de la nacional 342, Jerez-Cartagena, término municipal de Chauchina, colisionaron el automóvil de matrícula sueca, L - 75793, conducido por su titular Kurt Uno Leversson, con la motocicleta «Bultaco» matrícula GR-43936, resultando heridos de alguna importancia los dos ocupantes de la moto, Francisco Guerrero Sánchez, de 53 años, y Emilio Benavides Estévez, de 15, ambos vecinos de Chauchina. Los vehículos sufrieron daños por valor de diez mil pesetas, el primero y mil quinientos, el segundo. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico

## Programa de Televisión

**BAQUERO MOTOR** ELECTRODOMESTICOS Muebles de cocina **Forlady**  
presentan el programa de TV. DE HOY

PROGRAMA MATINAL.—12:15: Apertura: «Tangos con Frank Pourcel». — 12:30: Primera hora. — 13:30: Conviene saber.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 2: Panorama de actualidad. — 3: Noticias a las tres. — 3:25: Buenas tardes. Hoy incluye el telefilm «Espía a la fuerza». Otro interesante episodio de esta serie. 5: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE.—6:45: Apertura: «Canciones de España». — 7: Con

## VIDA JUDICIAL

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:  
Sala de lo Civil. — Juzgado de Melilla: Pleito sobre apelación de auto; apelante, don Damián Farre Maestre y otros; apelado, don Ignacio Aramburo; procuradores, señores Ceres Contreras y Valdecasas Guerrero; ponente, señor Rodríguez. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada número 1: Pleito sobre resolución de contrato local de negocio; apelante, señores Rodríguez y Martín S. R. C.; apelado, Castañeda, S. A.; procuradores, señores Alcalde y Olmedo; ponente, señor Rodríguez. Secretaria del señor Navarro.

Juzgado de La Carolina: Pleito sobre indemnización de daños y perjuicios; apelado, don Andrés Sánchez Rosales; apelantes, doña María García Herrera, por sí y en representación de su hijo menor Ambrosio Narváez García, y la Compañía de Seguros «La Catalana»; procuradores, señores Ceres Contreras, Domínguez y Valdecasas Guerrero; ponente, señor Rodríguez. Secretaria del señor López Llamas.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada número 4: Causa sobre escándalo público; procesado, Juan Rafael R. L.; abogado, señor Carranza; procurador, señor Alameda Ureña; ponente, señor García Royo.

Juzgado de Alhama: Causa sobre daños; penados, José G. R. y H. G.; apelados, Miguel C. T. y G. S.; procuradores, señores Herrero Lizana y Valdecasas Guerrero; ponente, señor Zurera. Secretaria del señor López Llamas.

### TELEFONOS DE

**"PATRIA"**  
DIRECTOR, 229913  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRADOR, 229915  
ADMINISTRACION, 222593  
TALLERES, 229914

## DEMOGRAFIA

Veintinueve nacimientos cinco bodas y una defunción

En los Juzgados municipales de capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos**  
M.ª José Ríos lero, María Moreno de Vallejo Monte, M.ª de los Angeles Ruiz Ferragel

dez, José María Villén Rubio, Juan ya Torres, José Santiago Fernández, pez, Yolanda Moreno Vega, María López Padilla, José Antonio Pielos, María Dolores Montes Prieto, Carmen María Carmona Gómez, Carmen María Carmona Cabello, María González Morente, Eva Jiménez

Sergio Ceballos Sánchez, Andrés Alcalá, Natividad María Arias Marina Castells Boix, Víctor Gómez Garrido, Josefa Santiago, muñez, Francisco Domingo Vilchez, Eduardo Francisco Romero, neñez, Natividad Heredia Fernández, guel Angel Ramírez Toro, Francisco Avier Rodríguez Campos, María Rejón Maldonado, Amalia Rosillo rreal y Rafael Rosillo Villarreal.

**Matrimonios.** — Juan de Dios Durán con María Izquierdo Rojo, Prados Jiménez con María Rosa guez Navarro; Jesús Morilla Zurita, María del Carmen Valles Jiménez, rrique Martín Rodríguez con Concepción Carmona Márquez, y José Sánchez con Herminia Romero so, de 65 años.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## AUTOMOVILES

**WEDMAR!!!** Los mejores automóviles de ocasión, gran variedad, toques preciosos. Facilidades. Paseo Ronda, 98 (frente Morris), calle particular. Teléfono 270087.

## TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y petroleros están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

## VENTAS

VENDO piso todo fachada principal de esquina, magnífica orientación, libre, terminado. Mejor Almagro. Teléfono 232322.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 80 por 100 del señalado en la tasa.

## ORGANIZACION SINDICAL

### SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Existen en este Servicio provincial ofertas de empleo efectuadas por distintas empresas para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Señoritas vendedoras tengan conocimiento de idiomas.

Empleadas de hogar internas.

Auxiliares administrativos ambos sexos.

Mecánico que conozca soldadura autógena.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, Avda. Calvo Sotelo, s/n (Casa Sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general que necesiten personal, pueden dirigir sus ofertas a esta Oficina de Colocación, bien personalmente o llamando al teléfono 23 56 00 (113)

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 797 AYER**

## VARIOS

### A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

¡Malagueños!

El periódico de Málaga

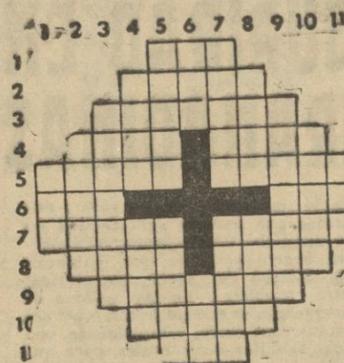
**SUR**

se vende en GRANADA

Anúnciese en

**PATRIA**

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Mirar; 2: Sin punta; 3: Palurdo; 4: Agregado de varias cosas. Metal amarillo; 5: Girar. Adormecimiento; 6: Loca. Nombre de mujer; 7: Mezclas de tierra y agua. Capas de la suela del tacón; 8: Al revés, cercos de madera. Suavidad; 9: Fisóstomos; 10: Telas fuertes; 11: Nivel.

**VERTICALES.** — 1: Ruín; 2: Existidos; 3: Sanos; 4: Parte del árbol que sale del tronco. Expresado con la boca; 5: Aprobar. Deleite; 6: Letra consonante. Nombre de mujer; 7: Estropeados. Cortes por el pie; 8: Reunión de esporangios. Dueños; 9: Golpes; 10: Tocar; 11: Nivel.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Bol; 2: Talar; 3: Renacer; 4: Reja. Ates; 5: Sedal. Somas; 6: Ata. Ice; 7: Lados. Pesar; 8: Rasa. Eros; 9: Someras; 10: Saras; 11: Ras.

**VERTICALES.** — 1: Sal; 2: Retar; 3: Redadas; 4: Teja. Osos; 5: Banal. Samar; 6: Ola. Era; 7: Lacas. Peras; 8: Reto. Eras; 9: Remisos; 10: Sacas; 11: Ser.

## Incidentes en la Universidad de Madrid

Tuvieron por escenario las Facultades de Ciencias y Derecho

MADRID, 12. (PYRESA). — Diversos incidentes se registraron hoy en la Ciudad Universitaria, iniciados, casi simultáneamente, en las Facultades de Ciencias y de Derecho. A las once menos diez de la mañana, un grupo de alumnos boicoteó la clase que se estaba desarrollando en el aula magna de la Facultad de Ciencias, sección de Física, y obligó a sus compañeros a abandonar el recinto. Posteriormente, se colocaron carteles en la biblioteca de la misma sección, que fueron retirados por la brigada político-social.

Sobre esa misma hora, comenzó en la Facultad de Derecho una asamblea de estudiantes, que no había sido autorizada por el decanato. Ante la intervención de las fuerzas de orden público, los estudiantes desajalaron pacíficamente la Facultad al mediodía. Una vez en la calle, un grupo de ellos se dirigió hacia la calle de la Princesa y otro hacia la Glorieta de Cuatro Caminos. Estos últimos, al pasar junto a la Facultad de Ciencias Geológicas y Biológicas, insultaron a la fuerza pública, la

# ULTIMA HORA

## LOPEZ RODO, EN PUERTO RICO

ASISTIRA A LA CONFERENCIA DEL ATLANTICO QUE SE CELEBRARA HOY EN SAN JUAN

SAN JUAN (Puerto Rico), 12. (Por FELIX ORTEGA, de «Efe»). A las 20,30 y en el vuelo 109 de «Trans Caribbean», procedente de Nueva York, llegó a San Juan de Puerto Rico el ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, para participar en la «Conferencia del Atlántico» que con participación europea, iberoamericana y de los Estados Unidos comienza mañana en el hotel Dorado Beach, de esta ciudad.

Acompañaba al ministro, Francisco Javier Irastorza, secretario general de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico.

A su llegada fue recibido por el cónsul general de España en Puerto Rico, Ramón Ruiz del Arbol; por Noel Estrada, del departamento de Estado de Puerto Rico; por el ayudante del gobernador, Lorenzo Doffy; Francisco Molinero, gerente de Iberia en Puerto Rico; y por dirigentes de la Cámara de Comercio de San Juan, del Instituto de Cultura Hispánica y otras personalidades.

En la citada Conferencia del Atlántico participan, además de los Estados Unidos, Francia, España, Inglaterra, Alemania, Italia, Bélgica y un grupo de países iberoamericanos compuesto por Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Méjico, Perú y Venezuela.

La conferencia, bajo los auspicios de la Fundación Ford, ha sido organizada para analizar los problemas internacionales que tienen los países del Atlántico, haciendo especial énfasis en lo económico y analizando el papel norteamericano en el desarrollo económico de esos países, según los puntos de vista iberoamericanos y europeos.

Sus organizadores oficiales aseguran que se trata de una reunión estrictamente privada y es imposible confirmar los nombres de los representantes de los países asistentes.

Además del ministro español, la única llegada confirmada es la del senador Frank Church, demócrata por Idaho, y ello porque este último viajaba en el mismo avión que el enviado de «Efe» a la conferencia.

Aparentemente, por parte norteamericana asistirá también a las sesiones el senador Mark Hatfield, republicano de Oregón y algunos de los más influyentes líderes del partido demócrata, incluyendo los senadores Edmund Muskie, George

cual empleó los coches manguera para disolverlos.

En otras Facultades de la Universidad, se celebraron asambleas de estudiantes. Las fuerzas de orden público mantuvieron un especial servicio de vigilancia en el «campus» durante toda la mañana.

Mccgovern y, posiblemente, Edward Kennedy.

Por parte iberoamericana, hasta ahora no se sabe qué líderes participarán en la unión.

Las autoridades de San Juan tienen montado un servicio de taxi aéreo que enlaza directamente el aeropuerto local con el hotel donde se celebra la conferencia, evitando así, el contacto de los que llegan con los medios informativos.



### Riesgo de lluvias débiles

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 8,4 grados, a las ocho de la mañana; 17,4, a las dos de la tarde; 14,4, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 702,6, a las ocho de la mañana; 702, a las dos de la tarde; 701,2, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 89 por 100, a las ocho de la mañana; 53 por 100, a las dos de la tarde; 80 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 18,4 grados, a las 2,30 de la tarde; mínima, 7,6, a las 3,10 de la mañana; media, 13. Viento, 121 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, N. O. Sol, sale a las 7,50; se pone a las 18,07.

Pronóstico. — Cielo parcialmente nuboso con aumento progresivo de la nubosidad y riesgos de lluvias débiles en puntos aislados, vientos flojos del Sur y temperaturas suaves.

## SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy, en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

**Doña Concepción Puente Macho**

Nueva San Antón, 17. — 5 tarde.

**Doña Narcisca Fernández Sánchez**

Prolongación Gran Capitán, 42. 5 de la tarde.

## Hoy comenzará la clausura del IV pleno del Consejo Económico provincial

DURANTE TODO EL DIA, LAS SESIONES DE TRABAJO Y MAÑANA EL ACTO FINAL

SE ESTUDIARAN TRECE PONENCIAS Y SE CONFIA EN LA ADOPCION DE IMPORTANTES CONCLUSIONES

Hay se iniciarán las sesiones de trabajo previas a la clausura del IV Pleno del Consejo Económico Provincial, acto que tendrá lugar mañana, con asistencia de autoridades y jerarquías.

En días anteriores nos hemos referido a la trascendencia de la clausura de este IV Pleno del Consejo Económico, especialmente por el momento de expansión que se ha iniciado en nuestra provincia gracias a la concesión del polo de desarrollo y a la ordenación rural para los Montes Orientales, pero, fundamentalmente, por que a partir del esquema que señalen los acuerdos y conclusiones de estas jornadas Granada podrá así hacerse notar con sus peticiones concretas en la redacción del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

A las diez de la mañana se iniciarán en la Casa Sindical las sesiones de trabajo del pleno del Consejo Económico con la lectura y aprobación, si procede, de las siguientes ponencias: Condiciones de vida del trabajador; Enseñanza, Turismo, Calificación de parques nacionales en la provincia, puerto de Motril y pesca y aguas.

Por la tarde, a las cuatro, se iniciará la segunda sesión del pleno para el estudio de las ponencias de Industria, Minería, Agricultura y Ganadería. Cultivos subtropicales de la Costa, ordenación jurídico-económica de las ferias y mercados de la provincia, vivienda y urbanismo y vías de comunicación.

Mañana, a las doce, tendrá lugar el acto de clausura con asistencia de autoridades y jerarquías sindicales.

Se han remitido a los señores vocales del Consejo su nombramiento de

consejeros, así como juegos de ponencias, si bien por la premura del tiempo pudiera que algunos no las hubieran recibido. Por lo que, por medio de estas líneas, se convoca a la asistencia de las reuniones plenarias de trabajo y acto de clausura a todos los consejeros y personas que se sientan interesadas por los problemas que afectan a Granada y provincia los cuales, a través de las distintas ponencias y comunicaciones, se desea situar al día, tanto con vistas al III Plan de Desarrollo, como al valorar las circunstancias de la situación presente.

Ocho geólogos, muertos por explosión

WASHINGTON, 12. (EFE). — Un grupo de ocho geólogos murió anoche en Tulsa, Oklahoma, a consecuencia de una explosión, cuando trabajaban en un campo petrolífero y preparaban un experimento para posibles reactivaciones de los yacimientos. Se cree que un camión cargado con explosivos rozó una línea eléctrica de alta tensión y voló por los aires.



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Cristóbal Pérez Alcolea

FUNCIONARIO DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO, JUBILADO

QUE FALLECIO EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1969, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, doña Mercedes Viedma Martínez; hijo, don Juan Diego Pérez Viedma; hija política, doña Carmen Arenas Gómez; hermanos, don Juan Bautista, doña Encarnación y doña María; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, día 14, a las doce de la mañana, en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, favores por los que les quedarán agradecidos.

Granada, 13 de noviembre de 1970.

# LAS CONDICIONES DE SEGURIDAD EN LAS SALAS DE FIESTAS GRANADINAS

- "NO HAY NADA QUE TEMER", ASEGURAN SUS PROPIETARIOS
- EL GOBIERNO CIVIL LLEVA A CABO UNA LABORIOSA INVESTIGACION EN NUESTRA CAPITAL Y PROVINCIA
- ES IMPRESCINDIBLE UNA VIGILANCIA A FONDO Y REVISIONES PERIODICAS

LA tragedia de Grenoble ha tenido eco mundial y el tema de las salas de fiestas y sus condiciones de seguridad se halla en candelero. El Gobierno civil tomó inmediatas medidas para revisar las condiciones en que se encuentran los locales de nuestra capital y provincia y a tal efecto se ha abierto una investigación. Nos consta que se lleva concienzudamente y todavía no tenemos noticias oficiales. Los informes serán elevados a las autoridades para que se dictamine si todo se halla en orden o algunas salas de fiestas no reúnen las condiciones previstas en el vigente reglamento de espectáculos públicos.

Vaya por delante que deben hallarse perfectamente habilitadas cuando funcionan con el correspondiente permiso oficial, imaginándonos que esta investigación que se lleva a cabo es para comprobar que no ha habido innovaciones o que esas condiciones de seguridad siguen vigilándose con la seriedad y responsabilidad que todos deseamos.

## El reglamento, desfasado

Conviene aclarar que el vigente reglamento de espectáculos públicos data nada menos que de 1935, concretamente del 3 de mayo, por un orden del ministerio de Gobernación. Las disposiciones y parcheos posteriores han actualizado algo una legislación que de todas formas se considera anacrónica, sobre todo por el incremento que últimamente han tomado las llamadas salas de la juventud, aunque el reglamento es por igual para todos los espectáculos públicos.

No se distingue mucho entre sala de fiestas, sala de la juventud, salón de baile o discoteca, pero se pueden agrupar en los que tienen or-

questa o los que funcionan por discos. El Reglamento sólo autoriza como salas de baile las que reúnen los requisitos necesarios, sin especificar el que funcionen con orquestas o discos.

Pero hay otros aspectos en el Reglamento que quizá no conozca el lector. El artículo 92, por ejemplo, prohíbe fumar en todo espectáculo que no se verifique al aire libre. ¿Usted se imagina un "dancing" o sala de fiestas donde no se pueda fumar? Naturalmente, no se cumple este artículo, pero en lo que respecta a las instalaciones, salidas de emergencia, luces supletorias, etcétera, todos los locales lo tienen. Intervien en este complejo asunto tres entidades: Ayuntamiento, Delegación de Industria y Junta de Espectáculos. El Ayuntamiento se preocupa de todas las normas que entran de plano en el reglamento municipal; la Delegación de Industria cuida de la instalación eléctrica, recipientes a presión y extintores y la Junta de Espectáculos tiene misión inspectora y consultora. Está totalmente prohibido utilizar en la construcción o decoración materiales combustibles.

## "No hay nada que temer"

"Nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena", dice un viejo refrán castellano. Efectivamente, la polvareda se ha levantado con un motivo bien triste, esas ciento cuarenta y tantas víctimas de la catástrofe de Grenoble, que motivan una corriente de opinión unánimemente encaminada a revisar todo lo legislado en esta materia.

Por lo que afecta a Granada, hemos sondeado en varias de sus diez salas de fiestas y todo parece estar en orden, aunque han corrido rumores, no confirmados, de que habían sido cerradas dos de ellas por no reunir las garantías suficientes. Personalmente hemos visto la sal-

da de emergencia de una sala y dudamos que pudiera ser efectiva en un momento determinado, de suprema urgencia. ¡Para qué hablarles del sistema de luces supletorias! Otro problema en las salidas de emergencia es que no deben estar cerradas con llave, simplemente con unas tabillitas horizontales, para que cualquiera pueda abrirlas con la mayor rapidez.

Los propietarios aducen que se podría "colar" mucha gente de esta forma y no están exentos de razón. Pese a ello, insisten en que no hay nada que temer y los locales tienen las debidas garantías para que no pueda producirse un siniestro tan pavoroso como el de Grenoble. Nosotros nos creemos todo lo que nos cuentan, pero en bastantes salas de fiestas, y aquí incluimos también varias del litoral granadino, no hemos advertido todos esos requisitos que según el Reglamento de espectáculos públicos son indispensables. Y aún cabe otra pregunta donde, efectivamente, hay extintores, bocas de incendio y sistemas de aislamientos: ¿están en condiciones de usarlas si la ocasión lo requiriera?

De ahí que sea imprescindible una vigilancia a fondo y revisiones periódicas para comprobar si los extintores tienen el producto a punto o se ha evaporado con el paso del tiempo; si las bocas de incendio pueden cumplir su misión o si las gomas de las mangueras, dentro de su urnita de cristal, no están picadas de tantos años de inactividad.

"No hay nada que temer", se insiste, pero nosotros pensamos que nunca está de más prevenir antes que curar, acordarnos de Santa Bárbara antes de que truene. Así lo ha entendido también nuestro Gobierno civil, con esa investigación abierta, que sigue su marcha, y cuyos resultados esperamos sean dados a conocer para tranquilidad de los usuarios de estas salas de fiestas, que tanto han proliferado últimamente.

JOSE LUIS CODINA



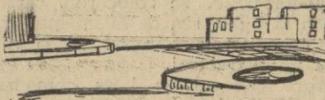
En primer plano, la salida de un club-bar americano. En la misma fachada, más al fondo, la pequeñísima puerta de emergencia de una sala de fiestas granadina, a la que se llega desde el interior del local a través de una mini-escalera con gran desnivel. — (Foto FERRER)

# PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Alcantarillados y pozos ciegos



UN vecino de unos bloques de viviendas junto al río Genil nos planteaba el otro día la pregunta de qué pasa para que el Ayuntamiento autorice en una zona como esa, el que se instalen pozos ciegos, en vez de alcantarillados a toda regla.

A uno le extrañó y ha pedido las oportunas informaciones y, en efecto, el Ayuntamiento está muy lejos de autorizar esa sustitución. Lo que pasa es que hay quien se salta estas cosas a la torera y cuando 1970 está para morir aún se siguen realizando estas maniobras que impiden un justo saneamiento.

Claro está, lo que ocurre es que

no siempre nos responsabilizamos lo suficiente.—K.

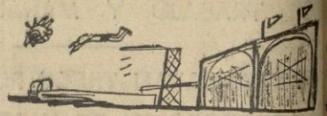
### Después de treinta años

DON José Acosta Medina, a quien todos consideramos como maestro de periodistas, ha dejado de ser corresponsal de la agencia "Cifra" en Granada. Treinta años al servicio de la noticia, al servicio de Granada, merecen el reconocimiento de todos, empezando por la propia agencia que bien conoce los des-



velos de don José que, salvo dos meses, funcionó de corresponsal el mismo tiempo de vida de la entidad. Bien ganado se tiene el descanso este infatigable veterano del periodismo y seguro que muy pocos somos los capacitados para dar el servicio que él dio.—P.

### Piscina en Los Cármenes



PUEDEN que los socios de Granada tengan una grata sorpresa para el próximo verano y es que el presidente está dispuesto a construir una piscina en terrenos del estadio de Los Cármenes. La idea del señor Gómez Álvarez es muy ambiciosa, desearía comprar los terrenos colindantes al campo de fútbol para construir allí incluso un pabellón deportivo, pero como esto no parece realizable, es posible que haya piscina en el espacio que existe actualmente a la entrada del campo.—P.

### Sin luz en la carretera



EN el cercano pueblo del barrio de Moncalil, la luz sigue sin aparecer. Hace ya algún tiempo las farolas que hay en la carretera dejaron de alumbrar el camino. Como la luz solar estaba hasta bien entrada la tarde, por tratarse de un tiempo bueno, nadie hizo sus quejas. Ahora todo ha cambiado. El invierno asusta a los simpáticos vecinos del barrio y han acordado decirlo públicamente. Las faroles se estropearon y como el electricista está con la pierna escayolada nadie ha puesto sus manos para solucionar el problema. ¿Por qué no se manda a alguien y se satisface a los "moncalileros"?—N. H.

### Más tela



NACIO en verano y se multiplicó en invierno. Esa es la historia de la maxifalda. Hoy, las calles y la gente se sorprenden de esta invasión que el invierno ha provocado y eso que el frío no se decidió en llegar.

Todo suena a baile de disfraces pero si empezó de broma, el hecho ha pasado a ser un presupuesto más en la loca evolución de la moda. Sobre todo una disminución del presupuesto familiar.—R.

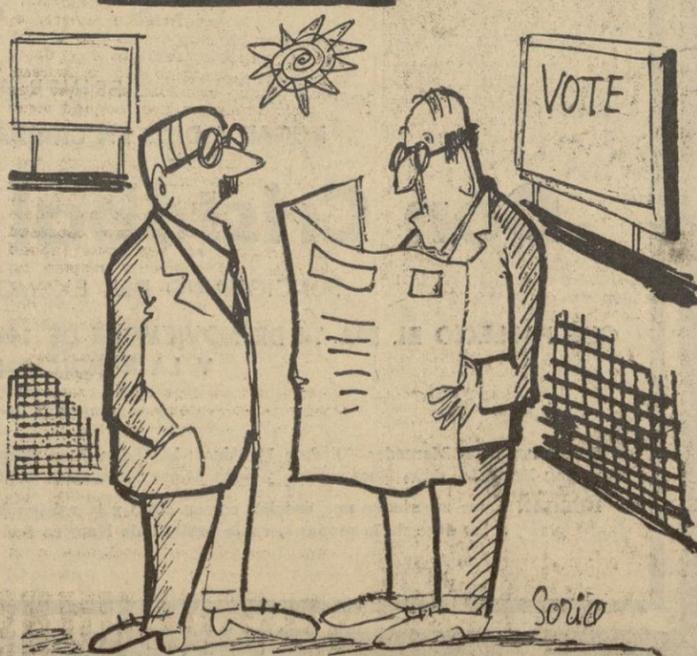
(Viñetas de Guillermo Soriano)

## EXOTICO MOTRIL



Al menos, lo es viendo la presencia fotográfica. Dos monos, muy monos, hacen sus travesuras por la escalera. Y cómo no, por el árbol en que está apoyada. No sabemos que la ciudad costera cuente con un zoológico todavía, así que suponemos que los cuadrumanos pertenecerán a algún feriante vecino del pueblo o de paso para esas ferias de Dios que ya, por cierto, están acabando. Y es que en Motril existen plantas y frutos de tierra «caliente» que junto con estos simpáticos monos hacen bueno lo de «zona tropical y exótica». — (Foto FERRER)

## Soriorumor®



### PRONOSTICOS

—¿Ganará Fulanito?  
—¡Phss! ¡Yo le he puesto una equis!